



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La Tribune

À UNE SEMAINE DE LA PREMIÈRE

OMATERRA LÈVE UN COIN DU VOILE /25



NOUVEAU-NÉS AU CHUS

Un regroupement d'expertise pour le dépistage des maladies métaboliques héréditaires /3

Mine Jeffrey

La Société canadienne du cancer s'oppose à la relance /2

RÉSIDENCE MURRAY

500 \$
de rabais

205, RUE MURRAY
SHERBROOKE
819 569-8988

Applicable sur le premier mois d'un bail de 12 mois

Série Certifiée[®]
Véhicule d'occasion



Modèle illustré:
BMW 328xi 2008
28 713 km

OUVERT samedi

LE PLUS VASTE INVENTAIRE DE VÉHICULES BMW D'OCCASION EN ESTRIE.

BMW



supremautomobile.com

Le plaisir de conduire.[™]

TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE **0,9 %**

* La majorité de nos véhicules bénéficient de la garantie Série certifiée de BMW (6 ans ou 160 000 km) et ce, sans aucune charge supplémentaire.

- Série 3, 5, 7
- Utilitaire
- Cabriolet
- Mini Cooper

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

La Société canadienne du cancer s'oppose à la relance de Mine Jeffrey

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La Société canadienne du cancer exhorte le premier ministre Jean Charest à ne pas soutenir financièrement la réouverture d'une mine d'amiante.

L'organisme affirme qu'accorder une garantie de prêt de 58 millions \$ à la mine Jeffrey, à Asbestos, au Québec, nuirait à la réputation du Canada comme chef de file international en matière de santé publique.

Selon la SCC, qui a exprimé ses craintes dans une lettre envoyée à M. Charest, la reprise éventuelle des activités d'extraction et d'exportation de la mine contribuerait à propager l'épidémie de cancers causés par l'amiante, qui fait 90 000 morts chaque année à travers le monde.

L'organisme a indiqué hier dans un communiqué qu'il avait été forcé «d'envoyer cette lettre en raison de son engagement à éliminer les maladies causées par l'amiante et des nombreux courriels et lettres reçus de défenseurs soucieux de la santé».

Paul Lapierre, vice-président à la SCC, a déclaré hier que l'Organisation mondiale de la santé ainsi que Santé Canada reconnaissent les risques associés à l'utilisation de l'amiante.

«On aimerait que le gouvernement du Québec n'offre pas le prêt, mais qu'il investisse plutôt dans la protection des travailleurs et la diversification et les transitions dans les différentes communautés visées», a-t-il dit lors d'une entrevue téléphonique.

Le soutien financier de Québec permettrait de compléter des

travaux dans la mine souterraine, ce qui assurerait la survie de l'exploitation pendant 25 ans et ferait augmenter ses effectifs à 425 employés.

Le ministre du Développement économique et de l'Innovation, Clément Gignac, a déclaré hier que le gouvernement «prend bonne note» de l'appel lancé par la SCC, mais il a rappelé qu'il est possible d'utiliser l'amiante de manière sécuritaire.

«C'est comme si on avait une usine pétrochimique qui venait s'installer dans une ville: il y a un certain nombre d'appréhensions, a-t-il dit lors d'un point de presse. Ce qu'on veut faire, c'est les écouter. Mais en même temps on a un devoir d'agir et de concilier prospérité économique et développement au niveau de la région.»

En marge d'une conférence avec ses homologues provinciaux et fédéral, M. Gignac a répété que pour bénéficier d'une garantie de prêt, la mine devra démontrer qu'un processus de vérification de l'utilisation sécuritaire du minerai est en place auprès de tous ses clients étrangers.

M. Gignac n'a pas été en mesure de dire combien coûtera la mise en place d'un tel processus, mais il a affirmé que si le projet de relance s'avère non rentable au terme d'une étude en cours, Québec ne l'appuiera pas.

«Attendons voir le résultat de l'étude de KPMG, pour s'assurer que le projet est toujours rentable en incluant les coûts que ça peut générer une vérification annuelle et par la suite le conseil des ministres prendra la décision», a-t-il dit.

Le gouvernement québécois a été la cible de nombreuses criti-

ques, au cours des derniers mois, à cause de sa politique de promotion de l'utilisation de l'amiante de manière sécuritaire.

Lors d'une mission économique en Inde, M. Charest a dû répondre aux attaques de travailleurs et militants réclamant

l'arrêt des exportations d'amiante dans leur pays, où les normes de sécurité du travail sont difficilement applicables.

Dans sa lettre, la SCC a enjoint une nouvelle fois le gouvernement fédéral à adopter un calendrier pour éliminer l'utilisation

et l'exportation de l'amiante.

En marge de sa rencontre avec M. Gignac et ses autres collègues des provinces, le ministre fédéral aux Sciences et à la Technologie, Gary Goodyear, n'a pas voulu donner de précisions sur les intentions d'Ottawa.

«Le gouvernement fédéral est disposé à faire le nécessaire pour assurer la sécurité des Canadiens et aux personnes qui utilisent le produit, nous les encourageons à l'utiliser de la bonne façon, à lire les instructions», a-t-il dit.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Pendant que la Société canadienne du cancer demande à Québec de ne pas soutenir la relance de Mine Jeffrey, Asbestos fulmine.

Exaspération à Asbestos

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — L'intervention de la Société canadienne du cancer (SCC) a suscité l'exaspération du milieu politique et des défenseurs de l'utilisation sécuritaire du chrysotile à Asbestos.

Le président du Mouvement ProChrysotile, Serge Boislard, a fait valoir qu'il n'y a rien de nouveau dans ce que la SCC avance. «Malheureusement, si ces gens sont si bien intentionnés, ils devraient plutôt demander à ce que l'on commence par interdire l'usage du tabac qui tue prématurément 40 000 personnes par année au Canada seulement, et plus de 8 millions de personnes dans le monde. L'usage du tabac est responsable de 35% de toutes les causes de maladies prématu-

rées et de 90% de tous les cancers pulmonaires...»

«Le Mouvement ProChrysotile reconnaît aussi le danger de l'amiante, dans une moindre mesure la fibre chrysotile, mais vous devez reconnaître que des mesures concrètes ont été appliquées afin de diminuer le risque de maladies reliées à son usage. La santé publique est obligée de reconnaître que nos mines sont maintenant sécuritaires. Des efforts considérables sont également investis dans toutes les industries de la planète afin de rendre le risque acceptable. Malheureusement, dans aucun cas ni dans aucune autre activité humaine, le risque zéro n'est atteignable. Seuls les bonzes de la SCC et quelques autres regroupements pensent de cette façon», ajoute M. Boislard.

Le maire d'Asbestos, Hugues Grimard, a également réagi à la sortie médiatique de la SCC. «Pour moi, il est important de s'occuper de notre population, de sa santé physique et économique, somme toute, de sa qualité de vie. La santé de nos résidents est une priorité pour nous. Je ne suis pas spécialiste en santé ni en amiante, mais les gens de la région sont en aussi bonne santé que ceux d'ailleurs.»

«L'ouverture de la mine souterraine Jeffrey aura un impact économique important sur toute la région. Et, comme on nous confirme que nos gens sont en bonne santé, nous appuyons définitivement ce projet.»

Lors de son passage à Asbestos en avril dernier, le premier ministre Jean Charest avait réaffirmé son appui à l'industrie du chrysotile.

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	29
Arts et spectacles	25 à 28
Décès	38
Économie	21 à 23
Horoscope	31
Loterie	15
Monde	24
Mots croisés	31
Opinions	18
Sports	41 à 47

MÉTÉO

La Tribune

AUJOURD'HUI

NUAGEUX, AVERSES

MAX.: 16° MIN.: 8°

Lever du soleil: 5 h 03
Coucher du soleil: 20 h 40

Aude, 7 ans, École des Quatre-Vents

JEUDI nuageux, max.: 14° min.: 8°

VENDREDI ensoleillé, max.: 21° min.: 9°

LE SPÉCIALISTE en auvents et location de chapiteaux sur mesure!

DEPUIS 29 ans!

Fabriqué à notre usine

CANEVABEC

6211, boul. Bourque, Sherbrooke
819 864-6854
www.canevabec.com

307332

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Quel est le point commun entre la Coupe du Monde et la Commission Bastarache? Le juge ne voit rien.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

MALADIES MÉTABOLIQUES HÉRÉDITAIRES

Les bébés qui naîtront au CHUS feront l'objet d'un dépistage élargi

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dès le mois d'août, les bébés venant au monde au CHUS feront l'objet d'un mode unique au Québec de dépistage sanguin d'une vingtaine de maladies métaboliques héréditaires à fort potentiel invalidant et même mortel. Et ce mode pourrait d'ailleurs desservir tout le Québec.

Cela est rendu possible grâce à la plateforme en génétique et en spectrométrie de masse, - une technique physique d'analyse -, lancé dans un partenariat novateur dont l'Estrie a l'habitude en matière de santé. Cette fois, les forces vives du Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel (CRCELB) du CHUS se joignent à celles de l'Institut de pharmacologie de Sherbrooke (IPS) et de la Faculté de médecine et des sciences de la santé (FMSS) de l'Université de Sherbrooke.

Bien que rares, les maladies métaboliques héréditaires chez les nouveau-nés, causées par un désordre génique, ont des conséquences dévastatrices: ça peut aussi bien se traduire par un retard mental et intellectuel grave et irréversible, des troubles dégénératifs, neurologiques, la mort. Avec la maladie de Fabry, par exemple, ça peut conduire à la cécité, à de l'insuffisance rénale, à des complications cardiovasculaires, à la mort prématurée. Et pourtant, un diagnostic précoce permet de traiter ces maladies avec suc-



Christiane Auray-Blais, directrice scientifique et mère du Centre d'expertise en spectrométrie de masse

cess, soit par une diète spécifique ou l'addition de vitamines pour suppléer aux carences.

«Le projet qu'on lance avec les bébés qui naissent au CHUS consiste à prélever une petite goutte de sang au talon du nouveau-né à deux jours de vie et d'en faire l'analyse dans notre laboratoire de spectrométrie de masse. Grâce autant à un don dédié de la Fondation du CHUS, de la compagnie Waters ou encore d'un donateur anonyme, on possède tout ce qu'il faut pour le dépistage et la confirmation (d'une maladie métabolique héréditaire)... Mais les appareils les plus sophistiqués ne sont pas tout. On



ARCHIVES LA TRIBUNE

Dès le mois d'août, les bébés qui naîtront au CHUS feront l'objet d'un mode unique au Québec de dépistage sanguin d'une vingtaine de maladies métaboliques héréditaires. Ce mode de dépistage pourra éventuellement être étendu à l'ensemble des nouveau-nés du Québec.

à la chance à Sherbrooke, avec ce regroupement de nos forces, comme les biochimistes, chimistes et autres, d'avoir la

meilleure expertise au Québec, sinon au Canada. Et ça, c'est au bénéfice de la santé de nos enfants», s'est réjouie la directrice

scientifique et mère du Centre d'expertise en spectrométrie de masse, Christiane Auray-Blais.

Couvrir le Québec

En partant modestement avec le dépistage chez les quelque 3000 bébés qui naissent en Estrie annuellement, cela pourra être étendu aux 10 000 bébés du territoire couvert par le RUIS (Centre-du-Québec et une partie de la Montérégie) et éventuellement aux 90 000 nouveau-nés de tout le Québec.

«Cela demanderait des investissements pour automatiser le procédé mais Sherbrooke est en mesure de devenir la plaque-tournante du dépistage des maladies métaboliques héréditaires pour tout le Québec», a rajouté Mme Auray-Blais.

En fait, on décide ici d'appliquer pour l'Estrie la recommandation de l'Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé (AETMIS) de février 2009 sur laquelle le gouvernement québécois n'a pas encore statué. «Ce n'est pas de la délinquance, seulement de l'audace», spécifie le doyen de la FMSS, le Dr Réjean Hébert, en précisant que le gouvernement n'a peut-être pas encore donné son aval mais n'a pas non plus émis d'interdit.

Du reste, tout comme lui, le grand patron du CRCELB, Serge Machand, applaudit ce regroupement de partenaires, pour des résultats davantage marqués en matière de recherche clinique et ses applications concrètes sur l'humain. «C'est une autre bonne nouvelle pour notre centre de recherche», a dit M. Marchand, rappelant entre autres la récente annonce d'agrandissement de l'immeuble ou encore la prime de 2 millions \$ en raison de la qualité de la recherche qui s'y fait.

DÉMANTÈLEMENT DE LA STATION DE SKI MONTJOYE

La Coopérative de solidarité ne lâche pas prise

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La Coopérative de solidarité Montjoye poursuivra ses efforts en vue de relancer la station Montjoye, dont le démantèlement a été amorcé par son propriétaire, la famille Couture.

«C'est sûr que ça complexifie les choses, la vente d'une partie des équipements. Mais on souhaite toujours qu'il y ait du ski l'an prochain à Montjoye», déclare la présidente de la Coopérative Montjoye, Judith Simoneau-Roy.

Tel que révélé par La Tribune hier, trois des quatre remonte-pentes du centre de ski ont été vendus, de même que de nombreuses composantes du système d'enneigement artificiel et les centaines d'équipements de location.

Judith Simoneau-Roy ne nie pas que la vente de tous ces équipements est de nature à nuire à la Coopérative Montjoye. Mais elle conserve espoir que son organisation pourra un jour exploiter la station.

«On travaille très, très fort. On procède par étape. Notre coopérative a été constituée officiellement au début de juin et on a bâti un plan de financement. On prépare actuellement un plan d'affaires»,

explique-t-elle.

La présidente de la coopérative reconnaît qu'il serait fort avantageux pour son organisation de mettre la main sur le télésiège transportant les skieurs jusqu'au sommet de la montagne. La famille Couture a fixé son prix de vente à 375 000 \$.

De toute évidence, Judith Simoneau-Roy considère élevé le montant réclamé pour ce télésiège. En outre, elle note que les experts consultés par la Coopérative Montjoye ont établi que le câble soutenant les sièges de la remontée devra être remplacé dans un horizon de trois à cinq ans, une dépense qui avoisinerait 175 000 \$.

«On est malgré tout très contents que le propriétaire nous ait donné le droit d'égaliser une offre d'un autre acheteur qui le satisferait pour le télésiège», note Mme Simoneau-Roy.

À court terme, la coopérative lancera vraisemblablement une campagne de financement dans le cadre de laquelle elle recherchera notamment des commanditaires privés.

Notons qu'une offre d'achat globale a été présentée par la Coopérative Montjoye il y a une dizaine de jours, au terme d'une période de grâce accordée par le propriétaire. La proposition effectuée à ce moment était bien inférieure au mon-

tant minimal de 850 000 \$ que la famille Couture désirait toucher.

«De notre côté, on veut valoriser le ski pour les jeunes en Estrie. Mais on est pleinement conscients que le propriétaire a le droit de démanteler les installations de Montjoye.»

Un «très faible espoir»

Suivant de près ce dossier, le maire du Canton de Hatley, Pierre Levac, admet n'entretenir qu'un «très faible» espoir de voir la station accueillir encore les skieurs l'hiver prochain.

«On tient à avoir du ski et on appuie la coopérative. Par contre, avec les équipements qui ont été vendus, elle repartirait presque à zéro», considère M. Levac.

Celui-ci révèle cependant que sa municipalité achètera le système d'éclairage de Ski Montjoye ainsi qu'une station de pompage en bordure de la rivière Massawippi et les conduites la reliant au centre de ski.

En terminant, le Canton de Hatley tiendra une assemblée d'information le 19 juillet afin d'expliquer à ses citoyens ce qui la pousse à acheter les terrains et bâtiments de Ski Montjoye pour la somme de 899 000 \$. La rencontre est prévue à 19 h au centre de ski.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Malgré le démantèlement des équipements amorcé par la famille Couture, la Coopérative de solidarité Montjoye entend poursuivre ses efforts pour relancer la station.

DÉLAI TROP LONG POUR UNE GREFFE DE REIN AU CHUS

« Ma vie est en attente »

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — En dialyse depuis mars 2009, Lucie Lavigne, de Drummondville, est en attente d'une greffe du rein au CHUS alors que depuis octobre dernier, elle sait que son frère René est un donneur compatible. «Faute de place au bloc opératoire», lui dit-on.

«J'ai su la semaine dernière que nous étions cinq en attente d'une greffe avec un donneur vivant et rien ne bouge. Chaque jour, ma situation requiert quatre traitements d'une durée d'une demi-heure chacun. Ma vie est en attente», soupire-t-elle en montrant du doigt une dizaine de boîtes de dialysat, ce liquide médicamenté qu'elle doit prendre via un cathéter.

« Savez-vous combien
je coûte à la société
en faisant quatre
traitements de dialyse
péritonéale par jour? »



LA TRIBUNE, JEAN-PIERRE BOISVERT

Lucie Lavigne a trouvé un donneur vivant, son frère René, pour une greffe du rein mais elle attend depuis l'automne dernier un appel du CHUS.

reusement. Nos deux enfants ne sont plus à la maison et c'est tant mieux. Nous avons un chalet à Saint-Michel-des-Saints, mais je n'y vais plus. J'attends l'appel.

«Savez-vous combien je coûte à la société en faisant quatre traitements de dialyse péritonéale par jour?, questionne-t-elle. Tout ceci pourrait être évité si seulement ils me faisaient ma greffe. C'est votre article du 17 mars sur les dons d'organes qui m'a fait réagir. Comment voulez-vous encourager les gens à donner leur organe, de leur vivant, s'ils sont pour mettre leur vie en veille en attendant l'appel du bloc opératoire? Il y a un manque de la part du CHUS. Je sais que ce n'est pas la faute du personnel traitant. Le système de santé est tellement malade qu'un médecin m'a suggéré d'appeler

un journaliste et un autre m'a dit de porter plainte contre son employeur.»

Au CHUS

Au CHUS, Sylvie Vallières, adjointe à la direction des communications et des affaires publiques, rappelle que les cas particuliers ne font l'objet d'aucun commentaire. «Il faudrait fouiller dans un dossier médical et nous ne sommes pas autorisés à le faire. Par ailleurs, effectivement, nous avons cinq personnes en attente d'une greffe de rein provenant d'un donneur vivant. Il faut savoir qu'au CHUS, il n'y a qu'un seul chirurgien qui fait ce type de greffe, comparativement à ailleurs», a-t-elle précisé.

À la Fondation canadienne du rein (FCR), un organisme qui fait la promotion du don, le

cas de Mme Lavigne est jugée anormal.

«Je viens de parler à Mme Lavigne, a indiqué hier à *La Tribune* Antoine Ardiley, porte-parole de la FCR, et, sans connaître son dossier médical, je constate que c'est long. Tous les tests ont été passés, afin de s'assurer que le donneur et le receveur n'auront pas de problème de santé à la suite de l'opération, et nous n'y pouvons pas grand-chose. Seulement, il faut bien réaliser que si le nombre de donneurs vivants augmente d'année en année, les hôpitaux ne sont pas capables de suivre le rythme. Il y a un problème d'équipements et de personnel. Il y a un certain désarroi à ce niveau», a déclaré M. Ardiley, selon qui entre 30 et 40 greffes du rein sont réalisées au Québec chaque année.

OMATERRA
Cité des rivières
réimprime
100 000 copies
du feuillet
promotionnel

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le congédiement de Lysanne Gallant à la mise en scène d'Omaterra a forcé la Cité des rivières à réimprimer 100 000 copies du feuillet promotionnel de son spectacle, a appris *La Tribune*. Tous les anciens feuillets ont dû prendre le chemin du bac de récupération.

Le feuillet initial d'Omaterra, cartonné et imprimé recto-verso en couleurs, indiquait «Directrice artistique et mise en scène de Lysanne Gallant». Il avait été imprimé avant le congédiement de Mme Gallant, il y a trois semaines.

Le nouveau feuillet est identique, à une seule exception. On y retrouve cette fois la mention «Mise en scène de Jean-Guy Legault». Le nom de Lysanne Gallant y figure toujours en petits caractères, à titre d'idéatrice du spectacle.

Les anciens cartons de présentation étaient distribués depuis déjà quelques semaines dans cinq bureaux d'information touristique de l'Estrie ainsi qu'à Montréal et à Québec. On les retrouvait également dans une cinquantaine de points de distribution ainsi que dans de nombreux restaurants, hôtels et musées de la région sherbrooke.

La corporation Sherbrooke, Cité des rivières a dû procéder à la réimpression de ses feuillets la semaine dernière, confirme le directeur général, Denis Bernier. «Une directive a été donnée de récupérer le vieux matériel, qui ne contenait pas la bonne information», affirme-t-il. Cette réimpression a coûté environ 3500 \$ à la corporation.

Les nouveaux feuillets ont été distribués ces derniers jours. «Ils nous les ont fait changer et nous ont envoyé une nouvelle boîte de 500 dépliants. On a dû mettre tous les autres dépliants à la récupération», souligne la coordonnatrice du bureau d'information touristique de Memphrémagog, Danielle Jobin.

Certains anciens feuillets pouvaient toujours être trouvés en Estrie, hier, notamment au bureau d'information touristique de Coaticook et à l'hôtel Delta.

Dans le hall d'entrée de cet hôtel de la rue King Ouest, une grande banderole rétractable à l'image d'Omaterra accueille d'ailleurs les visiteurs. Cette banderole d'environ deux mètres de hauteur est une reproduction... de l'ancien feuillet.

Cette banderole, comme une trentaine d'autres dispersées à Sherbrooke, devront aussi être modifiées. Le coût sera minime puisque les banderoles seront uniquement retouchées, et non réimprimées en entier, précise le directeur général de la Cité des rivières, Denis Bernier.

Trois individus arrêtés après un vol chez Wal-Mart

CLAUDE PLANTE

claudette.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Trois individus connus des policiers ont été arrêtés au terme d'une poursuite policière en auto-patrouille et à pied, hier après-midi à Sherbrooke.

Au cours de l'opération menée par le Service de police de Sherbrooke (SPS), une policière a été blessée à une jambe. Le SPS a reçu l'aide de la Sûreté du Québec.

L'événement a débuté vers 12 h 20, au magasin Wal-Mart du plateau Saint-Joseph. Deux hommes dans la trentaine et une femme dans la vingtaine ont été aperçus en plein vol à l'étalage. Le trio visait particulièrement un téléviseur et du parfum.

«Il y a eu altercation physique entre ces individus et des membres du personnel du magasin», commente Martin Carrier, porte-parole du SPS.

«Ils ont réussi à se sauver

et à quitter à bord d'un véhicule.»

Des policiers appelés en renfort se dirigeant vers le magasin grande surface ont pu apercevoir le véhicule en question sur l'autoroute 410. Le groupe est intercepté, mais un des malfaiteurs a réussi à prendre la fuite à pied et s'est dirigé vers le parc industriel.

C'est à ce moment que la policière s'est blessée au genou en courant. «Elle a été transportée à l'hôpital», note l'agent

Carrier.

«Le suspect a pu être rattrapé par d'autres policiers appelés sur place», dit-il.

Une série d'accusations attend les deux hommes et la femme qui n'étaient pas armés. Le vol à l'étalage s'est transformé en vol qualifié compte tenu de l'altercation survenue dans le magasin.

On parle aussi d'accusations d'entrave et de bris de probation qui pourraient être déposées.

L'accès aux soins de santé s'améliore en Estrie

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Estriens ont généralement eu un accès plus rapide en santé et services sociaux en 2009-2010 qu'au cours de l'année précédente. Mais il reste des poches de résistance ça et là: en orthophonie, pour des examens en imagerie médicale ou encore des échographies de grossesse.

Dans l'exercice annuel de comparaison des indices d'accessibilité à la vaste gamme de services offerts par les établissements de santé et de services sociaux de la région, le bilan de l'année ayant pris fin le 31 mars dernier montre des signes encourageants. Cela concerne les cas électifs et non les urgences qui sont normalement traitées sur-le-champ.

«De façon globale, en comparant avec l'année précédente (2008-2009), nos établissements ont réalisé des gains importants pratiquement partout, parfois majeurs, allant jusque du simple au double», analyse la directrice générale associée à l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, Johanne Turgeon.

Par exemple, pour les services intégrés en périnatalité et petite enfance offerts par les CSSS, le délai d'attente à l'ensemble de l'Estrie est passé de 22,5 à 15 jours. Certains CSSS ont même accompli des exploits: celui de Memphrémagog a réduit ce délai de 37,8 à 13 jours.

Des scores parfois tout aussi enviables se retrouvent aussi bien en matière de services généraux déployés en CSSS: psychosociaux, infirmiers, pour les «orphelins» ayant pu être dirigés vers un médecin de famille dans un délai prescrit (de 59 à 189 personnes juste au CSSS-IUGS) et ainsi de suite. La liste est longue de ces bons coups de l'amélioration des délais d'attente pour plein d'autres programmes: perte d'autonomie liée au vieillissement, en déficience physique et intellectuelle, pour les jeunes en difficulté, en chirurgie d'un jour et même en regard de la santé mentale.

«Malgré ces résultats, il n'est pas question de relâcher la garde et même s'il est utopique de penser un jour atteindre zéro délai d'attente, des efforts devront continuer d'être faits pour le maintenir le plus bas possible», a aussi commenté



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

L'Estrie a connu une amélioration des soins de santé en un an, mais il reste des domaines où il y a des efforts à faire pour améliorer l'accessibilité.

Mme Turgeon.

Situation préoccupante

Ceci étant dit, la situation est «préoccupante» dans certains secteurs et l'Agence avoue ne pas avoir de recette miracle à court terme.

C'est le cas en orthophonie, où le nombre d'enfants en attente d'une évaluation s'est détérioré: de 345 à 390 jeunes pour l'Estrie, pour une durée moyenne d'attente de 105 jours, par rapport à 96,4 l'année précédente. Au seul CSSS du Val-François par exemple, c'est passé de 82 à 134 enfants en attente d'une évaluation.

«Le problème en orthophonie ce sont les difficultés de recrutement et l'Estrie n'est pas seule dans cette situation. En outre, comme c'est une profession largement féminisée, il faut composer avec les congés de maternité», fait observer Johanne Turgeon.

Du côté de l'imagerie médicale, certains types d'examen

souffrent aussi de délais moyens d'attente plus longs au cours de la dernière année. Comme pour une échographie mammaire au CHUS, qui passe de 76 à 112 semaines, en résonance magnétique, de 52 à 88 semaines ou en tomodensitométrie, de 64 à 84

semaines.

L'accessibilité à une échographie de grossesse s'est également détériorée en Estrie, alors que le taux de 5,4 pour cent des femmes enceintes n'ayant pu y avoir accès s'est accru de 1 pour cent. Qui plus est, les fem-

mes recourent davantage au secteur privé.

Johanne Turgeon signale qu'avec la lumière rouge allumée, des plans d'action ont été mis en place avec les établissements de santé, dans l'espoir d'améliorer la situation.

Nette amélioration pour les chirurgies prioritaires

SHERBROOKE — La situation s'est grandement améliorée du côté des chirurgies prioritaires, avec une forte réduction des attentes hors délai pour le traitement de la cataracte et de l'arthroplastie de la hanche et du genou.

Ainsi, concernant les problèmes oculaires, le nombre de personnes en attente depuis plus de six mois est passé de 20

à 13 entre le 31 mars 2009 et le 31 mars dernier pour l'ensemble de l'Estrie.

Des deux établissements offrant ce programme de chirurgie, le CSSS du Granit a fait un pas de géant, passant de 9 à un seul patient hors délai, alors que le CHUS en compte un de plus, soit de 11 à 12 patients.

Pour l'arthroplastie de la

hanche, offerte seulement au CHUS, c'est un gain: de huit à trois patients hors délai. Et du côté du remplacement du genou, où l'Estrie a déjà connu un des pires résultats au Québec, les cas toujours en attente après plus de six mois ont littéralement fondu: de 31 à 15 personnes en un an.

— François Gougeon

BEAUDIN LE PROHON
Traitement de l'air et du froid

CLIMATISATION
GÉOTHERMIE
CHAUFFAGE
BI-ÉNERGIE
VENTILATION
RÉFRIGÉRATION

80 ans
de succès
Et ça continue!

6171, boul. Bourque
Sherbrooke
819 563-2454

En cette Fête du Canada
Offrez-vous le Confort

APPELEZ MAINTENANT POUR OBTENIR UNE SOUMISSION GRATUITE!

Un transformateur de 150 tonnes sur la route

Des automobilistes ont dû faire preuve de patience

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les usagers du chemin Godin à Sherbrooke ont trouvé le trafic au ralenti hier matin: c'était le départ en direction de Magog d'un transformateur électrique remis à neuf par l'entreprise Surplec.

En fait, il s'agit de la même pièce de 150 tonnes qui avait été transportée l'an passé à cet endroit, via l'autoroute 10-55.

Évidemment, en raison des précautions à prendre, de la présence obligatoire de nacelles d'Hydro-Sherbrooke pour relever les fils électriques au passage du convoi et de la vitesse réduite, la circulation n'a pas toujours été facile pour les automobilistes.

Du départ du convoi escorté de policiers jusqu'au point d'ar-

rivée, celui-ci a emprunté le chemin Godin, la rue Joyal, le boulevard Bourque, la rue Albert-Dion et le chemin de Venise. Un trajet qui a demandé 12 heures. Le secteur crucial et qui a requis une organisation particulière était situé à la hauteur du pont du lac Magog, à Deauville. Mais tout s'est bien déroulé.

« On réalise ce genre de transport aux deux ou trois mois, mais celui-ci est le plus gros de l'année. »

« On réalise ce genre de transport aux deux ou trois mois, mais celui-ci est le plus gros de l'année », a émis en pleine action

Réjean Maltais, le transporteur du même nom spécialisé dans les lourdes charges. Celle d'hier avait l'impressionnante dimension de 16 pieds de haut, 12 de large et 8 de profondeur.

Du côté de Surplec, le vice-président et directeur technique, Sylvain Roy, a précisé qu'il a fallu plus d'un an pour retaper et rendre conforme aux nouvelles normes le puissant transformateur endommagé par la foudre. Avec ses 400 MVA (millions de volts/ampères), il a la capacité de transiter toute l'électricité consommée à Sherbrooke, résidences et usines y compris.

Le camion-remorque de 96 roues a déposé le transformateur à hauteur d'Eka-Chimie, à Magog, d'où un train le transportera au centre d'appareillage d'Hydro-Québec à Varennes.



LA TRIBUNE, FRANÇOIS GOUGEON

Le lourd convoi totalisant 200 tonnes en direction de Magog s'est mis en branle depuis l'entreprise Surplec, sur le chemin Godin à Sherbrooke.

Soirée occupée pour les services d'urgence

SHERBROOKE — Des événements successifs ont tenu les unités d'urgence sur le qui-vive, hier soir à Sherbrooke. Trois accidents ont fait plusieurs blessés en quelques dizaines de minutes.

D'abord, deux véhicules sont entrés en collision à l'intersection de la rue Galt Ouest et du boulevard de l'Université vers 18h10.

Sept personnes ont dû être transportées à l'hôpital pour des blessures jugées mineures.

Vingt minutes plus tard, rue Ontario, une femme a été blessée aux jambes quand elle a été coincée entre un camion et un mur lors d'un déménagement.

Enfin, un accident a aussi fait des blessés dans la 12e Avenue vers 18h50.

— Claude Plante

Il prend le champ pour éviter un orignal



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Un camion dont le conducteur aurait voulu éviter un orignal sur l'autoroute 55 a pris le champ et s'est renversé dans la nuit de lundi à hier.

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux camions en fâcheuse position ont nui à la circulation, hier matin, sur le territoire estrien.

L'incident le plus spectaculaire s'est produit dans la nuit de lundi à mardi, lorsqu'un camion semi-remorque s'est renversé dans le terre-plein central de l'autoroute 55 en direction des États-Unis.

Le conducteur aurait tenté d'éviter un orignal, signalé du côté du ministère des Transports du Québec (MTQ). Le camion de 53 pieds qui transportait des rouleaux de papier s'est renversé et a perdu son contenu.

On a fait appel à une grue pour récupérer la marchandise et le camion qui se trouvait dans un

ravin. L'accident s'est produit au kilomètre 7, près de la frontière américaine.

On a dû fermer les deux voies à la circulation, toutefois les automobiles pouvaient rouler sur l'accotement, note Isabelle Buisson, porte-parole du MTQ.

Le chauffeur du camion est un miraculé, compte tenu de l'état de la cabine du véhicule. Elle a été aplatie lors de l'accident. Il a subi des blessures légères, rapporte le policier Louis-Philippe Ruel, porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie.

Bury

Par ailleurs, un camion en panne a aussi causé des maux de tête aux automobilistes sur la route 108, à Bury. En raison d'un bris mécanique, le véhicule a obstrué la circulation pendant un certain temps.

Tardif Diesel Inc.

Tardif Diesel inc. bonifie son offre de pièces
(ayant racheté tout l'inventaire de pièces de camions R. Nadeau)
et services pour camions en tant que concessionnaire Freightliner, Sterling, Sterling 360, Bullet et Western Star.

Ouvert les samedis pour l'été.

Pièces et services

URGENCE 7/24

Cell.: 821-0677

Pag.: 822-7155

Rés.: 864-4976



Magog veut être «distincte, attrayante et reconnue»

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — «Magog ne doit pas être seulement une belle petite ville comme plein d'autres et je m'excuse pour les autres municipalités. Nous voulons que Magog soit distincte, attrayante et reconnue.»

Voilà l'un des principaux messages que la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, a transmis à la soixantaine de personnes qui ont assisté à son déjeuner sur l'herbe, hier matin, dans le secteur de la pointe Cabana. L'événement avait été organisé en collaboration avec la Chambre de commerce et de l'industrie Magog-Orford.

Durant son allocution, qui avait pour thème l'audace, la mairesse a fait état des «huit clés de l'avenir» préconisées par le conseil municipal pour faire de Magog une ville attractive qui excelle à différents égards.

Une des clés concerne l'environnement. «Notre territoire peut nous sembler vaste, mais dans une perspective à long terme de valorisation du territoire, nous devons considérer chaque nouveau développement comme une forme de prêt sur notre capital écologique accordé par les générations futures. Il faut prendre le virage du développe-

ment durable», a affirmé Mme Hamm.

Redorer et mettre en valeur le centre-ville constitue une autre des «clés de l'avenir». L'objectif est «d'actualiser l'offre commerciale pour la rendre plus attrayante, pour qu'elle attire et conserve les investissements tout comme les nouveaux commerçants».

«Ce n'est donc pas le moment de nous reposer sur nos lauriers. L'audace sera de mise dans les sphères publique et privée, pour que la reprise soit solide et durable.»

L'optimisation de l'administration municipale figure également au nombre des priorités. Vicki May Hamm a d'ailleurs profité de l'occasion pour rappeler que son administration a récemment créé une nouvelle direction responsable du développement économique et de la valorisation du territoire.

Évidemment, puisque cela a toujours été une priorité pour

elle, on ne se surprend pas de retrouver le développement économique au nombre des huit «clés d'avenir».

Tel qu'annoncé au cours des dernières semaines, une consultation sera organisée ces prochains mois pour connaître ce que propose la population et les divers intervenants du milieu pour faciliter l'atteinte des huit priorités de la ville.

Des aveux

Devant son auditoire, Mme Hamm a par ailleurs avoué qu'elle a pu se montrer «malhabile» en présentant certains changements pendant les huit premiers mois de son mandat.

«J'ai parfois été pressée que les choses se passent. J'ai aussi peut-être sous-estimé la force de l'inertie dans certains dossiers. Néanmoins, je ne regrette rien de ce que nous avons accompli», a-t-elle confié.

Selon Vicki May Hamm, Magog se trouve présentement à la croisée des chemins. «Ce n'est donc pas le moment de nous reposer sur nos lauriers. L'audace sera de mise dans les sphères publique et privée, pour que la reprise soit solide et durable. Cela implique que nous travaillions ensemble, en partenariat.»



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Vicki May Hamm, mairesse de Magog

L'UdeS veut offrir un baccalauréat en études de l'environnement

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke pourrait offrir, à compter de l'automne 2011, un baccalauréat en études de l'environnement. L'institution sherbrookoise devra d'abord obtenir le financement du ministère de l'Éducation.

Il s'agirait d'une première pour l'institution, qui offre déjà la maîtrise en environnement et plusieurs microprogrammes.

«Le premier groupe serait admis à l'automne 2011», indique Jean-François Comeau,

directeur adjoint du Centre universitaire de formation en environnement (CUFE). Dans cette optique, la date limite d'inscription pourrait être le 1er mars 2011.

«Ça demeure un incontournable. On a vraiment une vision multidisciplinaire. On a besoin de spécialistes, mais c'est en équipe que les solutions se développent», fait-il valoir. La formation pourrait toucher tant à des questions scientifiques que sociales, par exemple.

Même si certaines ficelles doivent être attachées, dont le feu vert du Ministère, le program-

me pourrait être ouvert autant à des étudiants de sciences nature que de sciences humaines, en tenant compte de certains préalables. La première cohorte, si le programme est lancé, pourrait avoir une capacité d'accueil de 50 étudiants.

Selon M. Comeau, l'offre de programmes dans cette matière est appelée à croître. «Il y a une bonne croissance depuis plusieurs années. Ça continue. Le marché du travail accepte très bien les finissants que l'on forme», fait-il valoir en faisant allusion au besoin de main-d'œuvre dans ce domaine.

ATTENTION



CARREFOUR DE L'ESTRIE

Veillez prendre note que nos magasins sont **fermés le 1^{er} juillet** sauf Super C de 8 h à 22 h

Bonne fête du Canada!

309065

VELO Shermont



Nous payons les **TAXES** sur tous les vélos et plus...

SERVICES OFFERTS

- POSITIONNEMENT SUR VÉLO
- RÉPARATION DE VÉLO DE TOUTES MARQUES
- MONTAGE ROUES SUR MESURE



www.veloshermont.com

1137, 12e Avenue Nord, SHERBROOKE

819 563-7776

307514

La CSRS implante une nouvelle approche pour aider les enfants en difficulté



FÊTE DU CANADA
LE JEUDI 1^{er} JUILLET 2010
PARC JACQUES-CARTIER DE SHERBROOKE

PROGRAMMATION

- 10 h à 15 h** Tournoi de soccer multiethnique, adultes (réunissant Colombiens, Serbes, Africains et Québécois)
- 11 h à 17 h** Tente des enfants et jeux gonflables, maquillage, ballon et jeux
- 11 h 30 à 14 h** Hot dogs gratuits aux 1 500 premières personnes
- 12 h à 16 h** Promenade en canot au Lac des Nations avec les scouts
- 12 h à 13 h 30** Concert de l'Harmonie de l'Estrie. Daniel Doyon, directeur
- 14 h** Ouverture officielle au kiosque Laurette-Giguère de Montigny :
- levée du drapeau par des membres des Fusiliers de Sherbrooke qui célèbrent en 2010 leur 100e anniversaire de fondation (1910-2010)
 - président d'honneur : Major général John J. Dunn
 - cérémonie d'assermentation de 25 nouveaux Canadiens
 - hymne national par M. Marcel Bureau
 - remise du certificat émérite à M. Gérard Coté
- 15 h 30** Gâteau du 143e anniversaire offert par Délices des nations
- 16 h** Danse folklorique avec différentes troupes ethniques
- En soirée : Spectacles sur la grande scène**
- 19 h 30** Les Shrimps (gagnant du Festi-rock de Richmond)
- 21 h** La Volée de castors
- 23 h** Feux d'artifice

Entrée gratuite

Jacques Dezainde : Président de la fête du Canada à Sherbrooke

1309094

ISABELLE PION
 isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke a maintenant une nouvelle façon de faire pour travailler avec ses élèves en difficulté. Depuis trois ans, l'école Notre-Dame-du-Rosaire est une «école désignée en aide particulière» (ÉDAP), qui vise à développer une expertise afin d'accompagner les enfants en difficulté. Cette approche sera étendue à l'école la Maisonnée cet automne, et sera implantée dans d'autres écoles par la suite.

L'ÉDAP permet de regrouper sous un même toit des employés formés en aide particulière. Le service d'adaptation scolaire et des services complémentaires de la CSRS souhaite mettre en place des ÉDAP dans chaque quartier.

Par élèves en difficulté, on peut penser par exemple à des

troubles du langage, de la dyslexie, de la dysphasie. Ces élèves se retrouvent intégrés en classe régulière. En devenant ÉDAP, Notre-Dame-du-Rosaire a gardé sa classe-ressource, qui regroupe notamment des enfants avec une déficience légère.

«Le but, c'est de permettre aux enfants d'avancer à leur rythme tout en ayant le vécu d'une classe régulière. Un des objectifs, c'était que l'école développe une expertise pour mieux aider ces enfants-là. Les enseignants ont pu avoir des formations pour développer des connaissances. On devient une école-ressource pour développer une expertise sur les difficultés d'apprentissage», explique Anne-Marie Kallemeyen, enseignante-ressource à l'école Notre-Dame-du-Rosaire.

Notre-Dame-du-Rosaire comptait déjà des élèves en difficulté. Maintenant, elle



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Chantal Bonneville, enseignante

accueille aussi ceux d'autres écoles de son quartier, soit une dizaine. Il s'agit d'une moyenne de deux élèves en difficulté par classe.

«Ça m'a permis de développer de l'expertise dans certains domaines, d'avoir plus de temps de service et plus d'aide. On a une professeure-ressource qui soutient les enseignants et les enfants», commente Chantal Bonneville, enseignante de l'école Notre-Dame-du-Rosaire.

L'équipe peut notamment compter sur le psychologue Patrick Vallières et un éducateur spécialisé. «Ces enfants pourraient être dans ma classe sans toute cette aide-là. Ça m'a permis d'apprendre beaucoup», renchérit Mme Bonneville.

«Il y a un effort assez important pour amener des outils d'aide, des outils technologiques comme du matériel informatique, des logiciels qui permettent de faciliter la rédaction pour des élèves qui ont de la difficulté en écriture», illustre pour sa part M. Vallières.

«L'ÉDAP a été une expérience positive ici. Au départ, on a un sentiment d'incompétence assez grand quand on est face à un élève en difficulté. Quand on commence à se donner des moyens, ce sentiment d'incompétence ne disparaît pas complètement, mais je me sens plus apte, plus équipée, plus compétente. En ce sens-là, c'est payant pour les enfants», commente Chantal Bonneville.

L'école Notre-Dame-du-Rosaire accueille environ 400 élèves.



Goûtez la paix
 qui est en vous

« C'est ensemble que nous devons répandre ce message de paix, celle acquise grâce à la pratique du yoga et de la méditation. Il serait bon de pratiquer la méditation dans chaque foyer. Nous pourrions ainsi créer une vague de paix qui balaierait tout le pays. »



Venez rencontrer Sri Sri Ravi Shankar

Cours offerts du 12 au 16 juillet

L'Art de Vivre / Yes+! / L'Art de la Méditation

Les 13, 14 et 15 juillet

Des soirées de musique et de Connaissance inoubliables au Centre International L'Art de Vivre de Saint-Mathieu-du-Parc

819 532-3328 • <http://artdevivre.artofliving.org/SriSri>

1309711

Bas tarifs d'été toujours disponibles.

Hâtez-vous, les places sont limitées.



Réservez aujourd'hui sur westjet.com
 ou communiquez avec votre agent de voyages.

Vous ne devriez pas avoir à attendre un solde de places...

Toutes nos destinations sont maintenant offertes à plus bas tarifs.

Même nos tarifs les plus élevés sont en moyenne 25% plus bas qu'avant.

Planifiez à l'avance : peu importe quand vous réservez votre vol, vous obtenez un tarif avantageux.

Profitez du même excellent service, à meilleur prix et en tout temps.

WESTJET.COM

La SDC de Magog ranime Memphré

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Désireuse de dynamiser le centre-ville durant la période estivale, la Société de développement commercial (SDC) de Magog offre cet été des visites guidées en compagnie de la comédienne Line Houde.

Les visites auront lieu les vendredis, samedis et dimanches. Lors de celles-ci, Mme Houde fera revivre Emily Barney, une femme ayant véritablement habité la région de Magog à une autre époque.

La comédienne amènera ceux qui l'accompagneront à la découverte de bâtiments et lieux recelant un riche passé. Elle partagera aussi avec eux des histoires qui ont traversé le temps. «Il y a beaucoup de légendes cachées qui dorment au fond du lac Memphrémagog», souligne-t-elle.

Au centre-ville toujours, de juillet à octobre, les visiteurs pourront suivre le circuit piétonnier intitulé *Sur les traces de Memphré*. Ils devront pour ce faire découvrir où le légendaire monstre du lac Memphrémagog a laissé des traces au centre-ville.

L'objectif de ce circuit est de «bonifier l'expérience des visiteurs du centre-ville, tout en les incitant à la découverte d'autres secteurs et commerces», indique



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La Société de développement commercial de Magog offrira des visites guidées cet été et mettra à contribution le monstre Memphré.

Jérémy Parent, directeur général de la SDC de Magog.

Enfin, la SDC s'associe cette année à la Galerie des artistes du Canton, qui présente pour une huitième année son expo-

sition estivale sur la légende de Memphré. L'exposition contient principalement des oeuvres artistiques relatant cette légende ainsi que des artefacts, prêtés par la Société internationale de

dracontologie du lac Memphrémagog.

«On se devait de revoir nos orientations à la SDC et la présence de Memphré faisait l'unanimité autour de la table. L'exposition à la Galerie des artistes du Canton est aussi un clin d'oeil à Jacques Boisvert», men-

tionne Jérémy Parent.

Rappelons que M. Boisvert est le fondateur de la Société de dracontologie du lac Memphrémagog. Décédé il y a quelques années, ce grand amateur de plongée sous-marine et d'histoire connaissait fort bien les eaux du lac Memphrémagog.

L'avis d'ébullition de l'eau est maintenu à Windsor

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

WINDSOR — Malgré de récents prélèvements jugés satisfaisants par la Direction régionale du Centre de contrôle environnemental de l'Estrie du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, la Ville de Windsor préfère maintenir l'avis d'ébullition de l'eau du robinet jusqu'à nouvel ordre. Cet avis est en vigueur depuis samedi soir, lorsqu'est survenu un déversement de 100 000 litres de purin dans un ruisseau affluent à la rivière Watopéka.

Les derniers tests effectués hier matin indiquaient une augmentation du taux d'ammoniac à 0,43 mg/litre d'eau, alors que le taux était descendu à 0,27 mg/litre d'eau lundi matin.

«Nous avons effectué trois prélèvements supplémentaires afin de vérifier la présence de coliformes et ils ont tous indiqué une absence totale de bactéries. L'augmentation du taux d'ammoniac à 0,43 mg/litre d'eau est due à la forte pluie qui est tombée entre-temps. L'azote ammoniacal est un paramètre de terrain qui permet d'ajuster le traitement de l'eau et le taux normal de la rivière Watopéka est de 0,2 mg/litre d'eau. Les prochains résultats devraient démontrer que la situation est

revenue à la normale», estime Yvan Tremblay, coordonnateur des mesures d'urgence.

Des résultats qui devraient être connus cet après-midi et que la Ville de Windsor préfère attendre avant de lever l'avis

d'ébullition. «Sachant que le taux a fluctué de façon significative, on ne veut courir aucun risque. C'est pourquoi l'avis est maintenu jusqu'à nouvel ordre», indique la directrice générale, Manon Anctil.

VENTE DE FERMETURE

60%* à 80%*

de rabais

On s'agrandit

* Sauf les chemises Horst basic

pour

ENTREPÔT

lui



2265, rue King Ouest, Sherbrooke
819 821-4419



Bouclair

DÉCOR TENDANCE À BON PRIX

MAISON

NOUVEAU MAGASIN MAINTENANT OUVERT!

SHERBROOKE

3280, BOULEVARD PORTLAND. TÉL.: (819) 820-2833



LAMPE 26⁹⁹

30% DE RABAIS*

TRINGLES EN BOIS COMBINAISON DÉCO

*La vente est en vigueur du 30 juin au 13 juillet 2010, jusqu'à épuisement de la marchandise. À l'exception des ens. promo de 7,99 à 19,99. Ne peut pas être combiné avec aucune autre offre ou promotion. Pour connaître la liste de nos magasins, visitez www.bouclair.com.

Trouvez-nous sur Facebook

www.bouclair.com

Sherbrooke mercredi 30 juin 2010 - La Tribune

Les consommateurs québécois seront mieux protégés à compter d'aujourd'hui

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — C'est aujourd'hui qu'entrent en vigueur les nouvelles dispositions de la Loi sur la protection du consommateur, qui donneront plus de pouvoirs au grand public face aux entreprises, notamment dans le secteur des télécommunications.

Le Québec redeviendra ainsi «la province qui offre la meilleure protection aux consommateurs», estime Charles Tanguay, porte-parole de l'Union des consommateurs.

Les mesures du projet de loi 60 ratissent large. En premier lieu, la loi forcera désormais tous les commerçants à afficher des prix «tout inclus» qui devront comprendre frais de préparation, frais environnementaux et autres frais d'accès au réseau.

Dans le secteur des télécommunications, les entreprises devront fournir un document écrit résumant clairement les paramètres essentiels du con-

trat, à savoir la nature du service offert, le prix et la durée.

Il sera désormais interdit de renouveler automatiquement un contrat, comme le font actuellement plusieurs télédistributeurs. Et l'entreprise devra rappeler à son client l'échéance du contrat 60 jours avant qu'elle ne survienne.

Le Québec redeviendra

«la province qui offre

la meilleure protection

aux consommateurs»,

estime Charles Tanguay,

porte-parole de l'Union

des consommateurs.

En téléphonie cellulaire, la mesure qui fera le plus parler d'elle est celle qui plafonnera les pénalités que les consommateurs

doivent verser en cas de résiliation de contrat. Désormais, les pénalités ne pourront plus être supérieures au «bénéfice économique» offert au départ par l'entreprise, c'est-à-dire le téléphone (ou, dans le cas de l'accès Internet, le modem).

Ainsi, un consommateur qui obtient «gratuitement» un téléphone de 300 \$ en signant un contrat de trois ans et qui résilie celui-ci après deux ans aura à verser une pénalité deux fois moins élevée en vertu des nouvelles dispositions. Celles-ci ne s'appliqueront toutefois qu'aux contrats conclus à partir de mercredi.

Dans le cas des contrats signés avant aujourd'hui, le consommateur devrait payer environ 20 \$ par mois pour les 12 mois restants du contrat, soit 240 \$. Avec la nouvelle loi, ce montant ne pourrait pas dépasser 100 \$, soit la valeur du téléphone divisée par le nombre total de mois du contrat, chiffre qu'on multiplie ensuite par le nombre de mois restants.

Si le client n'a reçu aucun téléphone ou modem gratuit, la pénalité ne pourra pas excéder 50 \$ ou 10 pour cent de la valeur des services qui restent à payer avant la fin du contrat (la somme la moins élevée des deux).

«Ca va permettre une plus grande mobilité des consommateurs», souligne M. Tanguay.

Marie-Ève Francoeur, porte-parole de Bell Canada déclare que la nouvelle loi «conduira inévitablement à des prix plus élevés» pour les Québécois.

Charles Tanguay n'en croit rien. «C'est un peu comme si on nous demandait de croire au père Noël, comme si ces compagnies-là nous faisaient des cadeaux depuis des années et que là, elles allaient soudainement arrêter de nous en faire», lance-t-il.

Autres mesures

Par ailleurs, les entreprises de tous les secteurs d'activité ne pourront plus modifier unilatéralement les clauses essentielles d'un contrat. Et si elles veulent changer des éléments de moindre importance, elles devront en aviser leurs clients 30 jours à l'avance. Les consommateurs insatisfaits du changement pourront mettre fin au contrat sans pénalité.

Parmi les autres mesures de la nouvelle loi, notons enfin:

— Les entreprises qui offrent un service gratuitement ou à rabais pendant un certain temps devront obtenir le consentement de leurs clients avant de leur facturer le tarif ordinaire à la fin de la période prévue.

— Pour les cartes-cadeaux, les dates d'expiration et les frais divers seront désormais interdits;

— Avant de vendre une garantie prolongée, les commerçants devront rappeler à leurs clients qu'ils sont déjà couverts par la «garantie légale» de la Loi sur la protection du consommateur.

Loto-Québec cesse ses tirages quotidiens à la télé

ISABELLE MASSÉ

MONTRÉAL — La Mini, l'Inter, La Quotidienne à trois et quatre chiffres, le six avec la barre sous le chiffre pour bien montrer que c'est un six, les Saskia Thuot, Sylvain Giguère et Angela Gallagher annonçant les combinaisons gagnantes de nos loteries préférées, à la télévision, soir après soir... Toute bonne chose a une fin ! Ce soir, TVA diffusera pour la dernière fois des tirages de Loto-Québec en direct, selon le souhait de cette dernière.

«Le fait que 80 % des gens soient branchés sur l'internet a rendu les tirages de fin de soirée moins nécessaires, explique Jean-Pierre Roy, directeur des relations de presse chez Loto-Québec. Peu de personnes prenaient la peine de les regarder.»

Diffusés vers 23 h 30, les tirages de Loto-Québec étaient effectivement suivis par une moyenne de 260 000 téléspectateurs la semaine, 185 000 le samedi, et 111 000 le dimanche, ces dernières années. «Les fins de soirée à la télé ne sont plus ce qu'elles étaient, explique aussi Nicole Tardif, porte-parole de TVA. On est loin des Ad Lib et Jasmin.»

Loto-Québec diffuse de toute façon les résultats de ses différentes loteries sur son site internet, créé en 1996. «Ceux-ci représentent 85 % des consultations», indique Jean-Pierre Roy. Pour les futurs nostalgiques des bouliers, sachez que, depuis un an, la société d'État offre même sur son site des vidéos des tirages, comme à la télé, mais sans animation.

Autre temps

Ainsi prend fin une tradition instaurée à la fin des années 70, qui a marqué non seulement TVA, mais TQS et même Radio-Québec ! Une visite sur YouTube vous rafraîchira la mémoire. «Rares sont les Québécois qui n'ont pas regardé cette émission», dit Jean-Pierre Roy.

Nombreux sont donc ceux qui y ont vu notamment Chantal Petitclerc annoncer des résultats au milieu des années 90, avant même qu'elle ne remporte des honneurs olympiques.

«C'était un excellent emploi pour elle, estime Jean-Pierre Roy. On était capable de mouler son horaire à ses priorités de championne.»

Le retrait de cette quotidien de quelques minutes est loin de sonner le glas de la présence Loto-Québec à TVA. La société d'État reste présente en ondes par l'entremise des populaires émissions La poule aux oeufs d'or (en ondes depuis 1992), Célébration et Roue de fortune (en ondes depuis 1988). (La Presse)

CHAUFFE-EAU 819-434-1001

Livré
+
Installé
+
Enlèvement de votre
vieux chauffe-eau

40 Gallons = 339 \$
60 Gallons = 399 \$

Installé par un
professionnel

Prix hors taxes.
Garantie 6 ans sur la cuve.



**CHAUFFE-EAU
EN GROS**
www.chauffe-eau.ca



#1 du chauffe-eau au
Québec

Chauffe-eau résidentiel
Chauffe-eau commercial

Votre demeure n'aura jamais eu si fière allure!

**RAMPES
DE PVC**

À partir de
750\$
(POTEAUX EN SUS)

- Sans entretien, 36 po
- Rampes de PC renforcée d'acier galvanisé

OUVERT 7 JOURS

RONA Matériaux
"Renovateur" **J. Anctil**

www.janctil.com

3110, Route 222

SAINT-DENIS-DE-BROMPTON

Tél. : 846-2747

Télec. : 846-4100



DEUX MORTS DANS UNE FUSILLADE À SAINT-LÉONARD

Un patron de la mafia abattu en plein jour

DAPHNÉ CAMERON

MONTRÉAL — L'un des membres les plus influents de la mafia sicilienne, Agostino Cuntrera, a été abattu hier après-midi en plein jour dans un quartier industriel de Saint-Léonard. Moins de deux heures après la fusillade, deux suspects ont été arrêtés à quelques rues de là, à l'intérieur d'une Impala noire, le même type de véhicule dans lequel le ou les tireurs auraient pris la fuite.

Le caïd de 66 ans a été abattu d'une balle à la tête vers 16 h devant son commerce de distribution alimentaire John & Dino, rue Magloire, à l'angle de rue Lafrenais. Il se trouvait en compagnie d'un homme âgé dans la quarantaine, également mort après avoir reçu au moins deux projectiles, l'un au thorax et l'autre à l'abdomen. Selon plusieurs sources, il pourrait s'agir de son chauffeur ou de son garde du corps.

La fusillade a causé tout un émoi hier près des lieux du crime. Des centaines de voitures de luxe dont des limousines, des Jaguar et des Mercedes ont rôdé dans le secteur durant toute la soirée. Un policier du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) a pris le soin de photographier les personnes qui se sont immobilisées près des lieux.



LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Les policiers ont établi un périmètre de sécurité autour de la scène du crime. Vers 22 h 30, le corps n'avait toujours pas été transporté à la morgue.

Moins d'une heure après les faits, des proches de la victime se sont massés par dizaines aux pourtours du périmètre de sécurité érigé par les policiers. «C'était mon oncle, tout le monde l'aimait ici», a raconté à La Presse un homme dans la quarantaine

en retenant ses larmes. «Il était un bon père de famille, comme le vôtre et comme le mien», a ajouté un homme à ses côtés qui n'a pas voulu s'identifier.

«Le grand patron est mort, son garde du corps aussi», a laissé tomber en italien une employée

d'un lave-auto qui se trouve en face des locaux de John & Dino, avant qu'un autre employé claque la porte au nez de La Presse.

Au début de la soirée, une femme qui pleurait a pu s'approcher de la bâche jaune sous laquelle reposait le corps de Cuntrera,

proche du clan Rizzuto.

Deux hommes arrêtés

Vers 21 h 30, alors qu'une technicienne en scènes de crime s'affairait à filmer le corps de Cuntrera sous la bâche, les nombreux médias qui faisaient le pied de grue près du périmètre de sécurité ont vu un objet qui avait les apparences d'un revolver. La police n'a toutefois pas confirmé qu'il s'agissait d'une arme à feu. Vers 22 h 30, le corps n'avait toujours pas été transporté à la morgue.

Au moment de mettre sous presse, le SPVM n'avait pas confirmé l'identité des deux victimes. Le corps policier a toutefois précisé que l'homme de 66 ans était connu des policiers.

Par ailleurs, le SPVM ne s'est pas avancé sur l'identité des deux personnes arrêtées à la suite de cette affaire. Elles ont été interrogées cette nuit par les enquêteurs de l'escouade des homicides. Les policiers ont repéré une seconde voiture de marque Impala en fin d'après-midi à l'angle de l'autoroute 40 et du boulevard Lacordaire.

« Il n'y a pas d'accusations qui ont été déposées. Nous allons tenter de déterminer s'ils avaient une implication dans l'événement », a-t-il indiqué. (La Presse)

Adolescent de 15 ans accusé du meurtre de sa mère

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Un adolescent de 15 ans a comparu hier après-midi en Chambre de la jeunesse, à Longueuil, où il a été formellement accusé du meurtre non prémédité de sa mère.

Les policiers ont trouvé le cadavre de la femme de 45 ans lundi midi, dans sa résidence de Sainte-Julie. C'est l'adolescent lui-même qui avait appelé les policiers, vers 11 h 30 lundi, pour les aviser que sa mère était morte. Le garçon, qui se trouvait alors à Varennes, a été arrêté et interrogé par des enquêteurs de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent.

Pas très grand, plutôt frêle, le fils de la victime était vêtu d'un chandail en coton ouaté bleu foncé quand il a fait son apparition dans le box des accusés, vers 14 h. Pendant le bref exercice, qui s'est déroulé devant le juge Jean Gravel, le jeune accusé est resté debout, la tête légèrement penchée, le visage neutre. Son père, accompagné d'une femme, ainsi qu'un couple de personnes âgées qu'on suppose être ses grands-parents, se trouvaient dans la salle. Les parents du garçon étaient apparemment séparés depuis plusieurs années.

La procureure de la Couronne Christelle d'Auteuil-Jobin a remis la preuve aux avocates du jeune accusé. À sa demande,



LA PRESSE

Les policiers ont trouvé le cadavre d'une femme de 45 ans lundi midi, dans sa résidence de Sainte-Julie. Son fils de 15 ans a été accusé hier en Chambre de la jeunesse de meurtre non prémédité.

l'adolescent s'est vu interdire de communiquer avec plusieurs personnes considérées comme des témoins dans cette affaire. Le nom de l'accusé et celui des témoins sont frappés d'un interdit de publication. L'adolescent, qui éprouvait apparemment des problèmes de toxicomanie, sera gardé dans une unité du centre de réadaptation où il vit depuis quelques mois. Le drame est survenu alors qu'il était en visite autorisée chez sa mère.

Un voisin qui coupait du bois dans son garage aurait entendu le suspect et sa mère se disputer, dimanche. Le soir venu, l'adolescent n'est pas rentré au centre jeu-

nesse comme il devait le faire. Un employé du centre aurait téléphoné à sa mère dans la soirée mais n'a pas obtenu de réponse. Il n'y avait apparemment pas trace de blessure par arme sur le corps, ce qui laisse supposer que la victime a pu être étranglée. Me d'Auteuil-Jobin a refusé de préciser les causes de la mort, hier.

L'accusé doit revenir devant le tribunal le 16 juillet prochain pour la suite du processus judiciaire.

S'il est reconnu coupable, il s'expose à une peine de sept ans, c'est-à-dire quatre ans de garde fermée en centre jeunesse et trois ans sous surveillance. (La Presse)

LOTO QUÉBEC

Les GRANDS FEUX TELUS
COMPÉTITION PAN-CANADIENNE

PRÉSENTE

La FÊTE
DU LAC DES NATIONS
PARC JACQUES-CARTIER
SHERBROOKE

6 SOIRS DE
GRANDS FEUX
TELUS
Compétition pancanadienne
de pyrotechnie

ROOM
30 ANS
DE MAUVAIS
JOURNAUX

DU 13 AU 18 JUILLET 2010
WWW.FETEDULACDES NATIONS.COM

PASSEPORTS EN PRÉVENTE
JUSQU'AU 4 JUILLET
Disponibles aux Provigo et Maxi de
Sherbrooke et Loblaws de Magog (adultes et ados)
et chez McDonald's (enfants et familles)

JUSQU'À
35%
DE RABAIS

LOTO QUÉBEC

TELUS

c'est ça que j'm

SAO

MOLSON
DORNY

Groupe
Cameron

quebec
sherbrooke.com

Sherbrooke
Plus que jamais!

309170

RÉDUCTION DU COÛT DES MÉDICAMENTS GÉNÉRIQUES

Les fabricants brandissent les menaces

PHILIPPE MERCURE

MONTRÉAL — Injuste, simpliste, inacceptable, unilatérale, brutale : l'industrie du médicament générique ne manque pas d'épithètes pour qualifier la décision du gouvernement du Québec de suivre l'Ontario dans sa réduction du coût des médicaments génériques. Et elle brandit carrément les menaces.

Les fabricants de génériques menacent de refiler au gouvernement québécois les frais de distribution de médicaments, qu'ils assument actuellement. Ils affirment aussi qu'ils pourraient être obligés de stopper leurs investissements au Québec, de faire des mises à pied et de réduire leur offre de médicaments génériques.

« Cette décision arbitraire produira des effets qui éloigneront le gouvernement du Québec de l'objectif qu'il vise : limiter la croissance des dépenses en santé », a soutenu hier Jim Keon, président de l'Association canadienne du médicament générique.

Ce qui a mis le feu aux poudres est une conférence de presse donnée vendredi dernier par le ministre de la Santé, Yves Bolduc. Le ministre annonçait alors la position de Québec face à une décision de l'Ontario, qui a décidé ce printemps de réduire de moitié le prix des médicaments génériques pour le fixer à 25 % du coût des médicaments d'origine.

Au Québec, le prix des médicaments génériques s'élève à

54 % du prix des médicaments brevetés. Un « engagement des fabricants » stipule cependant que les fabricants de génériques doivent offrir au gouvernement québécois les meilleurs prix de tout le Canada.

Ce que le ministre Bolduc a dit vendredi, c'est qu'il n'emboîtera pas le pas à l'Ontario en abaissant le coût des médicaments génériques, mais qu'il appliquera l'engagement des fabricants. En clair, ça revient à dire que toute baisse du prix d'un médicament générique en Ontario se traduira par la même baisse au Québec.

Selon les calculs du ministre, cette approche permettra de sauver 164 millions par année au gouvernement.

Mais les fabricants de généri-

ques s'insurgent. Ils font valoir que l'Ontario a adopté une « réforme majeure » de son régime de médicaments qui inclut certes des baisses de prix, mais aussi plusieurs autres éléments « qui compensent en partie les effets de la baisse de prix pour les fabricants de médicaments génériques ».

« Appliquer une baisse de prix comme l'Ontario, mais sans tenir compte de tout le reste de la réforme ontarienne, c'est une décision injuste, c'est une décision simpliste, et c'est surtout une décision susceptible de créer des conséquences négatives majeures », a martelé hier Yves Dupré, directeur pour le Québec de l'Association canadienne des médicaments génériques.

Les fabricants de génériques affirment qu'ils pourraient être obligés de stopper leurs investissements au Québec, de faire des mises à pied et de réduire leur offre de médicaments.

Les fabricants de génériques plaident que si on les prive de 50 % de leurs revenus, ils pourraient cesser de payer les frais de distribution des médicaments, qui se sont élevés à 60 millions l'an dernier, pour les refiler au gouvernement.

« Certains produits existants devront vraisemblablement être discontinués parce qu'ils seront moins rentables à 25 % du prix du médicament de référence. De plus, des produits risquent de ne plus être développés parce que la rentabilité anticipée sera insuffisante », a ajouté M. Dupré.

« À la suite de l'annonce récente du gouvernement du Québec, Pharmascience se verra dans l'obligation de réévaluer ses investissements et, certainement, ses effectifs au Québec », a dit pour sa part dit Mario Deschamps, président de Pharmascience, fabricant de génériques qui emploie 1300 personnes au Québec.

Le président de Sandoz Canada a aussi affirmé qu'il allait « geler » les embauches au Québec.

Notons que les pharmaciens perdront aussi au change si le coût des médicaments génériques baisse, notamment parce qu'ils reçoivent des ristournes de la part des fabricants de génériques qui équivalent à 20 % des ventes. (La Presse)



Merci aux participants du tournoi de golf

EAST SIDE MARIO touch

Votre générosité a permis d'amasser la somme de

20 000 \$ pour la **COALITION SHERBROOKEUSE POUR LE TRAVAIL DE RUE**

Aux extrémités, Gervais Morier et Nathalie Carrier des Industries Touch, et au centre, Annie Bouchard, directrice générale de la Coalition sherbrookeuse pour le travail de rue, Christian Beaulieu, président du CA de l'organisme et Jean-François Lemieux, propriétaire du East Side Mario's.

Merci aux personnes suivantes pour leur engagement

Jean-Pierre Simard Pierre Gravel Annick Martel Véronique Vigneault Nathalie Carrier Josianne Boisvert	Viabilis RCGT Excel (Bertrand Fortier) Placements Fred Morier Banque Nationale Nolin BBDO Fonds de solidarité Estrie - Charles Lahaye Nathalie Faucher, les jardins Arts concept Groupe Cameron	Le Relais Toyota Lucie Domingue et Associés Inc. Kezber Gestisoft solutions d'affaires SMG Services Multi-Groupes Duclos Vaillancourt assurances Inc. Les Installations électriques Sylvain Durand Inc Herwood Inc Clarke Transport Meridian Cargo Ltd	Protection Incendie Viking Inc SBA La société de construction Gératek Le Groupe Robert RBC Banque Royale Groupe Miburco Grossiste Technica HBA Beaudin Le Prohon Le Groupe Cloutier CIMA + Service de police de Sherbrooke	Gestion Claude Allarie Général International (Gilles Guérette) Communication Nelson Bilodeau Richard Bélanger et associés Marché Végétarien Géo Dubois La Table du Chef AOF Service Alimentaire Mercedes Benz de Sherbrooke Brasserie Molson
--	---	---	--	---

Un merci spécial aux commanditaires

TOURNOI DE GOLF

DE VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS POUR LA GUÉRISON DES ENFANTS



GUY LAFLEUR
CANADIENS DE MONTRÉAL

a accepté la présidence d'honneur du tournoi de golf Valeurs mobilières Desjardins au profit de Leucan Estrie.



SOPHIE LARRIVÉE
16 ANS
LEUCAN ESTRIE

Coprésidente d'honneur

Valeurs mobilières Desjardins, les caisses Desjardins de l'Estrie et l'Hôtel Delta Sherbrooke sont fiers de s'associer à Leucan et de contribuer ainsi au mieux-être des enfants atteints de cancer tout en appuyant leur famille. Vous êtes invité à vous joindre à cette importante activité et à appuyer une cause qui nous tient tous à cœur : la guérison des enfants!

DATE DU TOURNOI **Mercredi 18 août 2010**
ENDROIT **Club de golf Venise
1519, chemin de la Rivière
Canton de Magog**
INFORMATION ET INSCRIPTION **Lise Ross
819 820-0037 ou 1 800 668-2999**

AU PROFIT DE



EN PARTENARIAT AVEC LE PROJET



PARTENAIRES DE L'ÉVÉNEMENT



Valeurs mobilières Desjardins
Membre FCPE
Caisses Desjardins de l'Estrie



Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

ALLÉGATIONS DE MARC BELLEMARE

Le Barreau veut une enquête

JEAN PHILIPPE ANGERS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le Barreau du Québec a demandé au syndicat d'enquêter sur les éléments soulevés par l'ex-ministre de la Justice Marc Bellemare qui mettraient en cause le comportement de membres de l'ordre professionnel.

Le bâtonnier du Québec, Gilles Ouimet, a qualifié de «graves» les allégations faites

par Marc Bellemare sur un possible trafic d'influence dans le processus de nomination des juges, indiquant, dans un communiqué transmis hier, vouloir que «toute la vérité soit faite».

Cette demande du comité exécutif du Barreau a été faite le 13 avril, dès le lendemain des premières déclarations de M. Bellemare dans les médias portant sur de possibles pressions politiques indues, a-t-on appris hier.

En entrevue, Me Ouimet n'a

pas voulu s'avancer sur la possibilité que M. Bellemare et le premier ministre Jean Charest soient appelés à témoigner ou sur les intervenants qui pourraient être convoqués par le syndicat, faisant valoir la confidentialité de l'enquête.

Le bâtonnier du Québec a toutefois précisé que le syndicat — en quelque sorte une police des avocats comme il en existe dans tous les ordres professionnels — avait le pouvoir de

«contraindre des membres du Barreau à témoigner et à fournir des documents».

Depuis mars, M. Bellemare a formulé de multiples allégations à l'effet qu'il aurait subi des pressions de collecteurs de fonds du Parti libéral du Québec alors qu'il devait nommer des juges.

Ces déclarations avaient mené le premier ministre Jean Charest à mandater la commission d'enquête présidée par Michel Bastarache et à tenter une

poursuite en diffamation de 700 000 \$ contre son ancien ministre.

Le Barreau du Québec a obtenu le 15 juin le statut de participant à la commission d'enquête chargée d'examiner le processus de nomination des juges.

Il y a deux semaines, M. Bellemare a annoncé qu'il contesterait toute assignation à comparaître que M. Bastarache lui enverrait éventuellement.

Me Ouimet a indiqué hier que le Barreau avait pleinement confiance que l'enquête du syndicat et la commission Bastarache puissent faire la lumière sur ces allégations et rétablir la confiance du public dans le système de justice.

VENTE SUR LA PROMENADE

Du vendredi 2 juillet
au dimanche 11 juillet 2010

LE CARREFOUR
EN SOLDE

Colori!
MANTEAUX DE PRINTEMPS
Rég. 90 \$
SPÉCIAL 19,95 \$
Blouses réduites à **9,95 \$**

Dans un Jardin
LES SENS ET LES SOINS
BAIN MOUSSANT 4 \$
50 % de rabais et +
sur les gammes de produits Goji, Fruits du Jardin, Vitalispa, marron glacé et orange givré pour les pieds

La Jonquille
PRODUITS EXCLUSIFS
Rabais de 20 % à 70 % sur items sélectionnés

HMV
T-Shirts Twilight 5 \$
Livres à partir de 2,95 \$ et +

Petland
PETLAND PETS MAKE LIFE BETTER!
VENTE 1^{er} ANNIVERSAIRE
Venez jouer au jeu de la bouteille et gagnez votre rabais jusqu'à **30 %**

ERNEST
Bermudas 29,98 \$
Polos 29,98 \$
Chemises manches courtes 29,98 \$ et +
Collection Nautica jusqu'à **50 %**

doucet
BIJOUTIERS · JEWELLERS
VENTE DU PRÉSIDENT
Nous payons les taxes sur les étiquettes bleues, oranges et jaunes, sur les bijoux à diamants et pierres précieuses.

TABAMAG
COLLECTION ED HARDY
Achetez 1 item et obtenez le 2^e à 1/2 prix
Nous payons les taxes sur les cartes de hockey

Omaterra
UNE ÉCLABOUSSANTE AVENTURE D'EAU

CONCOURS OMATERRA
Venez rencontrer les gens d'Omaterra du 30 juin au 4 juillet au mail central. De plus, courez la chance de gagner vos billets pour assister au grand spectacle de l'eau qui débute le 7 juillet. Coupons disponibles au mail central.

carrefourdelestrie.com

Le Moulin à laine d'Ulverton survivra grâce à la CRÉE

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@la Tribune.qc.ca

SHERBROOKE — Soulagement pour le Moulin à laine d'Ulverton. Menacé de fermeture depuis trois ans, le centre d'interprétation de la laine pourra finalement poursuivre ses activités.

L'organisme sans but lucratif qui gère le Moulin vient d'obtenir une subvention maximale de 19 500 \$ de la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRÉE). Cette subvention lui permettra d'étudier la solidité d'un barrage situé sur le vaste terrain dont il a hérité, il y a quelques années.

S'il n'avait pas réalisé cette étude rapidement, le Moulin à laine d'Ulverton aurait été forcé de fermer ses portes, explique sa directrice générale, Geneviève Legault.

Depuis trois ans, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) talonne poli-

ment l'organisme pour qu'il passe à l'action. Depuis le début de l'année, le Ministère se fait plus insistant, mentionne Mme Legault.

«Pour nous, c'est une patate chaude depuis trois ans», explique-t-elle.

Depuis le déluge du Saguenay, en 1996, le MDDEP oblige tous les propriétaires de barrages à inspecter leurs ouvrages, par mesure de sécurité. À la suite de pluies torrentielles, des centaines de petits barrages avaient cédé, causant d'importantes inondations jusqu'à La Baie.

Pour le Moulin à laine d'Ulverton, une inspection de son barrage nécessite un investissement d'environ 30 000 \$.

«On a déjà de la difficulté à arriver, souligne la directrice générale. On ne trouve pas 30 000 \$ comme ça quand on est un organisme sans but lucratif avec un budget annuel de 165 000 \$...» D'autant plus que le barrage en question n'est même pas

accessible aux visiteurs et qu'il semble inébranlable, selon Mme Legault.

Le Moulin avait déjà amassé une somme d'environ 10 000 \$ auprès du gouvernement du Québec et de commanditaires privés. L'organisme attendait la réponse de la CRÉE avec im-

patience.

«Sans cette subvention, on aurait commencé à avoir un peu plus chaud», reconnaît Mme Legault, à qui *La Tribune* a annoncé la bonne nouvelle.

Jeudi dernier, le conseil d'administration de la CRÉE a justifié sa décision par le fait que

le Moulin à laine d'Ulverton était menacé de fermeture et qu'il constitue la porte d'entrée du Chemin des Cantons pour les touristes en provenance de Drummondville.

L'étude de sécurité du barrage sera réalisée d'ici la fin de l'année.



COURTOISIE DU MOULIN À LAINE

L'organisme sans but lucratif qui gère le Moulin à laine d'Ulverton vient d'obtenir une subvention de 19 500 \$ de la Conférence régionale des élus de l'Estrie qui lui permettra de réaliser une étude sans laquelle le Moulin aurait été obligé de fermer ses portes.

Carrières

Vous recherchez un emploi en vente d'équipement agricole?

J.M.CHAGNON INC.

Un important concessionnaire d'équipement agricole CASE IH établi à Coaticook depuis plus de 55 ans est à la recherche d'un :

REPRÉSENTANT DES VENTES

EXIGENCES :

- Connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits;
- Facilité à communiquer avec les producteurs agricoles;
- Connaissances en équipement agricole;
- Expérience dans la vente;
- Dynamique, autonome et motivé;
- Bon communicateur et leadership.

AVANTAGES :

- Rémunération concurrentielle;
- Assurance collective;
- Véhicule fourni.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à :

J.M. CHAGNON INC.
À l'attention de M. Claude Hamel
525, Main Ouest, Coaticook (Québec) J1A 1R2
Courriel : hamel.claude@jmchagnon.ca



1298268

PHARMAPRIX

PHARMACIE SOPHIE DESCHÈNES
(ARR. ROCK FOREST)
est à la recherche d'une

COSMÉTICIENNE

Avec connaissances cosmétiques . Soir et fin de semaine.

S'adresser à Gaétane Rodrigue au
819 823-2295

Par courriel : gphx1839@pharmaprix.ca
Ou faites parvenir votre C.V. à :
5000, boul. Bourque (Arr. Rock Forest)
Sherbrooke (Québec) J1N 1E8

297468

VOLVO SHERBROOKE



DÉPARTEMENT DES PIÈCES

- Expérience nécessaire
- Secondaire 5 complété
- Connaissance du logiciel ADP
- Bilingue
- Autonome et bon communicateur
- Salaire à discuter et avantages sociaux

Pour entrevue envoyez votre C. V. à :

G. BEAUDOIN
819 563-8303

819 563-0958 (télécopieur)

Courriel : gbeaudoinpdg@volvosherbrooke.com

298339

Carrières



Gexel est en pleine expansion dans notre région!

Nous recherchons :

- **Agents de vente et service à la clientèle recherchés**
- **Francophones et bilingues**
- **Salaire de 12\$/h**

- Connaissance de base en informatique;
- Expérience en service à la clientèle (atout);
- Nombreux avantages sociaux;
- Permanent, temps plein.

Envoyez votre C. V. à :
emploiagog@gexel.com
ou par télécopieur : 819 843-1998

Visitez notre site à www.gexel.com

1297573



**25 postes à combler
JOIGNEZ-VOUS À NOTRE
ÉQUIPE**

29207

9267 \$ pour soutenir Haïti



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE) a remis hier les fonds amassés pour soutenir Haïti, soit un chèque de 9267 \$. Le don a été fait au Centre canadien d'études et coopération internationale (CECI) afin de reconstruire des écoles à Haïti. De plus, une somme de 1360 \$ est répartie entre neuf étudiants d'origine haïtienne de l'Université de Sherbrooke et à deux du Cégep de Sherbrooke. On aperçoit sur la photo Léona Nkoghe, chargé de projet AIDE, Nathalie Goguen, conseillère à Sherbrooke, Dr Vincent Échavé, chef d'une mission de la faculté de médecine de l'UdeS en Haïti, Sylvie Luce Bergeron, une des organisatrices d'une soirée-bénéfice, Rollande Petit, représentante de la communauté haïtienne de Sherbrooke, François Vitez, vp hydroélectricité et sécurité des barrages BPR, et Mohamed Soulami, dg du projet AIDE.

Les Amis du marais de la rivière aux Cerises auront leur exposition permanente

SHERBROOKE — Les Amis du marais de la rivière aux Cerises (LAMRAC) ont reçu 225 000 \$ de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement pour la conception d'une exposition permanente qui ouvrira ses portes en septembre 2011, au Centre d'observation et d'éducation (COE) de Magog.

Le COE offrira des activités ludiques et éducatives aux familles, aux élèves et aux touristes toute l'année durant, indique un communiqué.

Il devrait accueillir annuellement plusieurs dizaines de milliers de personnes, ajoute-t-on.

Il proposera également un parcours d'interprétation accessible en toutes saisons.

Pour sa part, l'exposition permanente fera découvrir aux visiteurs les écosystèmes du marais de la rivière aux Cerises, son histoire et son rôle écologique sous la forme d'un voyage.

Autres partenaires

Ce projet de LAMRAC a également mobilisé l'appui financier d'autres partenaires locaux et régionaux, soit la Caisse Desjardins du lac Memphrémagog, le Fonds de développement de l'offre touristique des Cantons-de-l'Est et le Fonds de l'économie sociale du CLD de la MRC Memphrémagog.

L'ouverture du centre d'observation et d'éducation aura vraisemblablement lieu au printemps 2011.

Lors d'une conférence de presse à l'hôtel de ville de Magog, en mars dernier, le député d'Orford, Pierre Reid, a annoncé que LAMRAC profitera d'une subvention de 2 344 312 \$ provenant du Fonds

Chantiers Canada.

Les gouvernements provincial et fédéral contribuent cha-

cun en attribuant une somme de 1 172 155 \$.

— Claude Plante

La Petite Séduction

CE SOIR 20 H
TÉLÉVISION

À L'Anse-au-Griffon
Le coup de foudre de Maxime Landry

Aussitôt arrivés à L'Anse-au-Griffon, Maxime Landry et Dany Turcotte ont l'appel de la mer... et la crevette gaspésienne leur livre tous ses secrets!

Dans la cour d'école, après la récréation, le chanteur taquine rien de moins que la baleine avant de faire une livraison de courrier qu'il n'est pas prêt d'oublier. Maxime et la Gaspésie, un véritable coup de foudre!

La Tribune

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-06-29

Banco	Quotidienne	Triplex
07 11 13 14 19 21 30 33 36 38	3 067	03 06
41 42 45 46 53 56 60 61 63 65	4 3199	28 30 38

Astro Jour - Mois - Année - Signe
16 JANVIER 07 TAUREAU

Extra 1664528

LOTTO 649 CE SOIR, 16 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

FABRICVILLE
www.fabricville.com

ÉNORME SÉLECTION

tissus mode et à draperie

ACHETEZ 1 M, OBTENEZ-EN 2 GRATUITS
(de valeur égale ou moindre)

Les rebais de la carte CLUB CLIENT ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile ou aux confections. Spéciaux de draperie non-valables pour les commandes à domicile ou les confections. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

FABRICVILLE Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Ouvert les dimanches de MIDI à 17h
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington (819) 821-2150

Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

Sherbrooke mercredi 30 juin 2010 - La Tribune

AUX YEUX DES QUÉBÉCOIS ET DES CANADIENS

Trudeau, le meilleur PM depuis 1968

LOUISE LEDUC

MONTREAL — Et le gagnant du meilleur premier ministre canadien depuis 1968 est... Pierre Elliott Trudeau, aussi bien au Québec qu'au Canada. Avec un sérieux bémol au Québec, où il arrive aussi au deuxième rang des moins estimés, preuve du souvenir très mitigé qu'il laisse ici.

C'est ce qui ressort d'un sondage Angus Reid Opinion Publique, réalisé à l'occasion de la Fête du Canada.

Et le pire premier ministre depuis 1968? Brian Mulroney est revenu le plus souvent à l'échelle canadienne (à 24 %), alors que les Québécois, eux, ont massivement choisi Stephen Harper, à 23 % (suivi de Pierre Elliott Trudeau, à 14 %).

Jaideep Mukerji, vice-président d'Angus Reid, rappelle que depuis sa retraite, Brian Mulroney a été très éclaboussé par l'affaire Karlheinz Schreiber (sans compter qu'il a été très sévèrement sanctionné par le rapport Oliphant). Pour M. Mukerji, la controverse a manifestement davantage terni l'image de Brian Mulroney ailleurs au Canada qu'ici, au Québec.

À l'échelle canadienne, Jean Chrétien arrive au deuxième rang des premiers ministres préférés depuis 1968.

À noter que les partisans bloquistes estiment que le pire premier ministre depuis 1968 est Stephen Harper, avec 5 % de plus que Pierre Elliott Trudeau. Seulement 4 % des Bloquistes ont ici mentionné Brian Mulroney, qui est aussi le politicien qui avait voulu faire du Québec une société distincte.

On s'amusera aussi de voir que la vision que les Canadiens ont de Pierre Elliott Trudeau est très sexuée: au Canada, 18 % des hommes ont dit qu'il avait été,

depuis 1968, le pire premier ministre. Seulement 6 % des femmes pensent de même.

Difficile, quand on a été politicienne, de jouer au jeu du meilleur et du pire.

Liza Frulla commencera par dire que tous ces gens-là ont été élus, qu'ils se sont trouvés au pouvoir en toute légitimité et que tous ont fait de leur mieux.

Mais lequel a-t-elle préféré?

Puisque l'on exclut les Lester B. Pearson et tous ceux qui ont gouverné avant 1968, Mme Frulla dira en toute prudence que sa préférence irait aussi à Pierre Elliott Trudeau, «pour sa volonté de faire du Canada un pays bilingue».

Du côté des Conservateurs, elle opte pour Brian Mulroney, «pour avoir réparé l'erreur de Pierre Elliott Trudeau qui avait exclu le Québec du Canada (au moment du rapatriement de la constitution)».

Pour ce qui est de Paul Martin et de Joe Clark, Mme Frulla notera qu'il est regrettable qu'ils aient manqué de temps, qu'ils étaient tous deux des personnes de valeur.

Sheila Copps croit aussi que du côté des Conservateurs, Joe Clark a été très sous-estimé. «Il avait une bonne compréhension du pays», dit-elle.

À son avis, Brian Mulroney souffre peut-être, dans le sondage, du fait qu'il est encore vivant! «Il a fait de bonnes choses, le libre-échange, notamment.»

Chez les Libéraux, Mme Copps dira que Jean Chrétien est aussi sous-estimé.

Les symboles forts

Et les valeurs canadiennes? Les Québécois (à 69 %) et les Canadiens dans leur ensemble (à 88%) sont d'abord fiers du drapeau et ensuite, du hockey et des forces armées canadiennes. Le système de soins de santé arrive

SONDAGE - ANGUS REID - LA PRESSE

Lequel de ces premiers ministres a été, selon vous, le meilleur premier ministre du Canada?

	Hommes	Femmes	Secondaire ou moins	Cegep/Technique	Université +
Pierre Trudeau	33%	43%	33%	40%	42%
Stephen Harper	14%	12%	12%	12%	8%
Jean Chrétien	14%	8%	12%	12%	15%
Brian Mulroney	10%	5%	7%	7%	9%

Lequel de ces premiers ministres a été, selon vous, le meilleur premier ministre du Canada?

	CANADA	QUÉBEC
Pierre Trudeau	38%	30%
Jean Chrétien	13%	14%
Stephen Harper	11%	4%
Brian Mulroney	7%	15%

Pour chacune de ces institutions, dites-nous si elles vous rendent fier.

	CANADA	QUÉBEC
Le drapeau canadien	88%	69%
Hockey	80%	74%
Les Forces armées canadiennes	79%	63%
Le système de soins de santé	69%	55%
La monarchie	40%	16%

Estimez-vous que la culture de votre province est différente de celle du reste du Canada?

	CANADA	QUÉBEC
OUI	48%	79%
NON	44%	18%

Méthodologie : Les 22 et 23 juin 2010. Opinion publique Angus Reid a mené un sondage en ligne auprès d'un échantillon représentatif de 1009 adultes canadiens, choisis au hasard, inscrits au Forum Angus Reid. La marge d'erreur — qui mesure la variation de l'échantillonnage — est de 3,09 points de pourcentage. Les résultats ont été statistiquement pondérés conformément aux plus récentes données de recensement sur la scolarité, l'âge, le sexe et la région, de façon à assurer un échantillon représentatif de la population adulte du Canada. Les différences dans ou entre les totaux sont attribuables aux arrondissements.

au quatrième rang au Québec et partout au Canada, mais comme le fait remarquer le sondeur Jaideep Mukerji, c'est l'aspect qui a le plus gagné en popularité depuis l'année précédente (en hausse de 11 %). «C'est peut-être parce que le système de santé public a fait l'objet d'un grand débat aux États-Unis», dit-il.

Mais le hockey, moins fort au Québec? Le sondeur Jaideep Mukerji rappellera ici cette médaille du Canada aux Jeux olympiques.

Sans surprise, quand on a entre 18 et 34 ans, on est beaucoup moins fiers des Forces armées (à l'échelle canadienne) que quand on a 55 ans et plus. Seulement 72 % des jeunes se disent particulièrement fiers de nos militaires,

alors que le pourcentage monte à 85 % chez les plus vieux.

Ed Broadbent, qui a dirigé le Parti Néo-démocrate de 1975 à 1989, répond d'emblée, lui, que ce qui le rend le plus fier, c'est l'attachement des Canadiens aux droits sociaux (idem pour Sheila Copps).

«J'ai passé les trois derniers hivers en Angleterre et j'ajouterais aussi que ce qui nous démarque, c'est notre tolérance. Ce n'est vraiment qu'une minorité de gens, ici, qui sont racistes. Nous sommes ouverts à la diversité, de façon générale, à l'égard des immigrants aussi bien qu'à l'égard des gays et des lesbiennes.»

Enfin, personne ne s'étonnera de ce que les Québécois aient été

ceux, à 79 %, qui se sentent le plus différents des autres provinces (contre 48 % à l'échelle nationale).

Enfin, encore sans surprise, quand il s'agit de se définir, les Québécois sont ceux qui s'identifient le plus par rapport à leur province. À l'échelle nationale, quand les Canadiens rencontrent quelqu'un pour la première fois, ils diront à 72 % qu'ils sont Canadiens et ne se définiront comme Albertain, Manitobain, etc. qu'à 28 %. Au Québec, 68 % se diront d'abord Québécois.

(À noter que des gens de diverses allégeances partisanes ont été contactés aux fins de ce texte mais que vacances obligent, toutes les orientations n'ont pu être représentées...) (La Presse)

C'est quoi, un Canadien ?

PAUL JOURNET

MONTREAL — Existe-t-il une identité canadienne? Oui, répond Michael Adams, président de la firme de sondage Environics. «L'identité du Canada, c'est celle d'une place où la diversité est une occasion, pas un problème, et où on est accommodant pour l'autre.»

Il n'existerait donc pas un «nous» canadien bien circonscrit. Le Canada serait plutôt défini par une valeur commune : celle de laisser chacun fleurir à sa façon. M. Adams va encore plus loin : «Le multiculturalisme est notre identité nationale.»

Et c'est une bonne chose, croit Antonia Maioni, directrice de l'Institut d'études canadiennes de McGill. «Chercher une identité n'est pas la bonne façon de voir les choses», soutient-elle.

Elle se souvient de la conférence des «grands penseurs» du Parti libéral du Canada organisée à Montréal au printemps. «Plusieurs cherchaient à définir le Canada, à lui accoler une marque. Je trouvais cela désolant. Un pays n'est pas une boîte de céréales qu'on essaie de vendre, c'est une entité complexe et multiple.»

Le pluralisme empêche-t-il toute possibilité d'identité canadienne? Jean-François Lisée ne le croit pas. «Bien sûr qu'il existe une identité canadienne, lance-t-il. La difficulté, c'est de la définir. La romancière Margaret Atwood a dit que le fondement de notre identité était la survivance aux éléments, au temps et à l'énorme pôle d'attraction états-unien», indique l'ancien conseiller de Jacques Parizeau et Lucien Bouchard et blogueur à L'actualité.

En 1993, *The Economist* a décrit le Canada ainsi: «Des États-Unis avec un système de santé public et sans fusils.» Les Canadiens se sont en effet toujours un peu définis par ce qui les distingue de leur voisin géant. «C'est passé du chemin de fer à la CBC à l'assurance maladie», rappelle M. Lisée.

En 1993, *The Economist* a décrit le Canada ainsi: «Des États-Unis avec un système de santé public et sans fusils.»

Distinguer ces deux cultures est toutefois plus difficile. La culture pop canadienne se fonde souvent dans l'américaine. Des

artistes qui réussissent, comme Neil Young ou Michael J. Fox, s'établissent aux États-Unis assez longtemps pour qu'on oublie leur passeport original. Toronto a même calqué le Walk of Fame d'Hollywood, rappelle M. Lisée.

A-t-on tort d'opposer le Canada aux États-Unis? Antonia Maioni pense que oui. «C'est naïf. Cela suppose que les États-Unis sont un pays uniforme. Or, leurs différences régionales sont encore plus fortes que les nôtres.»

Ce serait naïf, et aussi suranné. Dans son essai *Fire & Ice*, Michael Adams soutient que les Canadiens se différencient de plus en plus des Américains. «On se définissait auparavant dans l'ombre des empires. Mais depuis 50 ans, on sort du colonialisme, on devient notre propre trajectoire exceptionnelle.»

L'identité, une chose récente

Au début des années 60, le Ca-

nada n'avait pas encore de drapeau ni d'hymne national. Et la Fête du Canada se célébrait très peu, explique M. Lisée. «Pour les étrangers, l'identité canadienne existe depuis longtemps. Mais pour les Canadiens eux-mêmes, c'est une chose beaucoup plus récente. L'acte de naissance du Canada moderne est la Charte des droits et libertés de 1982.»

Selon le souverainiste, au-delà du pluralisme, les Québécois et les autres Canadiens possèdent des valeurs communes et distinctes. «Dans un sondage mené en 1990, on a constaté que la différence entre ces deux groupes était aussi importante que la différence entre les Français et les Allemands. La question où la distinction était la plus nette était : que choisissez-vous entre le plaisir et le devoir? Les Québécois optaient pour le plaisir, et les Canadiens pour le devoir. Peut-être est-ce la faute du protestantisme.» (La Presse)



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Buon Gusto à Magog

À la fois épicerie fine, boutique spécialisée et restaurant, l'entreprise Buon Gusto a récemment ouvert ses portes au centre-ville de Magog. Ses deux propriétaires, Alain Custeau et Stéphane Albert, ont longtemps habité la région de Montréal, qu'ils ont choisi de quitter pour vivre en région. Leur commerce, qui possède une terrasse en bordure de la rivière Magog, propose des pâtes et sauces maison, des vins italiens d'importation privée, des *gelato*, différents objets de cuisine et plus encore.

Méchant steak bientôt à Sherbrooke



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Possédant une expérience de presque 30 ans dans le domaine de la restauration, Serge Daigle a ouvert l'hiver dernier un nouveau restaurant appelé Méchant steak, à Magog. L'établissement, qui peut accueillir jusqu'à une quarantaine de personnes à la fois, offre de déguster du steak AAA vieilli, des fruits de mer et du canard dans un «décor d'allure urbaine». À court terme, M. Daigle prévoit l'ouverture d'un second Méchant steak au centre-ville de Sherbrooke.

Un party cubain au profit d'Habitat pour l'humanité

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Il fera beaucoup plus chaud que 17 degrés, ce soir, dans le stationnement de l'hôtel Delta de Sherbrooke. La troupe Habana Café s'y produira sous le chapiteau dans le cadre d'un party cubain et d'un BBQ salsa au profit de l'organisme Habitat pour l'humanité.

L'activité-bénéfice commence

à 17 h 30 et coûte 40 \$ par personne. Les participants, qui seront plus de 300, courront la chance de remporter un voyage pour deux à Cuba. Ils pourront aussi déguster une bière conçue par la brasserie sherbrookoise Siboire.

L'événement se déroulera sous la présidence d'honneur de Frédéric Côté, de CIMA+, ainsi que de Valérie Sirois, de Rock Détente.

FABRICVILLE

www.fabricville.com

à partir de **25³² ch.**

STORE VERTICAL en PVC pour portes patio

Cour. Jusqu'à 119,99ch.

Achetez-en 2, obtenez-en 1 (prix cour.)

GRATUIT (de valeur égale ou moindre)

NOUVEAU

Coordonnez vos stores à vos échantillons

Demandez-nous les détails!

écobots horizontal et vertical de peinture!

panneaux coulissants • toiles à rouleau • Vienna • ballet • mats • solara • systèmes motorisés

4⁶⁶ ch.

Mini stores Mirage en PVC 100 Cour. Jusqu'à 16,99ch.

ÉNORME sélection!

TISSUS À DRAPERIE

Achetez 1 m. obtenez-en **2 GRATUITS** (de valeur égale ou moindre)

DE PLUS!

TISSU D'EXTÉRIEUR COLLECTION PATIO

à partir de **5⁹⁹ m**

FABRICVILLE

Visitez nous à www.fabricville.com

Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada

Ouvert les dimanches de MIDI à 17h

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington (819) 821-2150

Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

RESTAURANT PHO LOC

1425 King Ouest, Sherbrooke, 311-2511, 819-569-1467

Spécialité : soupe tonkinoise

Nouvelle salle à manger, 2^e étage

Promotion

lundi, mardi, mercredi

Rib Steak à la Viet, 14 onces

14,95 \$

1425 King ouest Sherbrooke réservation 819 569-1467

Une triste liquidation



MAURICE CLOUTIER

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

La pratique du ski à Montjoye ne sera plus qu'un souvenir d'ici quelques semaines. Les espoirs de relance sont pratiquement réduits à néant avec la liquidation progressive des équipements. *La Tribune* révélait hier que plusieurs remontées sont déjà vendues.

«On va avoir plus de 900 000 \$ pour l'ensemble des équipements mis en vente. Je savais qu'un démantèlement pouvait nous rapporter un tel montant. Si tout fonctionne bien, tout sera liquidé en quelques mois», mentionne Serge Couture, propriétaire des lieux.

Dans la saga de la vente de Montjoye et de sa reprise par M. Couture, les Sherbrookoises qui ont suivi le dossier ont vraiment l'impression que la Ville et la communauté se sont fait avoir.

La Ville de Sherbrooke avait lancé au printemps 2009 un appel de propositions pour la vente des 145 acres du centre récréotouristique. À cette époque, on discutait de l'avenir de la station depuis quelques années déjà. Les raisons de vendre étaient nombreuses. Les autres partenaires municipaux de la Ville de Sherbrooke avaient déjà retiré leurs billes. Le centre de ski était localisé en dehors des limites de la ville, qui peut déjà compter sur les opérations du mont Bellevue. En outre, les revenus ne couvraient pas les dépenses, de sorte que la Ville de Sherbrooke devait allonger une somme importante pour boucler le budget de fonctionnement.

En mars 2009, nous avons exprimé dans cette page notre déception à l'égard de la façon de faire des élus. «Pourquoi avoir pris cette décision décevante sans consultation publique? (...) On ne vend pas un vieil édifice. On vend une montagne de 145 acres à proximité de la ville. (...) A-t-on pris le temps de mesurer tous les éléments ou si l'aspect financier à court terme a pris une proportion démesurée dans la réflexion des élus? Tous les gouvernements multiplient les efforts de promotion de l'activité physique pour combattre l'obésité», avait-on écrit.

Malheureusement, nos inquiétudes étaient fondées. La Ville ne voulait pas fermer la station et en porter l'odieux. Elle n'a cependant pas pris tous les moyens à sa disposition pour protéger cet équipe-

ment important au moment de la mise en vente.

Ainsi, sans aucune clause restrictive quant à l'utilisation future du site et sans aucun droit de regard sur l'avenir de ce site, la Ville a procédé à une triste liquidation de la station de ski et des bâtiments pour la somme de 526 000 \$.

La Ville ne voulait pas fermer la station et en porter l'odieux.

Elle n'a cependant pas pris tous les moyens à sa disposition pour protéger cet équipement important au moment de la mise en vente.

Le temps a démontré que la Ville voulait vraiment se débarrasser du centre de ski qui répondait pourtant à des besoins pour les petites familles d'une ville comme la nôtre et des adolescents que plusieurs parents allaient reconduire au centre pour quelques heures de sport.

Quelques mois après la transaction, M. Couture avait déjà mis en vente le centre sur un site Internet. Il soutenait être à la recherche d'un partenaire financier. Puis, il a menacé pendant des mois de tout liquider, ce qu'il a finalement fait.

De toute évidence, il n'a jamais vraiment cru au potentiel de Montjoye comme centre de ski. M. Couture a vendu en mai dernier, le terrain, le chalet de ski, le garage et d'autres équipements au Canton Hatley pour 899 000 \$. Puis, il compte empocher tout près de 900 000 \$ de plus en vendant à la pièce plusieurs équipements de ski.

Nous n'avons aucun reproche à faire à un homme d'affaires qui avait flairé une belle occasion. Nous avons cependant des reproches à formuler à l'endroit de la Ville qui a vendu avec trop d'empressement la station, sans clause restrictive ou sans un deuxième appel d'offres. De toute évidence, à 526 000 \$, Sherbrooke a bradé le centre de ski.

Des citoyens de la région ont bien tenté au cours des derniers mois diverses manœuvres pour amasser des fonds et sauver les opérations de la station de ski, mais leur initiative n'a jamais débouché. Il semble maintenant trop tard.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Le Canada: ouvert au monde, ouvert aux affaires

Alors que notre pays accueillait le monde dans le cadre du sommet du G20, le week-end dernier à Toronto, il vaut la peine de prendre note du parcours économique parcouru à ce jour, ainsi que de la route à venir.

Il y a deux ans, nous avons tous été secoués par une crise financière mondiale dont les proportions n'avaient pas été vues depuis la Grande Dépression des années 1930. Les institutions bancaires sombraient à la grandeur de la planète et avaient besoin, dans plusieurs cas, de sauvetages coûteux qui ont été défrayés par les contribuables.

Le Canada, lui, était prêt à affronter cette tempête. Notre remboursement, dans les années précédentes, d'une partie considérable de la dette publique nous donnait les moyens budgétaires d'agir avec rapidité et détermination - et c'est ce que nous avons fait.

Le Plan d'action économique du Canada - un plan de stimulation exceptionnel que com-

mandait une crise historique - a tracé la voie de nos efforts de relance. Notre gouvernement a diminué le fardeau fiscal des Canadiens tout en investissant de façon sans précédent dans nos infrastructures. Nous avons aboli des barrières commerciales et mis en place des initiatives concrètes afin d'attirer les entreprises.

Tous ces efforts ont porté fruits: au premier trimestre de 2010, la croissance économique réelle avait progressé à 6,1 pour cent, la plus forte enregistrée par le Canada en 10 ans. Les trois quarts des emplois perdus au pays lors de la récession ont été récupérés. De fait, le Canada est le seul membre du G7 à avoir connu une hausse cumulative de l'emploi depuis mars 2009.

Tous ces résultats ne passent pas inaperçus: le Forum économique mondial a indiqué, comme il l'a fait en 2009, que le système financier du Canada était le plus stable au monde. L'«Economist Intelligence Unit» a identifié le Canada

comme étant meilleur endroit où investir et mener des affaires au cours des cinq prochaines années. Puis, tant le Fonds monétaire international que l'Organisation de coopération et de développement économiques s'attendent à ce que le Canada connaisse encore la croissance économique la plus robuste de tous les pays du G7 au cours des deux prochaines années.

D'avantage reste à faire. Lors du Sommet des dirigeants du G20, à Toronto, les leaders mondiaux ont eu l'occasion historique de prendre les mesures qui s'imposent pour replacer solidement l'économie globale sur la bonne voie. Je crois qu'on ne se trompe pas en disant qu'ils ont eu, en regardant leurs hôtes, un modèle de choix à suivre.

Christian Paradis

Lieutenant québécois du premier ministre Harper
Ministre des Ressources naturelles du Canada
Député de Mégantic-l'Érable

Du courage ou de l'audace ?

Les médias font régulièrement état de situations qui remettent en question la gestion et la performance de notre système de santé. Bien qu'ils constituent l'exception, ces excès doivent être dénoncés et corrigés. Néanmoins, le défi ultime de notre société en matière de soins et de santé n'est pas de traquer et de condamner les écarts de gestion, mais bien davantage de garder la tête haute et de préserver ses idéaux dans un contexte de besoins grandissants. Il faut du courage pour faire des choix et porter des décisions difficiles et ce courage mérite respect.

J'ai obtenu mon premier emploi étudiant dans le réseau de la santé et des services sociaux en 1975. Je me disais que c'était bien plus qu'un emploi: j'accomplissais quelque chose d'utile pour notre société et depuis je continue à me demander comment, par mon humble contribution, je peux aider des personnes à mieux vivre dans notre communauté. Cette vision des choses n'est pas singulière. C'est le leitmotiv de la majorité des travailleurs des réseaux de la santé et de l'éducation. Pourtant, comme vous peut-être, je pense que des changements s'imposent pour faire face aux besoins de soins et de services de demain.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

«Des changements s'imposent pour faire face aux besoins de soins et de services de demain.»

tion, en commençant par notre clientèle et notre personnel. Et les gestionnaires de ce réseau, que je côtoie depuis plus de 30 ans, sont courageux!

Malgré des contextes humain et financier difficiles, ils agissent par conviction, par besoin de servir. Peut-être reconnaissez-vous dans cette description, si différente de celles que font certains articles à sensation, un proche parent, un collègue, un voisin ou ami qui travaille dans ce réseau? Lorsqu'on connaît les gens, on ne peut imaginer un seul instant que les employés et leurs cadres ne soient pas préoccupés par l'efficacité, par la qualité de la réponse et par les compétences requises pour satisfaire les demandes qui leur sont faites.

Le sentiment de nécessité et un travail même intense ne suffisent cependant pas. Il faut entretenir cette confiance qui incite à s'améliorer vraiment, en changeant certaines pratiques ou parfois, en admettant qu'on fait fausse route, sans tout remettre en question. Les gestionnaires sont aux commandes d'un système

de soins, à travers le monde. Ce modèle unique de coopération, appelé «réseau Planetree», exige de nos dirigeants une rigueur importante dans l'action et une cohérence absolue avec les valeurs organisationnelles. Ils ont à mettre en place des processus de gestion des idées novatrices ainsi que des structures pouvant assurer la qualité des pratiques et la participation du personnel. Le défi de la cohérence est aussi présent dans l'orientation de l'offre et la demande, autant que dans les stratégies pour établir des partenariats; toutes choses qui nécessitent du courage, de la confiance en nos gestionnaires et de la coopération.

S'il est essentiel de se donner des objectifs d'équilibre budgétaire et de performance, il faut davantage créer une culture d'excellence, ayant pour cœur la qualité des relations humaines. Notre satisfaction d'un soin reçu porte autant sur les attitudes et les comportements du personnel soignant que sur la qualité clinique et technologique des soins. Cet équilibre vaut autant dans

les petites choses que les grandes. Elle concerne aussi bien la manière de s'adresser aux personnes et l'attention véritable qu'on accorde aux autres, que le diagnostic et le geste clinique. Essentiellement, tout cela nous ramène à la mission même de notre réseau, à sa capacité d'accompagner avec empathie, de soigner, d'éduquer, d'écouter et de contribuer à l'évolution des conditions sociales.

Je vous parle depuis le début de courage, mais je vous pose la question: courage ou audace? Courage de lutter, de faire face aux obstacles. Audace de progresser, de réussir, de se dépasser. Exposés à la critique et au jugement, les gestionnaires s'arment de courage. Mais c'est l'audace qui leur donne des ailes, l'audace d'aller au bout de leurs idéaux, avec autant de conviction et de dévouement que si les médias les complimentaient régulièrement.

Je vous parle depuis le début de courage, mais je vous pose la question: courage ou audace? Courage de lutter, de faire face aux obstacles. Audace de progresser, de réussir, de se dépasser. Exposés à la critique et au jugement, les gestionnaires s'arment de courage. Mais c'est l'audace qui leur donne des ailes, l'audace d'aller au bout de leurs idéaux, avec autant de conviction et de dévouement que si les médias les complimentaient régulièrement.

Je vous parle depuis le début de courage, mais je vous pose la question: courage ou audace?

Courage de lutter, de faire face aux obstacles. Audace de progresser, de réussir, de se dépasser. Exposés à la critique et au jugement, les gestionnaires s'arment de courage. Mais c'est l'audace qui leur donne des ailes, l'audace d'aller au bout de leurs idéaux, avec autant de conviction et de dévouement que si les médias les complimentaient régulièrement.

Lucie Dumas
Directrice générale
Centre de réadaptation Estrie



Lucie Dumas

Pour réussir un tel virage, certains ingrédients sont essentiels pour les dirigeants des établissements: d'abord et avant tout, avoir un idéal et y être loyal. Et cet idéal n'est possible que s'il s'appuie sur la coopération et l'innovation. Il faut également avoir le courage de gérer cet idéal pour garder la confiance de la popula-

tion, en commençant par notre clientèle et notre personnel. Et les gestionnaires de ce réseau, que je côtoie depuis plus de 30 ans, sont courageux!

Malgré des contextes humain et financier difficiles, ils agissent par conviction, par besoin de servir. Peut-être reconnaissez-vous dans cette description, si différente de celles que font certains articles à sensation, un proche parent, un collègue, un voisin ou ami qui travaille dans ce réseau? Lorsqu'on connaît les gens, on ne peut imaginer un seul instant que les employés et leurs cadres ne soient pas préoccupés par l'efficacité, par la qualité de la réponse et par les compétences requises pour satisfaire les demandes qui leur sont faites.

Le sentiment de nécessité et un travail même intense ne suffisent cependant pas. Il faut entretenir cette confiance qui incite à s'améliorer vraiment, en changeant certaines pratiques ou parfois, en admettant qu'on fait fausse route, sans tout remettre en question. Les gestionnaires sont aux commandes d'un système

de soins, à travers le monde. Ce modèle unique de coopération, appelé «réseau Planetree», exige de nos dirigeants une rigueur importante dans l'action et une cohérence absolue avec les valeurs organisationnelles. Ils ont à mettre en place des processus de gestion des idées novatrices ainsi que des structures pouvant assurer la qualité des pratiques et la participation du personnel. Le défi de la cohérence est aussi présent dans l'orientation de l'offre et la demande, autant que dans les stratégies pour établir des partenariats; toutes choses qui nécessitent du courage, de la confiance en nos gestionnaires et de la coopération.

S'il est essentiel de se donner des objectifs d'équilibre budgétaire et de performance, il faut davantage créer une culture d'excellence, ayant pour cœur la qualité des relations humaines. Notre satisfaction d'un soin reçu porte autant sur les attitudes et les comportements du personnel soignant que sur la qualité clinique et technologique des soins. Cet équilibre vaut autant dans

les petites choses que les grandes. Elle concerne aussi bien la manière de s'adresser aux personnes et l'attention véritable qu'on accorde aux autres, que le diagnostic et le geste clinique. Essentiellement, tout cela nous ramène à la mission même de notre réseau, à sa capacité d'accompagner avec empathie, de soigner, d'éduquer, d'écouter et de contribuer à l'évolution des conditions sociales.

Je vous parle depuis le début de courage, mais je vous pose la question: courage ou audace? Courage de lutter, de faire face aux obstacles. Audace de progresser, de réussir, de se dépasser. Exposés à la critique et au jugement, les gestionnaires s'arment de courage. Mais c'est l'audace qui leur donne des ailes, l'audace d'aller au bout de leurs idéaux, avec autant de conviction et de dévouement que si les médias les complimentaient régulièrement.

Je vous parle depuis le début de courage, mais je vous pose la question: courage ou audace? Courage de lutter, de faire face aux obstacles. Audace de progresser, de réussir, de se dépasser. Exposés à la critique et au jugement, les gestionnaires s'arment de courage. Mais c'est l'audace qui leur donne des ailes, l'audace d'aller au bout de leurs idéaux, avec autant de conviction et de dévouement que si les médias les complimentaient régulièrement.

Raymonde Lapointe
Lambton

Remettre le Québec au travail

M. Sam Hamad
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Je prenais connaissance récemment d'une lettre ouverte dans *La Tribune* d'une citoyenne de Sherbrooke faisant état de sa situation de prestataire de l'aide sociale et des conséquences probables à la suite de possibles coupures.

Par la présente, je souhaite vous faire part d'une autre facette de ces assistés sociaux qui

sont aptes au travail, et ils sont nombreux, veuillez me croire.

Jeune femme de la Beauce, au début de la trentaine, en excellente santé physique et mentale, se fait vivre par nos taxes, se promène au Maroc régulièrement pour aller rencontrer son correspondant, navigue sur internet quotidiennement, vit au crochet de ses parents, donc n'a pas besoin de se payer de loyer et tout ce que cela comprend.

Comment fait-elle pour payer ses billets aller-retour? J'ai tou-

jours travaillé à plein temps, j'ai élevé trois enfants seule et je n'ai jamais pu me payer des voyages de ce genre. Il n'y avait même pas de garderie en ce temps.

Pourquoi cette personne n'est pas auprès des personnes âgées ou de personnes en perte d'autonomie qui veulent demeurer à leur domicile, afin de leur aider dans leur quotidien, ne serait-ce que de pousser leur fauteuil roulant, leur tenir compagnie ou faire de menus travaux d'entretien? (...)

Monsieur le ministre, vous distribuez des dollars aux organismes d'économie sociale. Comment se fait-il que cette personne n'est pas récupérée par ces groupes qui bénéficient de nos taxes et qui sont là justement pour réintégrer ces personnes, au lieu de la laisser se promener et ne rien faire avec nos taxes?

(...) À vous de les mettre au travail comme nous avons dû le faire, nous, les baby-boomers, dans les années 60-70.

J'espère que vous prendrez mon cri du coeur au sérieux et que vos fonctionnaires verront à régler ce cas et celui de bien d'autres de ce genre au Québec. Nous sommes en train d'aider toute une génération qui ne cherche qu'à profiter des systèmes que nous avons mis en place au prix de nos labeurs et de nos sacrifices personnels. Remettez le Québec au travail, ça presse!

S&P/TSX 11 263,83 -343,17	TSX CROISSANCE 1409,74 -41,57	\$ CAN 94,76 ¢ US -1,78	DOW JONES 9870,30 -268,22	S&P 500 1041,24 -33,33	NASDAQ 2135,18 -85,47	OR US 1242,00 3,80	PÉTROLE 75,94 -2,31
--	--	--------------------------------------	--	---	------------------------------------	---------------------------------	----------------------------------

Les Bourses plongent

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

MONTRÉAL — Un Prix Nobel qui parle ouvertement de dépression économique. Des consommateurs américains de nouveau déprimés. D'autres inquiétudes en provenance de la Chine, du Japon et des banques européennes. Le président Obama, pourtant optimiste de nature en matière économique, qui avoue sa «grande inquiétude». Avec autant de mauvaises nouvelles, pas étonnant que la Bourse ait connu hier l'un de ses pires jours de l'année.

Au Canada, l'indice de la Bourse de Toronto a connu sa pire séance de l'année 2010. L'indice TSX a perdu 2,96 % de sa valeur (-343 points), clôturant la séance à 11 263 points. Aux États-Unis, les indices Dow Jones et S&P500 ont perdu respectivement 2,65 % et 2,96 %.

La purge a été encore plus éprouvante sur les marchés européens : -4,01 % à Paris, -3,10 % à Londres, à -3,33 % à Francfort et -4,44 % à Milan. En dépit de la belle victoire de leur équipe de soccer à la Coupe du monde, les Espagnols ont été les investisseurs les plus durement touchés de la planète hier: la Bourse de Madrid a perdu 5,45 % de sa valeur. En Asie, les marchés boursiers ont aussi clôturé en forte baisse, autant à Shanghai (-4,27 %), Hong-Kong (-2,31 %) et Tokyo (-1,27 %).

À qui la faute de ce dernier plongeon boursier mondial? Plusieurs indices pointent en direction du même coupable : les consommateurs américains, qui ont de nouveau perdu confiance en leur économie. Selon le Conference Board, l'indice de confiance des consommateurs a chuté de 62,7 à 52,9 en juin, mettant ainsi fin à une séquence de trois hausses mensuelles consécutives.

Le président Obama cherche pourtant à rassurer ses concitoyens. Même s'il a reconnu sa «grande inquiétude», Barack Obama assure que «l'économie se renforce». «Nous sommes dans une phase de relance de l'économie. Nous sommes d'accord sur le fait que l'économie se renforce, mais il y a une grande inquiétude concernant les huit millions d'emplois perdus ces deux dernières années», a dit le président américain après une rencontre avec le président de la Fed, Ben Bernanke.

«Les gens sont plus nerveux, dit Hendrix Vachon, économiste au Mouvement Desjardins. Barack Obama est un politicien, alors il ne veut pas inquiéter les gens. En même temps, c'est vrai que tout

n'est pas négatif aux États-Unis. Le marché immobilier va mal, mais le marché de l'emploi va mieux.»

L'économiste en chef de la Banque Laurentienne, Carlos Leitao, attribue plutôt la mauvaise séance d'hier à la nervosité des investisseurs, incapables d'encaisser des prévisions économiques à la baisse. «Les marchés boursiers ont des jours comme ça, dit M. Leitao. C'est vrai que la chute de la confiance des consommateurs américains n'est pas une bonne nouvelle, mais la baisse d'hier n'est pas justifiée sur le plan strictement économique.»

À leur décharge, les consommateurs américains ne sont pas les seuls responsables de la dernière débâcle boursière. Hier, le Con-

ference Board a aussi révisé à la baisse ses prévisions de croissance économique pour la Chine. «On se fie beaucoup à la Chine pour relancer l'économie mondiale», dit l'économiste Hendrix Vachon.

de diminuer leur exposition au risque. «C'est une correction importante, mais nous sommes en fin de trimestre, dit l'économiste en chef de la Banque Nationale. Je vois la séance d'hier davantage comme une séance de réallocation d'actifs lors d'une fin de trimestre.»

Le plongeon boursier survient au lendemain d'une chronique particulièrement percutante de l'économiste Paul Krugman dans le *New York Times*. Dans sa chronique, le prix Nobel d'économie évoque le spectre d'une dépression économique. «Je ne suis pas d'accord avec son analyse sur une nouvelle dépression, mais M. Krugman a raison de dire aux politiciens de ne pas lâcher les plans de relance trop rapidement, dit l'économiste Stéphane Marion. Est-ce que tu lâches ton bébé avant qu'il puisse se tenir debout seul? Non.» (*La Presse*)

Les consommateurs

américains ont de nouveau perdu confiance en leur économie.

Selon l'économiste Stéphane Marion, difficile d'imaginer un pire moment pour annoncer de telles mauvaises nouvelles. Avec le deuxième trimestre de 2010 qui prend fin aujourd'hui, plusieurs investisseurs en profitent pour réajuster leur portefeuille. Certains auraient vendu des actions au profit d'obligations, question



10^e TOURNOI DE GOLF

Merci à notre président d'honneur **M. Raymond Lemay**, président et copropriétaire du Club de Hockey Le Saint-François de Sherbrooke.

Un record de performance :
155 golfeurs et golfeuses - Plus de **13 000 \$** de profit

Le comité organisateur remercie chacun des commanditaires, partenaires, donateurs, joueurs et bénévoles qui ont contribué au succès du tournoi.

OR :











Photo : Jean-Louis Beaudoin

ARGENT :



Sylvie Lussier & François Maltais











Une entité de Praxair

AUTRES PARTENAIRES :













Réno-Dépôt
Belmont nettoyeur enr.
Laserpro
Multi-Golf Fleurimont
Jean Coutu Anik Bertrand

Familiprix Francine Robert
Proxim Desruisseaux Laliberté
et Chouinard
Cabico

309439



« VOUS POUVEZ COMPTER SUR L'EXPERTISE, LA RIGUEUR ET LE DÉVOUEMENT DE NOTRE ÉQUIPE D'AVOCATS FISCALISTES POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS. »

PLANIFICATION FISCALE, SUCCESSORALE ET DES FIDUCIES • LITIGE FISCAL
ACHAT, VENTE, RÉORGANISATION ET RELÈVE D'ENTREPRISES
FISCALITÉ D'ENTREPRISES • DROIT CORPORATIF ET COMMERCIAL

DAIGLE, JACQUES & ASSOCIÉS INC.
AVOCATS FISCALISTES

125, boulevard Jacques-Cartier Sud, Sherbrooke Téléphone : 819 564-3009

M^e KARINE JACQUES, M^e YVON DAIGLE, Ad. E.
M^e ISABELLE BOISVERT, M^e MÉLANIE LAFRANCE

Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	29-06-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6,37	-0,23	-3,48%	73 084
Domtar Cp	51,86	-1,67	-3,12%	86 756

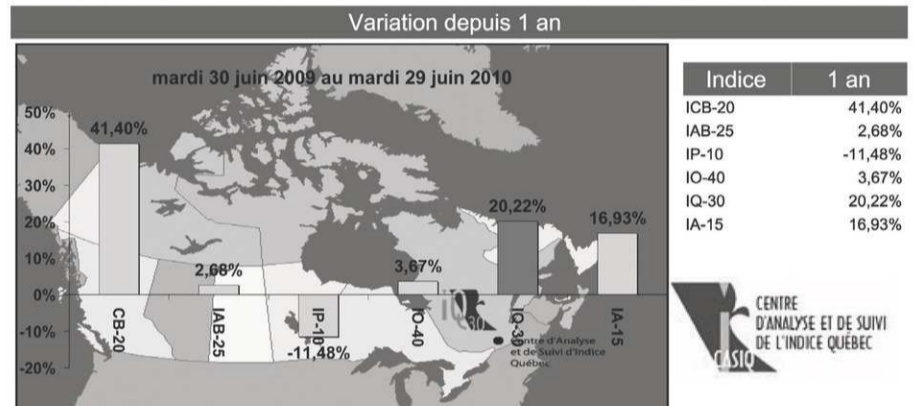
Indices Québec	29-06-10	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1152,67	-31,60	-2,67%	-1,39%
Indice Québec 120	1215,04	-29,86	-2,40%	-0,87%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	29-06-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Velan Inc.	14,90	0,40	2,76%	800
Industries Lassonde Inc.	55,85	0,35	0,63%	386
Héroux-Devtek Inc.	5,82	0,27	4,86%	6 225
Corporation Pharmaceutique Nymox	3,43	0,24	7,59%	34 463
Opmedic Group inc.	2,07	0,20	10,70%	5 500
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	9,01	0,16	1,81%	36 071
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	7,75	0,15	1,97%	372 185
Logibec Groupe Informatique Ltée	26,00	0,13	0,50%	657
Mines Virginia inc.	7,13	0,12	1,71%	33 005
Quincaillerie Richelieu Ltée	23,21	0,06	0,26%	3 753
Medicago Inc.	0,43	0,03	6,17%	229 338
Explorations Sulliden Inc.	0,53	0,02	3,92%	152 600
AEterna Zentaris Inc.	1,25	0,02	1,63%	180 380
Semafo Inc.	8,45	0,02	0,24%	1 798 817
Miranda Technologies	4,81	0,01	0,21%	5 300

IQ-120 : Les plus fortes baisses	29-06-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque de Montréal	57,35	-2,20	-3,69%	3 013 452
Quebecor Inc.	31,78	-1,82	-5,42%	57 709
Groupe SNC-Lavalin Inc.	42,80	-1,80	-4,04%	474 566
Domtar Cp	51,86	-1,67	-3,12%	86 756
Banque Royale du Canada	51,00	-1,61	-3,06%	4 788 371
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	61,05	-1,42	-2,27%	1 238 860
Banque Laurentienne du Canada	42,06	-1,34	-3,09%	41 340
Cogeco Inc.	30,10	-1,10	-3,53%	17 070
Corporation Financière Power	27,00	-1,00	-3,57%	554 183
Banque Nationale du Canada	55,43	-0,88	-1,56%	875 931
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	34,67	-0,87	-2,45%	284 907
BCE Inc.	30,44	-0,86	-2,75%	1 850 452
Laboratoires Paladin Inc.	23,25	-0,84	-3,49%	2 877
Molson Coors Brewing Company	45,09	-0,83	-1,81%	361 200
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	31,28	-0,83	-2,58%	464 366

IQ-120 : Les plus actifs	29-06-10	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4,77	-4,98%	6 160 136
Banque Royale du Canada	51,00	-3,06%	4 788 371
Banque de Montréal	57,35	-3,69%	3 013 452
Ressources KWG inc.	0,12	0,00%	2 342 981
Excel Gold Mining	0,13	0,00%	1 918 820
BCE Inc.	30,44	-2,75%	1 850 452
Power Corporation du Canada	25,51	-3,11%	1 820 982
Semafo Inc.	8,45	0,24%	1 798 817
Sonamax Hearing Healthcare Inc.	0,06	0,00%	1 568 000
Corporation Minière Osisko	11,63	-2,02%	1 295 666
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	61,05	-2,27%	1 238 860
Mega Bloks Inc.	0,40	-5,88%	1 112 310
Gammon Lake Resources Inc	6,00	-1,15%	1 010 354
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	8,25	-3,17%	909 739
Banque Nationale du Canada	55,43	-1,56%	875 931

D'un Océan à l'autre ...	29-06-10	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1070,07	-2,55%	-0,34%
Indice Alberta 25	962,04	-2,91%	-8,66%
Indice Prairie 10	1184,43	-2,84%	-19,40%
Indice Ontario 40	1003,09	-2,94%	-2,07%
Indice Québec 30	1152,67	-2,67%	-0,90%
Indice Atlantique 15	1521,44	-2,60%	-1,33%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Une adolescente de Laurierville reçoit une bourse Garfield Weston

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

LAURIERVILLE — Kim Samson, une adolescente de Laurierville, a reçu une bourse d'études de 24 000 \$ en

provenance de la Fondation Garfield Weston visant à récompenser des élèves exceptionnels qui s'orientent vers des études collégiales et qui se démarquent par un solide engagement, ainsi que par leur contribution à leurs com-

munautés. Le programme de bourses Garfield Weston a été créé en 1999 grâce à la généreuse contribution, il est géré par la Fondation canadienne des bourses de mérite.

Simplifiez votre vie... Optez pour le LASIK!

LASIK MD

VISION

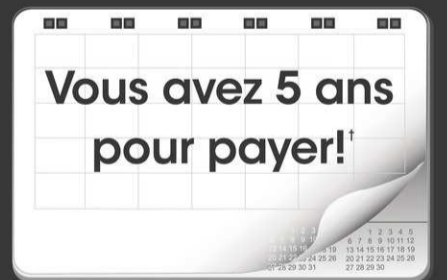
La correction de la vue au laser, un investissement unique.

À partir de

490 \$  par œil*



Découvrez combien vous économiserez en soins de la vue si vous optez pour le LASIK maintenant. Visitez www.lasikmd.com/calculatrice



Consultation **GRATUITE**
819 822-2200
www.lasikmd.com

SHERBROOKE
2935, boul. de Portland
(en face du Carrefour de l'Estrie)

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée à 1590 \$ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. † Financement de 60 mois à partir de 8,9 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

Nouveau contrat de travail chez Bacon Inter-América

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Les travailleurs de Bacon Inter-América, une filiale du Groupe Olymel située à Drummondville, ont renouvelé leur convention collective sans conflit avec l'employeur, une première en 18 ans.

Les 575 salariés, membres d'un syndicat affilié à la CSN, se sont en effet prononcés à 92 % en faveur de termes de leur nouvelle convention collective en assemblée générale le 20 juin dernier.

D'une durée de quatre ans, le contrat de travail prévoit des augmentations salariales totalisant 1,25 \$ échelonnées sur ces quatre années.

De plus, des gains salariaux importants ont été obtenus pour 80 % des travailleurs, et ce, en raison d'une réévaluation de leur emploi. Divers aménagements favoriseront d'autre part la flexibilité des mouvements de main-d'oeuvre.

Au chapitre du régime de retraite, les syndiqués voient leur régime de retraite bonifié par une augmentation de la contribution de l'employeur de 0,5 %. En ce qui a trait aux assurances collectives, malgré les demandes importantes de l'employeur dans le but de sabrer dans le régime, le syndicat a réussi à le maintenir tout en y ajoutant un droit de regard syndical.

Selon Stéphanie Tessier, conseillère syndicale, les représentants des travailleurs ont atteint leurs objectifs de négociation: «La solidarité a été sans faille et les syndiqués peuvent être fiers des résultats de ces négociations qui ont été conclues sans avoir à sortir. Vous le savez, quand on sort, on ne sait pas quand on rentre.»

Mme Tessier ajoute: «C'est une industrie qui ne va pas toujours bien. Il y a différentes branches et parfois c'est l'industrie de la volaille qui marche moins bien et parfois c'est celle du porc comme c'est le cas en ce moment. Les compagnies arrivent à compenser l'une avec l'autre. Il y a de ces années où c'est moins difficile.»

ÉQUITÉ SALARIALE

Une entente de 30 millions \$ profitera à 25 000 employés du Mouvement Desjardins

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Après des années d'affrontement avec la direction, des milliers d'employés du Mouvement Desjardins se partageront une cagnotte de plusieurs dizaines de millions de dollars en guise de règlement sur l'équité salariale.

L'entente annoncée hier par Desjardins et les syndicats CSN et FTQ met fin à une campagne entreprise par les salariées au début des années 1990.

Des discussions se poursuivent avec la CSD et des groupes d'employés non syndiqués pour finaliser les dossiers au cours des prochains jours, a indiqué Desjardins.

Qualifiée d'historique par les représentants syndicaux, l'entente de 30 millions \$, rétroactive au 21 novembre 2001, profitera à quelque 25 000 employés du Mouvement Desjardins, syndiqués ou non, dont 88 pour cent sont des femmes.

Payée en trois versements annuels, la rétroactivité représente une somme variant entre 3500 \$ et 4500 \$ pour chacune des employées.

Plus précisément, l'ajustement salarial rétroactif os-

cillera entre 0,1 pour cent à 1,6 pour cent.

À compter du 31 décembre 2010, un autre 1 pour cent s'ajoutera à cet ajustement pour la majorité des employées des caisses.

A la fin du processus de règlement, les travailleuses verront leur rémunération annuelle s'accroître de 2,5 à 2,6 pour cent.

«C'est une grande victoire pour les femmes», s'est réjoui hier le directeur exécutif du Syndicat des employés professionnels et de bureau (SEPB-Québec) et vice-président à la FTQ, Serge Cadieux.

L'entente «met un terme à de longues années de lutte pour la reconnaissance du travail des femmes dans les caisses du Mouvement Desjardins, les véritables artisans des succès de cette grande institution financière», a-t-il ajouté.

Plus tôt cette année, le syndicat avait haussé le ton en déposant à la Commission de l'équité salariale 388 plaintes contre l'employeur, qui prétendait avoir complété son exercice d'équité salariale pour la grande majorité de son personnel.

Mais en dépit de l'accord, les revendications des syndiquées

de Desjardins au regard de l'équité salariale ne sont pas encore comblées.

Le règlement, estime le SEPB-FTQ, doit paver la voie à une entente pour les employées qui oeuvrent dans les autres entités du Mouvement, comme dans les fédérations ou le secteur des assurances.

Chez Desjardins, on se défend d'avoir eu recours à toutes les mesures dilatoires possibles pour échapper à l'exercice d'équité salariale.

«Cela a été long, on le reconnaît, mais c'était assez ardu

parce qu'il y avait beaucoup de dispositions administratives dont il fallait tenir compte pour respecter les détails de la loi», a expliqué le directeur principal pour les relations de presse chez Desjardins, André Chapleau.

Desjardins faisait notamment valoir que son exercice de relativité salariale pouvait être reconnu comme étant de l'équité salariale.

Or, «cet aspect a été invalidé et cela nous a obligés à reprendre les travaux», a ajouté M. Chapleau.

CIMA+
Partenaire de génie

Nomination
d'un nouvel associé

Cette personne apporte à notre équipe une expertise considérable dont bénéficieront nos clients

CIMA+ offre aux femmes et aux hommes de talents un environnement propice à leur développement professionnel.

CIMA+ est donc fière d'annoncer la nomination de Monsieur Stéphane Durocher, ing. en tant qu'associé pour le secteur industriel au bureau de Sherbrooke.



Diplômé de l'Université de Sherbrooke en 1989, il est titulaire d'un baccalauréat en génie électrique.

Il est membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. De 1991 à 1997, Stéphane a travaillé chez CIMA+ en commande et protection de postes de transport et centrales hydroélectriques. Depuis 2001, Stéphane est de retour chez CIMA+, il se concentre sur la réalisation de projets multidisciplinaires dans le domaine de la haute et moyenne tension électrique.

Il possède une expertise particulière dans le domaine des postes et des centrales hydroélectriques et a notamment participé à la mise en service de telles installations.

Dans le cadre de ses nouvelles fonctions, Monsieur Durocher participera activement au développement des affaires de ce secteur en plus de piloter différents projets d'envergure pour l'équipe du secteur industriel.

Stéphane, professionnel chevronné, apportera une vision, une capacité d'innovation et une valeur exceptionnelle à CIMA+.

Au nom de CIMA+, nous adressons à M. Durocher nos félicitations pour cette nomination et nos meilleurs vœux!

3385, rue King Ouest
Sherbrooke QC J1L1P8

www.cima.ca

309609

SI VOUS AVEZ UNE
INFORMATION À
COMMUNIQUER
À NOTRE ÉQUIPE
DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454



VENTE - TROTTOIR

se poursuit !

<p>Vêtements</p> <p>RÉDUIT À</p> <p>5\$ 10\$ 20\$ 30\$ 40\$</p>	<p>Chaussures et sandales</p> <p>600 modèles</p> <p>20\$, 40\$, 60\$</p>
 <p>Tente Canot Kayak</p> <p>RÉDUIT jusqu'à 50%</p>	 <p>Vélo de montagne</p> <p>Vélo de route</p> <p>Vélo hybride</p> <p>Vêtements de vélo et accessoires</p> <p>RÉDUIT jusqu'à 50%</p>
<p>« Wake board »</p> <p>Skis nautiques</p> <p>RÉDUIT jusqu'à 50%</p>	<p>Hockey, soccer, balle, crosse, tennis</p> <p>RÉDUIT jusqu'à 50%</p>
 <p>Patins à roues alignées</p> <p>Roller blade - K2- Salomon</p> <p>RÉDUIT jusqu'à 50%</p>	
<p>Boîte Thule Yakima - Sport track</p> <p>RÉDUIT jusqu'à 50%</p>	
<p>SHERBROOKE</p> <p>819 822-3077</p>	<p>GRANBY</p> <p>450 372-9066</p>
<p>www.momosports.com</p>	

DANS L'AFFAIRE DES PRÉSUMÉS ESPIONS RUSSES CAPTURÉS AUX ÉTATS-UNIS

Un citoyen canadien arrêté à Chypre

VLADIMIR ISACHENKOV
THE ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — La police chypriote a annoncé hier avoir interpellé un citoyen canadien recherché par les États-Unis pour espionnage et blanchiment d'argent au profit de la Russie, a annoncé un porte-parole de la police.

Michalis Katsounotos a précisé que Christopher Robert Metsos, 54 ans, avait été interpellé, sur mandat d'Interpol, tôt hier à l'aéroport de Larnaca alors qu'il tentait de se rendre à Budapest, en Hongrie.

Il s'est présenté à un tribunal de Larnaca, qui a ordonné sa libération sous caution, après avoir confisqué ses papiers de voyage. Il lui a également été signifié de se rendre quotidiennement dans un commissariat.

L'espion présumé devra rester sur l'île méditerranéenne pendant un mois, le temps d'amorcer la procédure d'extradition.

Dix personnes ont déjà été arrêtées en lien avec ce présumé réseau d'espionnage pour le

compte de la Russie. Au lendemain de ces arrestations, Moscou a demandé des explications à Washington, dénonçant des interpellations réalisées quelques jours seulement après la visite du président russe Dimitri Medvedev aux États-Unis.

«Ils ne nous ont pas expliqué de quoi il s'agit», a déclaré Sergueï Lavrov lors d'une conférence de presse à Jérusalem, où il effectuait une visite.

« Actions infondées »

«J'espère qu'ils le feront. La seule chose que je peux dire aujourd'hui, c'est que le moment pour faire cela a été choisi avec une élégance particulière», a-t-il ironisé.

Le ministère russe des Affaires étrangères a ensuite dénoncé des actions «infondées».

«Nous ne comprenons pas les raisons qui ont poussé le ministère américain de la Justice à faire une déclaration publique digne des histoires d'espionnage du temps de la Guerre froide.»



Une impression d'artiste montrant cinq des dix présumés espions russes arrêtés, alors qu'ils comparaissaient devant un tribunal de New York.

PROJET DE LOI SUR L'ÉNERGIE AUX ÉTATS-UNIS

L'ambassadeur Gary Doer ne croit pas à un marché d'échange des émissions de GES



AGENCE FRANCE-PRESSE

Les sénateurs Joe Lieberman et John Kerry ont répondu aux questions des journalistes, après la réunion à la Maison-Blanche, lors de laquelle le président a pressé les sénateurs de trouver un terrain d'entente.

THE ASSOCIATED PRESS

CALGARY — L'ambassadeur du Canada aux États-Unis ne croit pas qu'une éventuelle loi sur l'énergie adoptée au sud de la frontière inclura un marché d'échange des émissions de gaz à effet de serre (GES).

Gary Doer a fait ce commentaire devant des gens d'affaires réunis à Calgary, hier, alors que le président des États-Unis Barack Obama recevait des sénateurs à

ses qui respecteraient leurs objectifs pourraient vendre les leurs.

Selon M. Doer, même si M. Obama et son adversaire républicain John McCain ont promis durant leurs campagnes électorales de faire adopter un tel système, le contexte politique n'y est pas favorable.

Les auteurs de la vaste loi sur l'énergie présentement à l'étude au Sénat ont dit hier qu'ils étaient prêts à réduire la portée du texte afin d'obtenir l'appui des républicains. Ils semblent avoir gagné des points, une sénatrice républicaine modérée ayant par la suite affirmé qu'elle pourrait appuyer une approche plus ciblée.

Leur projet de loi prévoit de taxer les émissions de gaz à effet de serre produites par les centrales électriques fonctionnant au charbon, de même que celles de certains autres grands pollueurs. Le projet est critiqué par plusieurs républicains, qui l'assimilent à une «taxe nationale sur l'énergie».

Une approche plus modeste limiterait la «taxe carbone» au secteur de l'électricité, une possibilité qui pourrait être envisagée, a dit M. Kerry. L'idée a obtenu l'appui de la sénatrice républicaine Olympia Snowe.

la Maison-Blanche dans une tentative de trouver un compromis en vue de faire adopter la loi sur l'énergie.

Durant cette rencontre, M. Obama aurait insisté sur le fait que la loi devra inclure un prix pour les émissions de gaz à effet de serre.

Dans un marché d'échange des émissions de gaz à effet de serre, les entreprises qui pollueraient plus que le niveau permis devraient acheter des «crédits de carbone», alors que les entrepri-

Tour de globe

Marée noire: Alex gêne les opérations

MIAMI — La tempête tropicale Alex, qui menace de devenir un ouragan, risque de perturber les efforts pour endiguer la marée noire dans le golfe du Mexique, même si elle n'atteint pas la zone polluée au large de la Louisiane.

Déjà, hier après-midi, la pétrolière BP et les garde-côtes américains ont décidé de renvoyer vers le littoral des bateaux mobilisés en raison d'une mer agitée et de vents violents dus au

mauvais temps.

Le lieutenant Dave French des garde-côtes a déclaré que les opérations des bateaux chargés d'écumer les eaux du golfe avaient été suspendues pour l'heure au large des côtes de Louisiane.

Si la tempête tropicale Alex ne devrait pas atteindre la zone où se trouve la marée noire, les intempéries qui l'accompagnent causent des problèmes dans le golfe.

Larry King prend sa retraite

NEW YORK — Larry King cédera cet automne la barre de la populaire émission qu'il anime sur la chaîne CNN depuis un quart de siècle.

Au cours des 25 dernières années, des chefs d'État, des vedettes de l'actualité et des stars d'Hollywood de toutes sortes se sont assis devant King pour des entrevues en face à face.

Toutefois, l'émission *Larry*

King Live a récemment vu ses cotes d'écoute chuter, ce qui a donné naissance à des rumeurs concernant l'avenir de l'animateur.

Dans un message envoyé par le truchement de la plateforme de microblogues Twitter, King a affirmé que le temps était venu pour lui d'accrocher ses bretelles.

— The Associated Press

Une identité canadienne usurpée

OTTAWA — Une famille ontarienne est impliquée bien malgré elle dans l'affaire des présumés espions russes aux États-Unis et souhaite obtenir des réponses du gouvernement fédéral. Elle craint notamment d'avoir des problèmes pour se rendre à l'étranger ou même de recevoir

la visite d'espions russes.

Selon la FBI, l'identité de Donald Heathfield, mort à Montréal à l'âge de six semaines en 1963, a été usurpée par un présumé espion établi dans la ville de Boston, au Massachusetts.

— La Presse Canadienne

OMATERRA

Un avant-goût qui ouvre la faim

**LAURA MARTIN**

laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Patienter pour un parfait aux fraises depuis trois ans. Se le faire servir sans sirop, sans arachides, sans fraises. Si la crème glacée est succulente, en se fermant les yeux et en s'abandonnant, on parviendra à simuler ce que serait le dessert garni. Mais la faim ne sera pas calmée.

À une semaine pile de l'ouverture officielle des valves, un premier jet de vingt minutes d'*Omaterra* a été servi aux médias hier soir, soulevant ainsi un coin du secret qui entoure hermétiquement le grand spectacle depuis son annonce. Mais sans les projections d'Anh Minh Truong qu'on annonce novatrices. Sans les 1154 sièges de plastique, qui devraient être livrés et vissés cette semaine. Sans la narration qui campera un contexte. Avant même que la noirceur tombe.

En se concentrant fort, très fort, sur les éloquentes costumes de Mireille Vachon ou sur l'imposante musique industrielle de Samuel Laflamme, on pouvait arriver à imaginer le sucre qui donnera de la rapidité à ce *show* humide, à y deviner l'esquisse d'un dessin animé de Télétoon, avec de l'humour familial versé au grand seau et des acrobaties dans une formule circassienne classique.

Assis par terre, les fesses dans une flaque, on pouvait arriver à croire qu'on aimerait le sundae quand il sera livré sur cette scène de la place Nikitotek. C'est déjà beau!

Dans ce squelette du tableau d'ouverture, seules des clôtures de perche servaient de décor. L'une rose, avec parasol. L'autre beige, avec des bidons rouillés. Cette cour-là appartient à M. Sprinkler (Vincent Cotnoir), genre d'abruti qui arrose son asphalte au boyau avec un j'em-foutisme indécent. Débarquent ses enfants, pareils à lui,

gros et pas beaux.

La voisine d'en face, Mme Purell (Soizick Hébert), qu'on devine précieuse par ses habits cintrés et sa bouche pincée, s'interpose, essayant de faire entendre quelque raison écologiste à ses obtus voisins. Elle appelle alors à la rescousse une phalange d'anarchistes, le Mohawk dressé, les pantalons déchirés, le masque anti-pollution au visage. D'où sortent-ils? L'histoire tronquée ne nous le dira pas. Ni, bien sûr, comment cette guéguerre se dénouera. Ou pas.

Quoiqu'il en soit, après cette introduction, les quatorze artistes se sont livrés à un entraînant numéro de corde à danser, d'inspiration *street*, qui nous apparaissait parachuté, mais qui devrait être attaché au flot principal, tout comme celui de cette acrobate du hula-hoop, présenté ensuite.

Dur pour les souliers

De ces vingt minutes sur les 75 que durera le spectacle, on pouvait surtout s'éblouir du travail de la costumière, qui habilite ses gens avec une démesure cartoonnesque, sa famille Sprinkler se trouvant au croisement des Bougon et de Tim Burton. On sent que le comique de l'affaire viendra beaucoup de ces tapons, alors le spectaculaire viendra plutôt de cette chute à débit variable qui douche constamment les artistes. «Le département des souliers a été très occupé ces dernières semaines... C'est notre plus grand défi. Même dans Ô, du Cirque du Soleil, les artistes ne dansent pas sur des surfaces mouillées», a rappelé la chorégraphe Catherine Archambault.

On s'inquiète davantage pour le public, qui sera exposé à la pluie. Il en tombait une fine pendant la moitié de la présentation hier, et les membres de la production se sont réfugiés sous un auvent. Par chance, les soirs de menace, des imperméables seront distribués gratuitement aux spectateurs.

Les affamés qui seraient intéressés de voir un aperçu du boulot qui s'est abattu en amont par

les 150 employés, *Radio-Canada* diffusera samedi, à 18 h 30, une spéciale sur les coulisses d'*Omaterra*.

Des répétitions générales devant un public d'invités du milieu touristique auront lieu vendredi et samedi. La première représentation payante se donnera mercredi prochain. Vingt pour cent des billets pour tout l'été ont trouvé preneur jusqu'à présent.

Un premier jet de vingt minutes d'*Omaterra* a été servi aux médias hier soir, soulevant ainsi un coin du secret qui entoure hermétiquement le grand spectacle depuis son annonce. Dans ce squelette du tableau d'ouverture, seules des clôtures de perche servaient de décor.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

De ces vingt minutes sur les 75 que durera le spectacle, on pouvait surtout s'éblouir du travail de la costumière, qui habilite ses gens avec une démesure cartoonnesque.

DRUMMONDVILLE ET SA RÉGION

CAHIER SPÉCIAL À LIRE LE JEUDI 1^{er} JUILLET DANS LA TRIBUNE



Hésitation présenté sur un nombre record d'écrans au Canada

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Avant même sa sortie en salles, le troisième volet de *La saga Twilight*, *Hésitation*, battait déjà un record.

Le film sera en effet projeté dans un nombre inégalé de 402 endroits à travers le Canada, dont 105 cinémas et cinéparcs du Québec.

Hésitation prendra l'affiche aujourd'hui. Sa sortie brisera

le précédent record, détenu par le second volet de la série, *New Moon* (*Tentation*), qui avait pris l'affiche à 371 endroits. Ce film était par ailleurs arrivé au second rang pour la plus importante fin de semaine d'ouverture de l'histoire canadienne.

Hésitation sera projeté sur diverses plateformes, soit 377 salles de cinéma — dont six cinémas IMAX — et 25 cinéparcs à travers le pays.



KIMBERLEY FRENCH

Robert Pattinson et Kristen Stewart, dans une scène du troisième volet de la saga *Twilight*.

Hydro Québec présente

Orford 2010

centre d'arts Orford
JEAN-FRANÇOIS RIVEST
DIRECTEUR ARTISTIQUE

Concerts, conférences, classes de maître, Ciné-club. Plus de 100 activités!
18 juin au 15 août | Réservez dès maintenant
www.arts-orford.org | 1 800 567-6155

Triangle rose sang

LA SAGA TWILIGHT-HÉSITATION

FANTASTIQUE

★★★

Réalisé par David Slade
Avec Kristen Stewart, Robert Pattinson et Taylor Lautner

JOSIANNE DESLOGES

QUÉBEC — Il y a eu les romans d'Anne Rice. Il y a eu 10 saisons de *Buffy*, la trilogie de films *Underworld*. Il y a la série *True Blood*. Pas la peine de remonter jusqu'à Nosferatu et Dracula pour saisir que les suceurs de sang ont une aura fantastique particulière, qui en font des personnages prisés pour ceux qui souhaitent conjuguer romance, sensualité et horreur. Loin de révolutionner le thème, la saga *Twilight* met tout de même de l'avant quelques idées qui méritent attention, dans un emballage plus rose que rouge sang.

Le triangle amoureux qui s'était dessiné dans le deuxième volet poursuit sur son élan — avec, à mon avis, plus de potentiel humoristique que dramatique. Prise entre deux bellâtres, l'un toujours torse nu, même au moment de l'embrasser au sommet d'une montagne enneigée, Nike aux pieds, l'autre possessif au possible, mais qui accepte avec philosophie que sa belle puisse aimer deux garçons à la fois, Bella (Kristen Stewart) se prépare à faire le grand saut.

Elle a fait son choix : à la graduation, elle deviendra vampire pour demeurer avec Edward (Robert Pattinson) pour l'éter-

nité. Tout au long du film, elle prendra conscience de tout ce qu'elle s'appête à quitter : ses parents, son âme, la chaleur de son corps, l'espoir d'avoir des enfants, son ami Jacob (Taylor Lautner) — un loup-garou, la troisième pointe du triangle amoureux, pour qui elle éprouve une vive attraction. Elle fait, somme toute, un adieu graduel et plutôt serein à une vie dans laquelle est s'est toujours sentie maladroitement. L'hésitation est loin d'être déchirante, elle est plutôt patiemment évacuée.

Humour

L'humour allège le ton. Les personnages ont beau parler de mort et de grands déchirements, ils se lancent ponctuellement des boutades bien placées, avec juste ce qu'il faut de mordant. Alliés dès qu'il s'agit de défendre Bella, les deux jeunes coqs oscillent entre une rivalité puérile et une sagesse surréelle qu'on a du mal à prendre au sérieux. Lorsque la musique démarre à chaque élan tragique, la tentation est forte de lever les yeux au ciel en soupirant. On peut tomber dans le panneau de son plein gré — on peut avoir soif de clichés romantiques et émotifs — mais narrativement, c'est usé à l'os.

Autour de la transition intérieure de la jeune éthérée, qui donne lieu à plusieurs dialogues répétitifs avec ses deux courtisans, se greffent des histoires drôlement plus intéressantes. En retours en arrière, deux membres de la famille d'Edward, Jasper et Rosalie, lui confient comment ils sont devenus vampires. C'est bref, bien amené, cohérent dans l'intri-

gue. On espère que le procédé sera repris dans les volets suivants de la saga puisque, justement, ce qui fait la richesse d'une fresque de personnages, ce sont que leurs vies s'entremêlent.

Les vampires ont un peu perdu leur séduction depuis *Fascination*; ils scintillent toujours au soleil, volent par-dessus les falaises, mais ne font plus frissonner. Les mises en garde répétées et plutôt molles de l'entourage de Bella sonnent faux. On apprend un peu mieux à connaître les loups, associés aux Amérindiens, grâce à un récit de leurs origines et à plusieurs incursions dans leur univers.

Et l'action? L'intrigue devait plutôt tourner autour d'une série de disparitions à Seattle et d'une armée de nouveau-nés vampires assoiffés. Un récit relégué au second plan et pas vraiment enlevant. De l'action ponctuelle, quoi, qui rend le deux heures de dilemme amoureux plus supportable pour ces messieurs. La fameuse bagarre annoncée entre loups-garous et les vampires ne durent finalement que... 10 minutes. Elle sert de prétexte pour la grande discussion entre Jacob et Edward, et la dernière (sûrement pas, il y a une suite à venir en deux films) remise en question de Bella.

Au final, dans le triangle qu'on a voulu former entre fantastique, romance et action, la romance domine haut la main. Et si je vous dis, en plus, qu'il est question de mariage... Vous avez compris.

Twilight — Hésitation prenait l'affiche aujourd'hui, à minuit une. (*Le Soleil*)



Vendredi 2 juillet à 20h 39\$
Cathédrale de Sherbrooke

Les Vêpres de Monteverdi : 1610

Monika Mauch et Stephanie Manias, sopranos; Charles Daniels et Joel Gonzalez Estrada, ténors; Normand Richard et Harry van der Kamp, basses; Chœur et orchestre du Studio de musique ancienne de Montréal; Christopher Jackson, direction

Présenté par
Raymond Chabot
Grant Thornton



Samedi 3 juillet à 20h 39\$
Salle de concert Gilles-Lefebvre

Anton Kuerti Schumann et Brahms

Anton Kuerti, piano

Présenté par
SPA EASTMAN
RELIÉS SANTÉ



Vendredi 9 juillet à 20h 39\$
Salle de concert Gilles-Lefebvre

Variations sur la « folie »

Aline Kutan¹, soprano colorature
Louise-Andrée Baril, piano

Présenté par
BLEU LAVANDE

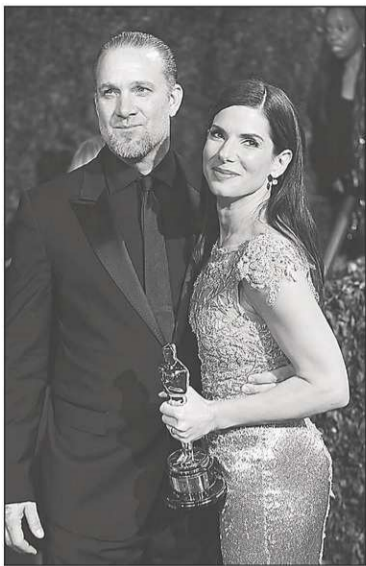
Conférences

Mercredi 30 juin à 20h 10\$
Jacques Lacoursière
historien

Mardi 6 juillet à 20h 10\$
Charles Binamé
réalisateur

Semaine Kent Nagano et l'OSM du 31 juillet au 8 août

Culture, Communications et Condition féminine Québec
Québec
YAMAHA
ESPACE MUSIQUE 90.7 FM
ESPACE MUSIQUE 100.7 FM
La Tribune



ARCHIVES, THE ASSOCIATED PRESS

Jesse James et Sandra Bullock, à la cérémonie des Oscars de mars dernier.

Sandra Bullock et Jesse James divorcent

THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — L'actrice Sandra Bullock et le motocycliste Jesse James sont officiellement divorcés.

Une employée du comté de Travis, Tina Rodriguez, a confirmé que le divorce est devenu officiel lundi. L'actrice oscarisée de 45 ans a fait une demande de divorce en avril après avoir découvert que son mari avait été infidèle.

Les détails de l'entente sont demeurés confidentiels. La demande de divorce de l'actrice spécifiait comme motifs de séparation «des différends ou conflits de personnalités».

L'avocat de Bullock n'avait pas

répondu aux demandes de commentaires, hier après-midi, mais sa relationniste, Cheryl Maisel, a confirmé que la séparation du couple était officielle.

Le représentant de Jesse James n'avait pas émis de commentaires, hier après-midi.

L'actrice et la vedette de l'émission *Monster Garage* s'étaient rencontrées en 2003 et avaient uni leurs destinées en 2005. Il s'agissait d'un premier mariage pour Bullock, qui est devenue une belle-mère dévouée pour les enfants de son mari, Sunny (6 ans), Jesse Jr (12 ans) et Chandler (15 ans).

THÉÂTRE LES BÂTISSEURS DE MONTAGNES
LE THÉÂTRE LES BÂTISSEURS DE MONTAGNES DE THETFORD MINES PRÉSENTE

MAL DE MÈRES

Une comédie hilarante de Chantal Cadieux
Mise en scène: Germain Nadeau
Avec: Suzanne Bradet-Girard, Martin Foy, Louise Marquis, Emmanuelle Nadeau et Jean-Philippe Turcotte

SEMAINES 097,3 & 105,5
25 JUIN AU 11 JUILLET
SPÉCIAL 15\$

Du 25 juin au 28 août 2010
Les mercredis, vendredis et samedis
20h30, 20\$ (prix de groupe: 15\$)

Sur réservation 418.338.1953
800, rue Saint-Alphonse Sud, Thetford Mines
SALLE CLIMATISÉE



LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR

André Sauvé
Mardi au samedi
29 juin au 3 juillet

La Boîte à chansons
Dimanche 4 juillet

Martin
PETIT
Mardi au samedi 6 au 10 juillet

Bobby BAZINI
Dimanche et lundi 11-12 juillet

www.vieuxclocher.com

Quebec 2225 EstriePlus.com CONWAY JACQUES COURTIERIS D'ASSURANCE INC. TVA

BELLE GUEULE La Tribune

LES CONCERTS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE

L'ÉCOLE D'ÉTÉ DE CHANT CHORAL
10^e anniversaire

Concert gala

SAMEDI, 3 JUILLET 2010, 20 H
ÉGLISE IMMACULÉE-CONCEPTION SHERBROOKE

BILLETTS : 20 \$ (ÉTUDIANTS : 10 \$)
EN VENTE AU CENTRE CULTUREL
819 820-1000

W.A. Mozart Messe en do mineur, KV 427 (K417a)
pour chœur, solistes et orchestre

www.USherbrooke.ca/musique UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

« LE MEILLEUR DES TROIS TWILIGHT ! »
Malik Cocherel, 7 JOURS

« ★★★★★. EUPHORIQUE ! »
- Shawn Edwards, FOX-TV

« SUBLIME ! ENCORE PLUS D'ACTION, DE ROMANCE ET DE SUSPENSE ! »
- Maria Salas, TERRA TV

« L'UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ÉTÉ ! »
- Jake Hamilton, FOX-TV

la saga twilight
hésitation
v.f. de eclipse

POUR L'ACHAT DE BILLETTS OU EN CONNAITRE D'AVANTAGE SUR LES ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX ET CONCOURS, ALLEZ AU WWW.HESITATION-LEFILM.COM

PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE !

Le Cirque Éloize ouvre Montréal complètement cirque

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Cirque Éloize donnera le coup d'envoi du festival Montréal complètement cirque, le 8 juillet, à 20 h, avec son spectacle *iD*, la septième création de la compagnie.

Le spectacle sera présenté en primeur en Amérique, après avoir tenu l'affiche pendant trois mois en Corée du Sud.

Une quinzaine d'artistes of-

frent dans *iD* des numéros incluant une dizaine de disciplines acrobatiques et artistiques, de la musique, de la danse et des projections vidéo, dans une mise en scène de Jeannot Painchaud. À travers *iD* — référant au concept d'identité —, le cofondateur du Cirque Éloize a voulu lutter contre la perte d'identité en présentant des personnages déterminés à s'affranchir de l'anonymat.

Le multimédia sera intégré

au spectacle, la présence de projections vidéo alternant entre la bande dessinée, les films de science-fiction et l'univers du graffiti, au son d'une trame musicale créée par Jean-Phi Goncalves, de Beast, et Alex McMahon.

Le spectacle *iD* sera présenté du 8 au 25 juillet sur les Quais du Vieux-Port de Montréal. Montréal complètement cirque se déroulera pendant la même période.



LA PRESSE, IVANOH DEMERS

Une acrobate du Cirque Éloize, photographiée sous le chapiteau du Quai de l'Horloge, au Vieux-Port de Montréal.

Patrice Robitaille et Louis Morissette joueront dans *Prozac*

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Patrice Robitaille, François Létourneau, Isabelle Blais et Louis Morissette seront de la distribution de la nouvelle comédie dramatique de V, *Prozac* — *La maladie du bonheur*.

La série, réalisée par François Bouvier, sera diffusée à l'automne.

À travers les mésaventures existentielles de Philippe (Robitaille), un trentenaire au bord du précipice, *Prozac* suivra un groupe de dépressifs en thérapie de groupe, des gens qui sont prêts à tout pour accéder au bonheur.

La série mettra également en

vedette Gilles Renaud, France Castel, Louise Portal, Jean-Pierre Bergeron, Martin Laroche, Sophie Cadieux et Sandrine Bisson.

Les textes de *Prozac* sont signés Sophia Borovchyk et Karina Goma. Pierre-Yves Bernard (*Minuit, le soir*) agit à titre de consultant à la scénarisation.

Le réalisateur François Bouvier a notamment réalisé les séries *Tribu.com*, *Urgence*, *Cover Girl*, *Casino* et *Les hauts et les bas de Sophie Paquin*. Au cinéma, on lui doit les films *Histoires d'hiver* et *Maman Last Call*. Il adaptera prochainement au grand écran la bande dessinée *Paul à Québec*.

Les Trésors de la Grange
Centre d'Arts, Artisanat et antiquités

NOTRE ORGANISME A POUR MANDAT LA DIFFUSION ET LA PROMOTION DANS LE DOMAINE DE L'ART PICTURAL ET L'ARTISANAT QUÉBÉCOIS.

PLUS DE 97 ARTISTES ET ARTISANS représentés...

- VERRE SCULPTÉ • POTERIE • BIJOUX • TISSAGE
- ACCESSOIRES DE CUISINE • SAVONS ARTISANAUX
- EXPOSITIONS SPÉCIALES
- ATELIERS • COURS • CONFÉRENCES
- DÉCORATIONS DE NOËL ET PLUS.

OUVERT TOUTS LES JOURS
JUSQU'AU 17 OCTOBRE
DE 10 H À 17 H 30 (ENTRÉE GRATUITE)

GROUPES SUR RÉSERVATION
819 847-4222
(ORGANISME DE BIENFAISANCE ENREGISTRÉ)
790, CH. DES PÈRES, MAGOG (SORTIE 115 A-10)

Centre-ville de Sherbrooke

SHERBLUES

8-9-10 juillet 2010

www.sherblues.ca

LE THÉÂTRE GRANADAT Salle Sylvio-Lacharité

Sharbrooke Plus que jamais!

BELLE GUEÛLE

La Tribune

107.5 gnt

ckoi 104.5 FM

LE THÉÂTRE GRANADAT Salle Sylvio-Lacharité

LE SAMEDI 10 JUILLET À 21H

STEVE HACKETT

Train on the Road 2010 Tour

En première partie : Renaissance

Avec sièges réservés.

Billets en vente au 819 565-5656

Spectacles gratuits offerts dans les bars participants : Rob Lutes, Rick L. Blues, Urband, Troublemakers, Clarksdale Moan, Sandy & Martin, Jack de Keyser, Blue Swing Central

LIVER POOL Antiquarius boqubière

CAFÉ BLA-BLA

pubBats

GRANDE SCÈNE EXTÉRIEURE

(angle King Ouest et Wellington Sud)
Spectacles gratuits

MISSISSIPPI HEAT

8 juillet 20 h 30

En première partie : Jack de Keyser

LES GRANDES DAMES DU BLUES

9 juillet 20 h 30

En première partie : Paul Deslauriers

GUY BÉLANGER

10 juillet 20 h 30

Avec invité spécial : Bob Walsh

Venez vivre le blues au Centre-ville de Sherbrooke!

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

- | | | | |
|---|---------------------------------------|--|--|
| IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82 | LOISIRS
Rubriques 140 à 144 | MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246 | FINANCES
Rubriques 330 à 340 |
| VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132 | EMPLOIS
Rubriques 150 à 152 | SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320 | SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356 |

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

14 BORD DE L'EAU

16 CHALETS À VENDRE

16 CHALETS À VENDRE

INSPECTION JPG inc.

819 820-5250

Jean-Pierre Guoin

Inspecteur en bâtiments
Spécialisé en préachat et prévente



290350

BORD DE LA RIVIÈRE MAGOG

rue Belvédère à Magog, chemin privé, duplex terrain 1 acre et demie, pas d'agent. Sur rendez-vous: **819 847-0605**.

À qui la chance chalet 3 saisons, 11½ acres boisé, ruisseau, électr., puits artésien, fosse septique, piscine, droit de construire. 15 min Lennoxville 819 822-4437, soir 819 565-2346

LAC MEMPHRÉMAGOG
Site unique de chalets d'été aux abords du lac Memphrémagog. Bords de l'eau, 2e, 3e rangée et vues panoramiques sur le lac. Accès à la plage. En option: places de quai ou bouées d'ancrage pour bateaux ou voiliers.
À PARTIR DE 130 000\$ + TAXES
www.domaineowlshead.com
514-241-1598

TERRAIN, BORD DU LAC-MÉGANTIC
À la campagne, boisé, égoûts, 165 pieds de façade, plage. 418 226-6495.

AU LAC AYLMEYER, chalet 4 saisons, 36 000 pi. ca, belle plage, chemin ouvert à l'année. Prix: 275 000\$. Tél.: 418 651-2049.

André Rioux
Agent immobilier affilié

L'expérience à votre service

IMMEUBLES
Royal
Courtier immobilier agréé

Pour vendre ou acheter

Cell. : **819 574-5289**
www.andrierioux.com

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX NEUF À VENDRE

Secteur Université (rue Impériale)
Construction haut de gamme.
Plancher chauffant.
Travaux permanents inclus.



298 000 \$
819 564-7088

GRANDE PROPRIÉTÉ AVEC REVENUS, près de l'Université. Bien entretenue, possibilité de louer 12 chambres aux étudiants (aménagées sur 3 niveaux), beaucoup de potentiel. MLS 8362583. **Marc Rouleau** ctr imm., Re/Max D'Abord Inc. ag. imm. **819 822-2222**.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 1987

sur 2 étages, 3410, rue Des Chênes, 2 c.c., 2 s.b., pl. bois franc et céramique + flottant, 1 stat., piscine creusée, près Carrefour et autoroute, 118 000\$. **819 580-9492**

CONDONIA, NORD. 2 chambres, aires ouvertes salle à manger et salon, espace de rangement intérieur, unité de climatisation, ascenseur, balcon, syst. d'interphone, salle communautaire. Endroit homogène, paisible et boisé favorisant l'intimité. MLS 8358507. **Marc Rouleau** ctr imm., Re/Max D'Abord Inc. ag. imm. **819 822-2222**.

"TERRASSES DU GOLF PHASE 1." 3e étage, 1144 pi car, exposition nord-ouest, 5½ spacieux et lumineux, grand balcon avec double accès, vaste chambre des maîtres. Stat. intérieur, piscine, sauna, salle communautaire et bien plus. MLS 8358507. **Marc Rouleau** ctr imm., Re/Max D'Abord Inc. ag. imm. **819 822-2222**.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

DANVILLE, deux acres, piste VTT, chasse à l'arc, pêche, patio, galerie, toiture, piscine, portes et fenêtres récentes. En bas de l'évaluation. Prix 115 900\$ Tél.: **819 839-2204**.

1085 GRAVEL, secteur très recherché, dans un rond-point, bung. avec abri d'auto, 3 c.c., 2 s.b., très grand terrain, boisé arrière. **188,900\$ nég.** 819 348-0656, 819 578-1634

2008 1½ ÉTAGE 1550 pi.ca., foyer, pl. pin et ardoise, 2 s.b., 3 c.c., garage, grand terrain, 10 min. de Fleurimont. Tél.: 819 832-4515; 819 845-1114

IMPECCABLE CONST. 2006, aires ouvertes, 3 chambres, planchers bois franc et céramique au rez-de-chaussée, poêle à comb. lente. Garage détaché, terrain de 42 602 pi car, boisé, cul-de-sac. Près de l'autoroute, pour les amateurs de la nature. MLS 8318023. **Marc Rouleau** ctr imm., Re/Max D'Abord Inc. ag. imm. **819 822-2222**.

ROCK FOREST, construction de qualité. 100% aménagé, 3 c.c., 2 s. de bains, solarium 4 saisons. Terrain paysagé de 26 171 pi car, garage, abri d'auto, pergola et coin aménagé pour spa. À proximité des universités. MLS 8347240. **Jean-Pierre Plourde** courtier imm., La Capitale Estrie agence imm., **819 563-3000**
jeanpierreplourde.com

SUPER SEMI-DÉTACHÉ à sous-louer, sect. Galvin. Négociable! MLS8367312. **Donald Breton** courtier immobilier agréé, La Capitale Estrie **819 563-3000**.

URGENT... FAITES VOTRE OFFRE. Faut vendre! Const. 2006, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains. Patio en béton, remise à jardin, boisé à l'arrière. Secteur jeune et recherché, idéal comme première maison. MLS 8371449. **Marc Rouleau** ctr imm., Re/Max D'Abord Inc. ag. imm. **819 822-2222**.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



18 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

GRANDE PROPRIÉTÉ AVEC REVENUS, près de l'Université. Bien entretenue, possibilité de louer 12 chambres aux étudiants (aménagées sur 3 niveaux), beaucoup de potentiel. MLS 8362583. Marc Rouleau ctr imm., Re/Max D'Abord Inc. ag. imm. 819 822-2222.

20 TERRES, TERRAINS

VASTE CHOIX
TERRAINS À VENDRE
RÉSIDENTIELS & COMMERCIAUX
WWW.TERRAINSAVENDRE.CA

2951 ARTHUR MAILLÉ, coin Allard, terrain 55x100, prêt à bâtir, avec garage 23x27+ou-entrée électrique 220, entrée pour soudeuse, avec pont roulant. Réaldo 819 570-3960, Guy Larkin 819 347-3145, 679-8234

4 LOGIS prêt à bâtir, env. 100 x 100, trav., perm. incl. Site enchanteur, vue superbe, près Bowen S. \$60 000. Prop: 819 569-7754

NOUVEAU, TERRAIN 90 ACRES avec droit de construire, 75% boisé, 25% prairie. Situé coin chemin de l'Aéroport et Townline à East Angus. 135 000\$. Soyez les premiers! Gaëtan Gaudreau, Équipe Gaudreau-Goupil, Re/Max 819 822-2222.

ORFORD, terrain boisé 33 486 pi car, adossé sur 215 pi de la rivière Fraser, à quelques minutes du village. 90 000\$. L'Équipe Lambert, Royal LePage Sélection 819 565-3000 poste 220.

SUPERBE TERRAIN avec vue sur lac Magog et Orford, 200 x 300 pi, rue Fleury, Sainte-Catherine de Hatley. 145 000\$. Tél. 819 432-6556.

TERRAIN BOISÉ (300 x 120), longeant la rivière Samson à Saint-Ludger, avec luxueuse roulotte 33 pi., 2 extensions, fosse septique, champs d'épuration selon les normes, sentiers de VTT à proximité, endroit paisible, 1h30 de Sherbrooke. Prix nég. 819 583-4471.

TERRAINS à vendre prêts à construire pour 6 à 10 logs. Sect. Fleurimont. Tél.: 819 382-2155, Sylvain.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 35 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
20 à 60 unités, différents secteurs.
2 belles occasions
www.lesimmeublesdanielcote.com
1 888-772-2666

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

* 4 1/2 GRANDS, RÉCENTS*
Style condo, 10 min. du CHUS, 5 min. du Plateau St-Joseph. 1er juillet, avec garage, 700\$. Face bus, pas d'animaux. Références. 819 212-6565, 819 846-0583.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

Carre 100
GRANDS 2 1/2 à 5 1/2
Libres immédiatement.
À partir de 550 \$/m.
Sécuritaires et tranquilles sur un site enchanteur NEUFS ET LUXIEUX, 5 min à pieds du CHUS, Fl. Entrées lav.-séch. Concierge sur place. Bloc II habitable en juillet. Peuvent être meublés en neuf.
À qui la chance ? Pour rendez-vous : 819 446-7800
www.carre100t.com

Grand 4 1/2 rue Brûlotte, 2^e étage dans 4 logements, beaucoup de rangement, 2 stat., rangement ext., à proximité du CHUS. Spécial 560 \$/m.
819 679-5904

0\$ 0\$ 0\$ CHAUFFAGE, EAU CHAUDE INCLUS
985 STE-FAMILLE
VENEZ VOIR CE GRAND 3 1/2 À 464\$, DISP. JUILLET. CONTACTEZ 819 347-4208, 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$, TOUT INCLUS
305, 13e AVENUE
1 MOIS GRATUIT!
2 1/2 À 394\$ ET 3 1/2 À SEULEMENT 474\$.
819 347-4208 OU 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1015 Quatre-Saisons, 4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude. ACCÈS FAUTEUIL ROULANT, plancher flottant, près CHUS. 819 566-8153.

1035 STE-FAMILLE, 4 1/2 CHAUFFÉS eau ch., pl. béton, endroit très tranquille, rénovés. 485\$/m. et +. Willy: 819 823-6156

1070 PAPINEAU, 4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT chauffés, eau ch. Sous-sol: 480\$. 3e étage: 510\$. 1er juillet. 819 569-4642, 819 571-6012.

1130, 13e AVENUE NORD
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 livres imméd. Chauffage, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1205 - 1225 Jardins-Fleuris, 4 1/2, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac, près des Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus. 819 563-2832, 819 562-7564.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
À partir de 355\$. Près cégep et Hôtel-Dieu. Impeccables, sect. tranquille. Libres imméd. et juillet. 819 564-6967.

1443 ADELARD-DUMAS - 5 1/2 /4 LOG Const, récente, balcon, grand stat., remise. Près CHUS et services. Tél: 819 656-2273.

1470 CONSEIL, grand 4 1/2, 575\$/ mois. Libre 1er juillet. 819 620-4728, 819 822-5844.

*** 1er CHOIX - EST ***
PROMOTION SPÉCIALE, INFORMEZ-VUS
1303 DES BLÉS. Superbes 4 1/2, 5 min. du CHUS. Chauffés, eau chaude, très tranquilles, à partir de 550\$.
819 569-0952, 819 823-5739 pagette

1er JUILLET, 5 1/2 TRÈS BEAU, rue Demers. Rénové à 100%, pl. vinyle style bois franc, ensoleillé. 665\$ rien d'inclus. 819 822-0331.

1er JUILLET. Près du cégep, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2. Bienvenue étudiants. 819 678-2024
www.gestionduverseau.com

1er JUILLET
SECTEUR EST, GRAND 4 1/2 À 511\$ BIEN SITUÉ. PRÈS DE TOUS LES SERVICES.
819 347-4208, 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT !!!
1205 PAPINEAU, OCCUPATION IMMÉDIATE. LOGEMENTS RÉNOVÉS. CONTACTEZ 819 347-4208 OU 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

20 rue THÉRÈSE-LEFEBVRE, 4 1/2 libre imméd., 530\$/ mois. Voisin Métro Plouffe. 819 437-5799, 819 822-5844.

215, 18e AVENUE NORD
PROMOTION
Cul-de-sac. 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 346-7148, 819 566-1745

215 rue MURRAY, grand 4 1/2
Belle vue, tranquille
819 566-8619, 819 846-4826

238 ABERDEEN
JUILLET, 1 1/2 = 430\$ tout inclus.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

2 1/2 CHAUFFÉS, eau chaude, meublés, frais peints, planchers bois franc. Près des services. Libres juillet et août. 819 822-6461.

2 PCES STUDIO, 715, 13 e ave n. 2 1/2 très grand studio, 900 Papineau (coin 13e), tout compris, stat. 819 620-7130, 819 620-7125.

3 1/2 241 rue MURRAY, eau ch., chauffage, stat., entrée laveuse-sécheuse, 460\$/mois. Libre imm. 819 562-3889, 819 620-1533

3 1/2, 33 JOHNSON. Rénové, 2e étage, entrée lav.-séch., 1 stat., casier au sous-sol. 450\$/ mois rien d'inclus. 819 571-7792.

3 1/2, 4 1/2, 1045 Sainte-Famille
Entrée lav.-séch. Près cégep et CHUS.
1er juillet. Rabais à la signature du bail.
819 678-2024
www.gestionduverseau.com

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 rénovés
Promotions sur place.
819 571-4495, 819 566-7917

3 1/2, 4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près services, centre d'observation sur 18e avenue. 819 823-2267.

3 1/2 - 5 1/2 - CHAUFFÉS
Eau chaude, entrée lav.-séch. Libres 1er juillet. Références demandées. 819 823-2825

3 1/2, 5 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, planchers neufs. 819 829-0004 ou 819 562-2945.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 1/2 - 618, 12e AVENUE NORD, 440\$/ mois eau chaude, poêle et réfrig. inclus. Libre 1er juillet. 819 564-7074, pag. 819 820-0082, cell. 819 571-1587.

3 1/2, 9e AVE NORD. Pl. b. franc. 458\$. 4 1/2 Du Verger, ch., eau ch. 535\$. 2 1/2, semi-meublé, 340\$. Libres imm. et juil. 819 566-6611

3 1/2 à 440\$, - PROMOTION BAIL 12 MOIS 20 Jetté, pl. béton, flot. céram. Près autobus et IGA Couture. Libre imm. 819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

3 1/2 ET STUDIOS TOUT INCLUS, 1 mois gratuit, semi-meublés. Libres, 460\$/410\$. 430 Lafontaine. Stéphane: 819 678-2024

3 MOIS GRATUITS, constr. 2009, grand 4 1/2, a/c, asp. central, foyer, éch. d'air, 1er étage, 4 1/2, 2e étage. 819 563-2277 / 819 563-8514.

3 1/2, MOIS GRATUIT, tout inclus, à 2 pas du cégep. 819 565-5751, 819 562-2945.

3 1/2 NEUF, 1 mois gratuit, 650 pi ca, douche hydromassage + sauna vapeur, air clim., moulures plafond, pl. stratifié, poss. garage. Près CHUS. À partir de 555\$. 819 446-6120

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, tout inclus, pl. bois franc, rez-de-chaussée. Libre 1er juillet. Près cégep et hôpitaux. 819 846-4635.

4 1/2, 12e AVENUE NORD
Près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau chaude, pl. flottant, entrée lav.-séch. Libre imméd. ou juillet. Tél.: 819 563-2847

4 1/2, 1 MOIS GRATUIT, boisé, stat., cabanon, 530\$ rien d'inclus, enq. crédit. pas de chien, libre. 819 575-7532, 819434-1834.

4 1/2 - 2 min. à pied du cégep, bois franc, rénové, 2 stat., 570\$. Libre 1er juillet. Tél.: 819 574-4448 ou 514 518-5504.

4 1/2: 420\$/480\$ **PROMO BAIL 12 MOIS**
20 Jetté, pl. béton, flot. céram. Près autobus et IGA Couture. Libre imm. 819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

4 1/2, 5 MIN CÉGEP, 24-JUIN, 4 SAISONS.
Eau chaude fournie. 650 de la Bruère.
819 572-1998.

4 1/2, 5 1/2 MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude. Près des services, autobus. 819 346-6350, 819 347-9845

4 1/2, 5 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 820-8308, 819 562-2945.

475 LAVIGERIE, 3 1/2, 4 1/2 livres juillet, chauffés, eau chaude, clientèle de choix. 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4 1/2 775 12e avenue Nord. Chauffé, eau chaude. 1er plancher. Tranquille. Bienvenue personnes âgées. 565\$/mois. 819 820-4117.

4 1/2 ch., eau ch. pl. flottant, près tous services. Promo à partir de 490\$. 819 572-2432

2X 4 1/2 - DANS DUPLEX, 9e AVENUE SUD, Près rue King, près des services, dispo imm. Tél: 819 569-1686 ou cell: 819 571-5610

4 1/2 DANS TRIPLEX tranquille, eau chaude, chauffé, élect. fournie, asp. central, piscine ext., près cégep. Non-fumeurs, pas d'animaux. Enquête pré-location. Libre 1er juillet. 700\$/ mois. 651 Goupil. 819 620-5593.

4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 562-2945, 819 829-1781.

4 1/2, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus. 819 822-3818, 819 563-2832.

4 1/2, MOIS GRATUIT, TOUT INCLUS. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et autobus. 819 562-2945, 819 993-1639.

4 PCES, AU 1060 CONSEIL. Très beaux appartements dans un immeuble de choix, ascenseur, conciergerie. Près des services et beaucoup plus. Disponibilité en mai, juin et juillet, de 541\$ à 598\$. Info: 819 432-2176.

4 1/2 pour 1er juillet - 7 1/2 pour 1er août
Non chauffés, modernes, pas d'animaux.
819 563-9732

4 1/2, RUE BOWEN NORD
Planchers bois franc, céramique, ensoleillé, balcon, stat., 465\$/mois. Tél.: 819 569-5456.

4 1/2, RUE CHALIFOUX, 2e ét., ch., eau ch., pl., flottants neufs, 1 stat., tranquille. Idéal pers., de 50 ans et +, pas d'animaux, enquête pré-loc. 624\$/mois. Tél: 819 566-4437, 819 849-6637, après 18h

4 1/2 STYLE CONDO
PROMOTION
Près du CHUS. Tranquillité. 822 rue DES LYS, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148, 819 566-1745.

5 1/2, 700 DU SOUVENIR. Pl. flottant, porte patio, 1 stat., concierge sur place. Près bus, pas chien. Réf. et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible immédiatement. Tél: 819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591

579 PAPINEAU -
4 1/2 libre immédiatement, 520\$.
819 864-9034

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 - BOWEN SUD
Rénové, très beau, très grand. 2 s.b., 3 c.c. Ch. eau ch. Clientèle de choix. Près services et Hôtel-Dieu. Libres juillet. 819 571-5650.

5 1/2 CONSTR. 2009, QUADRUPLEX
Style condo. 750\$/mois. 1 mois gratuit!
Sect. tranquille. Véronique: 819 560-2546

5 1/2 GRAND - STYLE CONDO, Triplex 2007, très tranquille, entrée privée, 2 stats, grand balcon 8x24', proprio. occupant. 790\$. Tél.: 819 560-2380.

5 MIN. DU CÉGEP
4 1/2 neufs, dispo. 1er août.
Tél.: 819 346-2732 ou 819 571-2544.

5 1/2, MOIS GRATUIT. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 819 562-2945, 819 829-0004.

5 PCES, FACE AU CÉGEP
Grand logement à partager entre colocos, 735\$/ mois tout inclus. Faites vite ! Appelez 819 346-3017

5 1/2 RUE ERNEST-TERRIAULT
750\$/mois. Libre, rien d'inclus
Tél.: 819 678-1218 / 819 432-6068

5 1/2 TRÈS GRANDS, HAUT DE GAMME
Construction 2008, lave-vaisselle, aspirateur. 800\$/mois. 819 563-5460, 819 570-0029.

6 1/2 + GARAGE RUE WALSH, face parc Bureau, pl. f., gr. balcon, près école, 4 c.c., 850\$/mois juillet ou avant. 819 820-0391.

705, 13ÈME AVENUE NORD, 3 PCES et 3 1/2 DISP. IMM. ET JUILLET, semi-meublés, tout inclus, 430\$ à 440\$. 819 348-1874.

7 1/2 DANS JUMELÉ,
près centre-ville, 3 c.c., 2 s.b., 775\$/mois rien d'inclus, libre. 819 346-7418

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

9, 18-26, 8e AVENUE
1 MOIS GRATUIT !!!
POUR OCCUPATION IMMÉD. ET JUILLET.
2 1/2, 3 1/2 À PARTIR DE 374\$, CHAUFFÉS,
EAU CH. 819 347-4208 OU 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

935 et 950 Des Blés. 4 1/2, 3 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS. 819 993-1639, 819 562-2945

945 - 975 Quatre-Saisons, 4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 820-8308, 819 562-2945.

953 Montpellier
4 1/2 chauffé, eau ch.
près CHUS et 4-Saisons,
immeuble tranquille. 819 829-5626.

980 PAPINEAU - 4 1/2 - JUILLET
Plus beau logement dans l'Est, tranquille, pas d'animaux, stats. Tél: 819 569-9633.

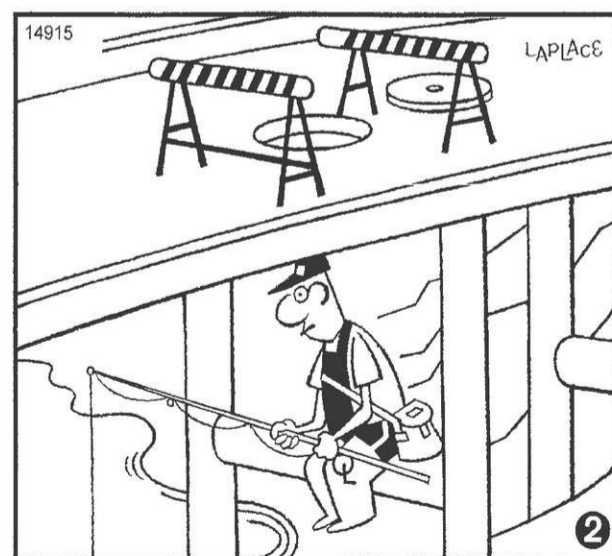
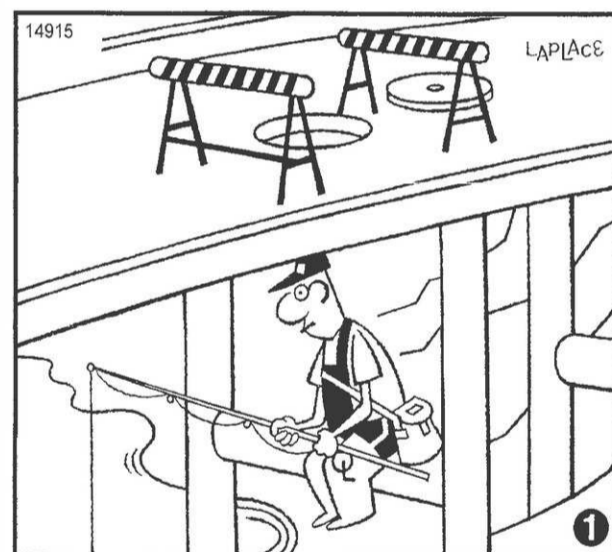
EST CONSEIL. 3 1/2 entrée lav.-séch., juin ou juillet: 435\$. 4 1/2 juillet, 2e balcon et sous-sol, pl. flottant, céramique: 495\$ et 520\$ rien d'inclus. Tél.: 819 563-7011.

*** ÉTUDIANTS, FAITES VITE ***
615 Terrill & 700 De La Bruère
Juillet et août, 3 1/2 = 465\$ chauffés, eau ch. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

FAITES VOTRE OFFRE !
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 tout inclus
Immédiatement et juillet.
105 King Est (secteur centre-ville)
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Cot du pêcheur. 2 Le panier est plus petit. 3 Un anneau en moins sur la canne à pêche. 4 Les rides d'eau à gauche sous la rive. 5 Terrain complètement dans le dos du pêcheur. 6 Terrain différent à droite sous le pont. 7 Pied droit de la barrière de gauche. 8 Barrière de droite plus longue à gauche.

NOIUTOS

Votre horoscope



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
La bougie ne perd rien de sa lumière en la communiquant à une autre bougie. La "rencontre" du Soleil et de Mercure en Cancer vous encourage à transmettre votre savoir et à enseigner vos aptitudes. Même si d'autres en viennent éventuellement à partager votre expertise, il ne posséderont jamais votre touche personnelle. N'ayez pas peur de perdre votre place. Bonne époque anniversaire...



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Étant donné que la Lune en Verseau "croise" la route de Neptune, face au Lion, voici un mercredi qui s'annonce empreint d'un certain idéalisme. Vous voyez la lumière à l'autre bout du tunnel mais cela ne veut pas dire qu'il est devenu plus facile de passer de l'idée à l'acte. Il n'est pas trop tard pour émettre une proposition ou perdre une mauvaise habitude. En fait, un climat planétaire favorable à tout ce qui requiert de l'inspiration.



VERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Le climat de ce mercredi est de nature Neptunienne et tant sur le plan personnel que dans le domaine des affaires, d'autres personnes peuvent se faire des illusions quant à vos intentions, et cela pourrait finir par peser sur vos épaules. C'est pourquoi il serait préférable de faire une petite mise au point. Bien qu'il puisse sembler plus facile d'ignorer la situation, votre franchise contribuera à détendre l'atmosphère.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Le passage de la Lune au trigone de votre Signe, en Verseau, favorise l'action directe et la spontanéité. Ce n'est pas le temps d'hésiter et de maintenir les autres dans l'attente. Toutes les conditions sont maintenant réunies pour améliorer votre situation. Ne permettez pas à un échec passé de miner votre détermination présente. Posez des gestes concrets et décisifs afin de réaliser votre objectif.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Sous une Lune Neptunienne en Verseau, angulaire au Scorpion, il sera préférable d'accorder le bénéfice du doute aux autres et de ne pas tirer de conclusions hâtives. On ne connaît pas toujours suffisamment de détails au sujet de la situation de quelqu'un pour pouvoir se permettre de juger de ses actes. Évitez de condamner autrui trop rapidement; il y a peut-être une explication parfaitement logique.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Votre impression de faire plus que votre part du travail est probablement fondée. Toutefois, il ne faudrait pas perpétuer le problème en laissant les autres abuser de votre bonne volonté. Il serait temps de cesser d'accomplir l'ouvrage à leur place. Les conséquences ne peuvent qu'être positives si vous décidez de vous affirmer afin de vous faire respecter davantage.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Face à votre Signe, le ton que donne la conjonction Soleil-Mercure en Cancer aux pourparlers et aux négociations peut vous sembler enflammé. Tandis que l'inflexibilité d'autrui risque d'importuner, vous pouvez toujours essayer de démontrer qu'un peu de calme et de souplesse bénéficie à tout le monde, mais ne basculez pas dans l'autre extrême, sans quoi, on prendra avantage de votre bonne disposition.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Maintenant que la Lune est conjointe à Neptune en Verseau, une coïncidence peut vous faire réfléchir. On dit parfois qu'il n'y a pas de hasard et que toute chose arrive pour une raison spécifique. Il peut ainsi s'agir d'un signe servant à vous indiquer la marche à suivre. Fiez-vous à vos pressentiments pour solutionner un problème et choisir votre plan d'action; votre flair intuitif ne se trompera probablement pas.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Il n'est pas nécessaire d'imiter les autres pour vous faire apprécier. C'est votre naturel qui vous démarque de la masse et vous méritera la sympathie du plus grand nombre. Avec l'appui d'une conjonction Soleil-Mercure dans un autre Signe d'Eau, le Cancer, c'est le temps de diffuser vos idées! Dans un sens ou dans l'autre, il demeure impossible de faire l'unanimité. Alors ne vous restreignez pas par crainte de déplaire à l'opinion publique.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Étant donné que Mercure "croise" le Soleil en Cancer, Signe situé au carré du votre, il est probable que certaines personnes ne comprennent pas ce que vous attendez d'elles, ou qu'elles projettent leurs propres désirs sur vous. Il faudra donc vous assurer que vos intentions soient exprimées le plus clairement possible afin que tous puissent en saisir la totalité des implications.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Tant que la Lune se trouvera en Verseau, au carré de votre Signe, il vous sera plus difficile de faire la distinction entre la diplomatie et l'hypocrisie - qu'il s'agisse des autres ou de vous-même. Ne faites des confidences qu'aux personnes qui ont démontré qu'elles étaient réellement dignes de confiance et abstenez-vous de parler des absents, sauf bien sûr si c'est pour n'en dire que du bien.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Avec une Lune située dans un autre Signe d'Air, le Verseau, ce mercredi ne présente pas beaucoup d'inconvénients pour les natifs du Signe des Gémeaux. En fait, tout semble être au beau fixe, sans remous majeurs. Profitez du climat ambiant pour exprimer votre joie, votre amour et votre gratitude aux personnes dont la compagnie charme vos journées. On ne l'exprime jamais assez...

Le sudoku

						2		
3			2	8				6
8	1	2						9
	7	4	8	1				
1			9	4				2
				6				1
	8				3	1		
	3				8			7
7			5	1				9

Niveau de difficulté : MOYEN

1532

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	2	4	3	5	9	1	6	8
3	1	9	6	4	8	5	7	2
6	8	5	1	7	2	4	9	3
8	3	1	9	2	4	7	5	6
5	4	2	7	6	1	8	3	9
9	7	6	5	8	3	2	4	1
2	9	3	4	1	7	6	8	5
1	6	7	8	3	5	9	2	4
4	5	8	2	9	6	3	1	7

Par Fabien Savary 1531

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

30 juin 2010

No 2484

HORIZONTALEMENT

- Accès de maux de tête - Ce n'est plus un enfant.
- Il se déplace lentement - Sa capitale est Windhoek.
- Reptile - Grande antilope aux cornes spiralées.
- Ancien mari - Auriculaire - On y place une balle.
- Oeillet d'Inde - Explosif très puissant.
- Balle de service - Qui n'est pas donnée.
- Derrière le miroir - Son corps est mou.
- Colorer - Fromage.
- Société de constructions aéronautiques - Choisi.
- Parcouru de nouveau - Arrêter.
- Tisse pour se nourrir - Extraite du sang.
- Exprime la totalité - Opiniâtre.

VERTICALEMENT

- Morceau d'étoffe écarlate du matador - Petit trait.
- Fausse - Érythro-poïétine.
- Propane - Oiseau au joli plumage.

- Mouvement de dada - Incroyables.
- Édifice circulaire.
- Huron - Petite brise.
- Mot d'enfant - Narine de baleine.
- Produire des ondes - Penchant particulier.
- Pronom personnel - Arbre d'Afrique - Foulé par des sabots.
- Découragé - Chagrin mêlé d'amertume.
- S'alimente - Se dit d'un triangle.
- Gonflement - Bouchée.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	C	H	I	C	H	E	K	E	B	A	B
2	R	A	C	H	E	T	E	L	L	E	
3	O	R	I	E	L	R	A	T	I	O	N
4	I	D	N	E	V	A	D	A	C	C	
5	S	E	V	E	R	I	T	E	O	S	E
6	E	O	S	G	I	R	O	N	N		
7	N	U	L	D	I	T	B	U	T	S	
8	T	R	U	C	U	L	E	N	T	I	
9	I	B	E	R	E	A	I	M	E	R	
10	U	N	I	T	E	E	N	E	I	D	E
11	S	E	L	T	Y	R	A	N	N	I	E
12	A	R	E	N	E	E	N	T	I	E	R

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

SECONDE GUERRE MONDIALE - Un mot de 9 lettres

C	K	R	E	L	C	R	E	C	N	E	D	E	P	E
B	E	R	L	I	N	E	U	H	C	U	D	A	T	E
B	I	N	E	I	L	A	T	I	A	Q	S	A	G	C
N	T	A	G	T	E	P	D	N	T	S	T	O	V	R
L	E	K	T	I	C	I	E	E	Y	A	L	T	A	E
E	L	A	V	A	L	E	S	R	O	C	B	D	R	P
M	B	N	C	E	E	I	I	H	C	L	I	M	A	U
M	E	A	Y	L	R	E	B	E	A	O	S	R	O	C
O	E	T	E	R	C	S	N	Y	X	X	I	O	R	C
R	E	D	D	E	T	P	Y	G	E	S	T	A	P	O
Y	O	P	E	R	I	D	O	N	A	A	V	I	O	N
M	M	E	K	A	W	R	R	C	G	G	L	L	F	F
I	S	E	L	L	I	A	D	E	M	O	E	E	U	L
N	F	J	R	N	R	E	R	I	T	O	K	Y	O	I
E	R	F	G	R	E	C	E	E	R	S	A	T	Z	T

ATLEE
AVION
AXE
BBC
BERLIN
CAEN
CASQUE
CHINE
COMBAT
CONFLIT
CORSE
CRETE
CROIX
DCA
DON
EDEN

LECLERC
LEYTE
LIBYE
LIDICE
LIGNE
MEDAILLE
MILCH
MINE
MODEL
OCCUPER
ORDRE
OSLO
OTAGE
PARIS
PASSY
PERCEE

EGYPTE
ELBE
ENCERCLER
ENGAGE
ERSATZ
ETAT
EVADE
FFI
FFL
GESTAPO
GORING
GRECE
ITALIEN
JEEP
KEITEL
LAVAL

PERI
PILOTE
RADIO
REMY
REPLI
ROMMEL
STO
SYRIE
TANAKA
TEDDER
TIRER
TOKYO
TUE
WAKE
YALTA

Solution du dernier problème : ASIATIQUE

30 juin 2010

No 2450

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

FAITES VOTRE OFFRE !
STYLE CONDO, const. neuve, 5 1/2. 1 MOIS GRATUIT. Stat. int. et ext., remise 12 x 12. Secteur Est, (Hôtel-Dieu). Libres imméd. et juillet 2010.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces
709, 12e avenue nord, 819 564-6595
714, 13e avenue nord, 819 791-0510
680 Terrill, 819 562-7945
375 Terrill, 819 575-4053
Resp.: 819 562-0885, cell.: 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

GESTION IMMOBILIÈRE RAINVILLE INC.
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Près CHUS. Chauffés, eau chaude.
1605, 1615, 1625 Brûlotte
1045 Lacombe, 900 Des Prés
980 Des Paysans
***** UN MOIS GRATUIT *****
Cell. 819 678-0079
bureau: 819 820-0910
info@gestionrainville.com

GRAND 4 1/2 style condo, dans duplex situé au 464 rue De La Goudrelle, près école La Samare. Au 2e, avec patio 12 x 12. Possibilité d'un garage 12 x 24 pi isolé. Secteur de choix. Info: Roger Quirion 819 347-1021.

LUXUEUX, IMMENSES 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
Style condo, armoires bois, a/c, asp. central. Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près Hôtel-Dieu. **1 MOIS GRATUIT.** 819 437-5579, 819 993-9003. www.loyersherbrooke.com

MAISON DE CAMPAGNE À PARTAGER, entièrement meublée. Disp. immédiatement. 819 823-1300. ravspect211@yahoo.com

MOIS GRATUIT, 4 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945.**

MOIS GRATUIT. 4 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude, près Galeries Quatre-Saisons, CHUS. **819 565-7757.**

O. PROB
687 rue Goupil, 1 1/2, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204.

RUE BRÛLOTTE - 4 1/2
à 2 min du CHUS Flmt, très grand, style condo, constr. 2007, 1 mois gratuit. Faut voir!
Tél. : 819 846-2489, 819 349-5517

SECTEUR CHUS
Juillet, 4 1/2 = 520\$
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

SUPER SEMI-DÉTACHÉ à sous-louer, sect. Galvin. Négociable! MLS 8367312. **Donald Breton** courtier immobilier agréé, La Capitale Estrie 819 563-3000.

TRES BEAU 4 1/2 entièrement meublé, incluant literie, vaisselle, chaudrons, appareils ménagers, laveuse-sécheuse, télé et vidéo, câble, électricité, chauffage, 2 stationnements, environnement non fumeur. A 3 km du CHUS. Jour, semaine ou mois. Bail 6 mois et plus. 819 822-2211.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES Oxford
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent **819 578-8588**

1er JUILLET, 5 1/2 dans un 4 logements, au 2e étage, entrée privée, plancher bois flottant. Rabais à la signature du bail. 819 822-1600, 819 569-9401.
www.gestionduverseau.com

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Logements rénovés, piscine extérieure.
819 578-8588.

3 1/2, 5 1/2 style condo, libres imméd., juillet et septembre. 819 569-4977, 819 821-0770.

4 1/2 CONST. 2005, style condo, pl. flottant, 685\$ rien d'inclus, **2 mois gratuits.** Tél: 819 674-7441.

4 1/2, libre immédiatement. Style condo, entrée privée. 111 Oxford. 450 372-6402 ou 450 776-8486.

4 1/2 NEUFS, entrée privée. Libres imméd., juillet, août. Réservez maintenant. Tél. 819 569-4977.

5 1/2 - TRÈS GRAND - 1ER ÉTAGE - Style condo/4 log., balcon, grand stat., près bus, dépanneur. Libre 1er juill. Cell: 819 580-0984.

LIBRE IMMÉD., rue Oxford Crescent, Grand 3 1/2 ensoleillé, parc, piscine chauffée, entrée lav.-séch., très tranquille, près des services. 819-835-5285.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 MOIS GRATUIT
3 1/2 4 1/2 5 1/2 AVEC PISCINE
SECTEUR MONT BELLEVUE
OCCUPATION IMMÉDIATE
LOGEMENTS RÉNOVÉS
Aussi disponible pour juillet.
www.trouveunlogement.com
Contactez-nous : 819 678-4741 ou 819 347-4208

BIENVENUE AUX CHIENS !
3 1/2, 4 1/2 ou 5 1/2 À partir de 474 \$
1 000 \$ en argent
819 678-4741 ou 819 347-4208
www.trouveunlogement.com

Bientôt Internet Gratuit
PLACE ÉVANGÉLINE
OBTENEZ 1 MOIS GRATUIT !!!
3 1/2 et 4 1/2 disp. immédiatement ou juillet
819 347-4208 OU 819 678-4741
www.trouveunlogement.com

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
4 1/2 chauffés, eau chaude., immeuble tout béton, tranquille. À partir de 490\$. Libres. Armin: **819 812-4058**

1000\$ DE REMISE
4 1/2 ET 5 1/2 À LOUER, SECTEUR OUEST. J.F: 819 678-4741.

1023 rue PRINCESSE, 2 1/2 - 3 1/2 près U de S. libre imm. ou 1er juil. À partir de 375\$ ch. eau ch. élect., inc. remis à neuf. 819 674-9159

10 OPTIONS ET PLUS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tranquilles, rénovés, peints, ch., eau ch. et beaucoup plus. **450, 535\$, 585\$.** Place des Roseraies, 819 569-4252.

10 OPTIONS ET PLUS
3 1/2 chauffés, eau ch., éclairé, balcon, tout meublés et beaucoup plus. **485\$.** 1685 Rue de Courville. 819 569-4252.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propriel Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com **819 823-5453**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PROMOTION
Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 à partir de 395\$ tout inclus
Edith : **819 821-0366**
Valérie : **819 821-0622**

1595 LALEMANT, 1 1/2, 2 1/2 meublés, près de l'Université de Sherb. Vue spectaculaire sur la ville. 819 569-5003, 819 565-0873.

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., 3 1/2 4 1/2, 5 1/2, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. **819 829-8017.**

1940 DES BOISÉS. 3 1/2, 4 1/2
Libres imméd. et 1er juillet. Chauffés, eau chaude. 819 678-0005, 819 562-4103
www.gestionduverseau.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3 1/2 4 1/2 5 1/2 AVEC PISCINE
SECTEUR MONT BELLEVUE
OCCUPATION IMMÉDIATE
LOGEMENTS RÉNOVÉS
Aussi disponible pour juillet.
www.trouveunlogement.com
Contactez-nous : 819 678-4741 ou 819 347-4208

BIENVENUE AUX CHIENS !
3 1/2, 4 1/2 ou 5 1/2 À partir de 474 \$
1 000 \$ en argent
819 678-4741 ou 819 347-4208
www.trouveunlogement.com

Partez en voyage au Club Med!
Louez un logement chez **Sentinel** avant le 1er juillet et courez la chance de partir en voyage aux Iles Turquoises. Repérez nos petites annonces portant ce logo
www.trouveunlogement.com
Certaines conditions s'appliquent.

1990 DES BOISÉS
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE INCLUSE 1 MOIS GRATUIT!
4 1/2 À 531\$, DISP. IMMÉD. 1 1/2 À 354\$. JUILLET. SECTEUR TRANQUILLE. PRÈS UNIVERSITÉ. CONTACTEZ 819 347-4208 OU 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 1/2 À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ
Libre, pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. **Internet gratuit.** ** Belle PROMOTION Bail de 12 mois **
819 432-6914
www.gestionimmobilierejulien.com

1 1/2, chauffés, eau chaude, à partir de 386\$. Béton, toit-terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900.**

1er JUILLET, 1662 et 1775 DES BOISÉS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude, bois flottant. **819 822-1600, 819 820-8519**

1er JUILLET - 455 THIBAUT
4 1/2 À 556\$ EN FACE D'UN GRAND PARC, IDÉAL POUR LES FAMILLES AVEC ENFANTS. PRÈS D'UNE ÉCOLE PRIMAIRE. 819 347-4208 OU 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1er JUILLET, 4 1/2, 5 1/2, rue Léonidas. Secteur tranquille. 819-822-1600, 819 569-9401
www.gestionduverseau.com

*** 1 INSTANT - VIEUX NORD ***
1er août - grand 4 1/2 rénové - beau cachet tranquille, grand balcon, près services - idéal pers. seule ou couple retraité. **819 823-1698**

1 MOIS GRATUIT!
1555 Adélar-Collette, 3 1/2, 490\$ tout incl., asp.-centr., balcon, pl. flottant, buanderie, près services et université. **Tél. : 819 345-0138; 819 563-1399**

1 MOIS GRATUIT - 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

INTERNET GRATUIT!
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
Entièrement rénovés
À 2 pas de l'Université
Contactez Gracia
819 346-0440
www.trouveunlogement.com

CENTRE-VILLE PRÈS DU VIEUX-NORD et de 3 écoles secondaires
Logements 3 1/2 (370 \$) au 71, rue Peel et 3 1/2 (415 \$) au 73 et 79, rue Peel, Possibilité de stationnement.
819 569-4482 ALINE

Les Distributions Matinales
Logements à louer, 1 1/2 à 8 1/2
Bienvenue à tous!
Nouvelle gestion, secteurs ouest et est
Pas de tapis, rénovés, endroits tranquilles
Pour inf. et rendez-vous 819 820-2286, #1
Visitez notre site Web **www.distributionsmatinales.com**

1 MOIS GRATUIT!
POUR BAUX SIGNÉS IMMÉDIATEMENT
BANQUE DE LOGEMENTS, TOUS LES SECTEURS.
RÉNOVÉS, PLANCHERS FLOTTANTS.
CONTACTEZ 819 678-4741, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT
2005 GAUTHIER, BEAUX GRANDS 4 1/2 ET 5 1/2 DISPONIBLES IMMÉDIAT. À PARTIR DE 533\$. 819 678-4741, 819 564-6444.

2 1/2, 3 1/2, rue LAROCQUE. Meublés, tout compris, pl. bois franc, s. de lavage. Pas de chiens. 400\$ et plus. **819 821-4867.**

2775 GALT OUEST
2 1/2, eau chaude, moderne et impeccable. Près Univ. de Sherbrooke. **819 563-7087.**

1 MOIS GRATUIT - 3 1/2 LIBRE IMMÉDIAT
955 Galt Ouest, près tous services, poêle, frigo fournis, 1 stat., frais verni, 390\$ / mois rien d'incl. 819 821-2084; cell: 819 823-4487

3 1/2, 1389 BRÈBEUF. 2e étage, non chauffé, non éclairé, stat. déneigé, casier au sous-sol. Libre imméd. 450\$ / mois. 819 574-1286.

3 1/2, 1er SEPT. et 1er AOÛT À 445\$/MOIS
Rénovés, pl. flottant, meublés ou semi, 2 min U. de S. tout inclus. Env. boisé. 819 569-5570

3 1/2 360\$ / mois, 5 1/2 530\$ / mois. Au 1019 du Fédéral. Grandes galeries, accès au parterre. Libres immédiatement. **819 542-1951.**

3 1/2, 420\$, ch., eau ch., rénovations récentes, lav.-séch. Libre 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. Tél. : 819 674-4638.

3 1/2, 420 McManamy
Grand logement rénové, en biais avec l'hôpital Youville. Immeuble calme, près de tout, avec conciergerie. 460\$ / mois. Faites vite!
Infos: 819 563-4596.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Étudiants: incomparable dans le secteur Ascot. Qualité supérieure, prix compétitifs. Pour la tranquillité assurée.

Parents: aucun ménage à faire lors de l'arrivée + service attentionné par le proprio. **www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453**

3 1/2, 4 1/2
Chauffés, eau chaude, secteur tranquilles, conciergerie, impeccables. Pas de chiens. 819 346-9117.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

***** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 *****
LIBRES MAI, JUIL. AOÛT, SEPT.
Réfaits à neuf, très grands, chauffés, eau ch., tranquille. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com

3 1/2 à 380\$, 4 1/2 à 415\$, non chauffés. Bon secteur, immeuble tranquille. Frais rénovés, libres imméd. 819 564-6967.

3 1/2 dans coopérative, 289 rue Belvédère Nord, ch., eau ch., pl. bois franc, pas de stat., 495\$ / mois. Libre imméd. **819 347-3002.**

3 1/2 DEMI SOUS-SOL, plancher de ciment, lav.-séch. payantes sur le même étage. Prêt à repeindre. Enquête de crédit dema. Libre juillet. 400\$/mois ch., eau ch. 819 345-9092.

3 1/2 NEUF, secteur tranquille, dans 4 log., près des services, 819 820-0896.

4 1/2 RUE ABERDEEN, entrée lav.-séch., grande galerie, pl. bois franc, céramique, libre 448\$/mois. **819 349-9991 Charles-André**

4 1/2 - 1940 DES GRANDS-MONTS
420\$/ mois, très grandes pièces. Enquête de crédit exigée. **Tél. : 819 820-4117.**

4 1/2, 480\$, ch., eau ch., rénovations récentes. Libre 1er juillet. Rue Des Boisés. Enquête de crédit. Tél. : 819 674-4638.

4 1/2, ADELARD-COLETTE, disponible juillet. Locataire paisible, 1er plancher, porte-patio et balcon, pl. flottant, entrée lav.-séch., 1 stat. service bus à la porte, rien d'inclus, pas d'animaux, références et enquête de crédit. Tél. : **819 346-3516, 819 889-1121, 819 212-0591**

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ
entrée lav.-séch. 995 Galt Ouest et 486 St-Martin. **819 563-0290, 819 822-1600**

4 1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, plancher flottant dans les chambres. 562\$/mois. Libre mi-juin. Contacter Nathalie ou Gilles : 819 812-1023.

4 1/2 CHAUFFÉ, RÉNOVÉ, libre 1er août ou 1er septembre, stat., entrée lave-vaisselle, lav.-séch., 460\$ par mois. 450 539-3303.

4 1/2 DANS 6 LOG. 1 MOIS GRATUIT
bois, céramique, luxueux, revient à 470\$/mois. Références. 819 823-9618

4 1/2 - DANS 6 LOG. chauff. eau ch., 520\$, 1er ét. pl. bois fr. rue Kingston, boisé arrière. Tranq. 1er juill. **819 569-0569, 819 239-3015.**

4 1/2 DUPLEX, DANS L'OUEST (CHAT SEULEMENT), pl. flottant, très tranquille. Très bonne cond. Libre mi-juillet. 500\$. 819 346-1206.

4 1/2 GRAND, RUE DES BOISÉS
près univ., céramique, pl. flottant, fenêtres et porte patio neuves, entrée lav.-séch., balcon, stat. 460 \$/mois. **1er mois gratuit.** Libre 1er juillet. Tél.: 819 346-8985, 819 993-3029

4 1/2 GRAND RUE ST-LOUIS pl. flottant, libre, 495\$/mois
Philippe: **819 580-1222**

4 1/2 - JUILLET 1 MOIS GRATUIT
580\$/mois, rien d'inclus. Centre-ville, près autobus, pl. bois franc, entrée lav.-séch, rénové, tranquille. Tél. : 819 566-5161

4 1/2, Juillet gratuit, insonorisé, dans 4 logs., 2ième, entrée ind., balcon, remise ext., rue Choquette. 605\$/mois. Tél.: 819 791-3747

4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près Mont Bellevue et Université, autobus. **819 562-2945.**

4 PCES CHAUFFÉ, 2ème étage, à l'arrière, 1 stat., poêle à bois, 535\$. Libre imm. Rue Lincoln. **819 345-4585**

4 1/2 PCES DANS DUPLEX
2 c.c., entrée lav.-séch., bois flottant/céramique, près UdeS et services, remise. 465\$. 819 570-2661.

**** 4 1/2 PRÈS DE TOUT ****
Chauffés, eau chaude incluse, 470\$ Tél: 819 843-8786

4 1/2 RESTE un dernier LOGEMENT DISPONIBLE 1ÈRE ÉTAGE (RDC) dans nouvelle CONSTRUCTION * JUILLET GRATUIT *****
1705 - Grands-Monts, intercom, concierge, buanderie, locker, pas d'animaux. chauffés, eau chaude inclus, **625\$ 819 565-8344**

4 1/2 - RUE ST-ANTOINE
2e étage, 450\$/mois rien d'inclus, libre. **Tél. : 819 346-1931**

4 1/2, rue ST-LOUIS. 2ème étage, non-chauffé, non-éclairé, stat. déneigé, casier au s.-sol, **550\$/mois. 1 mois gratuit.** Tél.: 819 574-1286.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

5 1/2, 530\$ - 4 1/2, 410\$ PRIX SPÉCIAL
rue Aberdeen, entrée lav.-séch., pl. bois fr., très éclairé, stat., balcon privé, beaucoup de rangement. Disp. 1er juillet. 819 678-3119

5 1/2 DANS TRIPLEX, rue Tétrault, près de l'Université de Sherbrooke, 625 \$, rien inclus. 819 845-2813 ou 819 574-0595.

5 1/2 ENDROIT TRANQUILLE près UdeS, rénos récentes, entrée lav.-séch., libre 1er septembre, 630\$ chauffé, eau ch. 819 563-2847.

5 PCES SUR RUE PACIFIQUE, chauffé, éclairé. 1er juillet. 475\$. Non fumeur. Tél. : 819 566-8934 / 819 566-8895



5 1/2 TOUS LES SECTEURS JUILLET GRATUIT !!!
819 678-4741, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

81 KING OUEST. 1er juillet et imméd. 2 1/2, 3 1/2, tout compris. 819 678-0005
www.gestionduverseau.com

930 ST-LOUIS, 4 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude, super propre. 550\$ / mois. Libre 1er juillet. 819 565-2307, 819 564-1896.

* APP. RODRIGUE, 3 1/2 - 4 1/2 *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Livres 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 chauffé, eau chaude fournie. Pas d'animaux. Tél: 819 348-0384, 819 823-6209.

BAIL À CÉDER, 3 1/2 bien éclairé, propre, stat., 2 600 King Ouest. Libre imm. 465\$ tout compris. Tél.: 819 574-9876

BEAU GRAND 4 1/2 ENSOLEILLÉ, eau chaude, près des services, 10 min. Univ. en bus, poss. semi-meublé, rénové. Libre imméd., 430\$/mois. Aussi 2x4 1/2, ch., eau ch., semi-meublés, 530\$ et 540\$. 819 564-2269 ou 819 571-5123

BEAU GRAND 4 1/2 MODERNE
Près des services. Libre imméd.
819 821-3993, 819 432-1498
819 846-4826, 819 572-0407

FAITES VOTRE OFFRE !
1 1/2, 3 1/2 tout inclus
Imméd. et juillet. 2600 King ouest
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

FAITES VOTRE OFFRE !
Galt Ouest. Juillet. 3 1/2, eau chaude.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

FAITES VOTRE OFFRE !
Juillet et imméd. 3 1/2 tout inclus
122 Ball
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
LOGEMENTS DE PRESTIGE,
ASCENSEUR, ETC.
APP. LE CONCORDE PLUS
40 boul. St-François Nord, 819 569-3567
880 Raoul-Bruneau, 819 829-5706
17 King est, 819 569-3567
1116-1136 d'Auray, 819 346-1223
1989 Galt Ouest 819 563-2356
Resp. 819 562-0885, cell. 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

GESTION IMMOBILIÈRE RAINVILLE INC.
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Près de l'Université. Chauffés, eau chaude.
1825, 1835, 1855, 1865 Belvédère sud
819 678-4485
850 Tessier, 819 678-9201
1670 des Grands-Monts, 819 678-9201
915, 939, 940 Thibault, 819 678-9201
*** UN MOIS GRATUIT ***
bureau: 819 820-0910
info@gestionrainville.com

GRAND 4 1/2 dans 6 log., chauffé, eau ch., secteur tranquille. 1595 Larocque. 510\$/mois. Tél: 819 565-8823, 819 347-6688.

GRANDS 1 1/2 STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. 475\$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. 819 564-1200.

GRANDS 4 1/2 RÉNOVÉS
1er plancher. Livres immédiatement, rien d'inclus. Personnes sérieuses. 819 864-0296.

JUILLET
1 1/2 = 395\$, 3 1/2 = 410\$, ch., eau chaude.
Wellington nord
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

Logements à louer, 1 1/2 à 8 1/2
Bienvenue à tous
Nouvelle gestion, secteurs ouest et est
Pas de tapis, rénovés, endroits tranquilles
Pour infos et rendez-vous:
819 820-2286 #1
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

OCTOBRE. SECTEUR UNIVERSITÉ
2520 Bonin
3 1/2 = 475\$ chauffés, eau ch., poêle et frigo.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

PISCINE CREUSÉE
LOGEMENTS RÉNOVÉS, 4 1/2 ET 5 1/2, PRÈS DU MONT BELLEVUE. J.-F. 819 678-4741.
1 MOIS GRATUIT

SECT. MONT BELLEVUE & UNIVERSITÉ
JUILLET, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2 style condo, secteur Rock Forest
Occupation imméd., 1 mois gratuit !
819 678-4741 ou 819 347-4208
www.trouveunlogement.com

Beau grand 4 1/2, rue des Bouvreuils, à St-Élie, tranquille, dans 6 log., pl. flottant et céramique, rangement int., remise, 2 stat. 640\$/m. Libre immédiatement et 1er juillet.
Grand 4 1/2, ch. Dion, à St-Élie, ensoleillé, tranquille, plein sud, pl. flottant et céramique, rangement int., remise, 2 stat. /app., 625 \$/m. Disp. immédiatement et 1er juillet.
819 679-5904 298212

4 1/2 STYLE CONDO
Libre pour juillet et août
Près des services
À partir de 595 \$
819 820-5454

Construction neuve!
8 1/2 en spécial à 1 000 \$ (rég. 1100 \$)
Prêts pour juillet 2010
Style condo, rue Gaboriault, dans un 4 log. Près de tous les services!
819 820-5454 296689

1397 MAGELLAN (sect. Rock Forest)
Juillet, 4 1/2 = 535\$ chauffé, eau chaude.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

1ère qualité - PROMOTION 1 MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude incl. Libre le 1er juillet : un 3 1/2 à 490\$, un 4 1/2 à 580\$, un 5 1/2 à 610\$. Plancher stratifié et céramique.
1er août : un seul 5 1/2 à 660\$ et 1er sept.: un 5 1/2 à 610\$.
PLACE BOURGOGNE : très grands appartements, près de tout, tranquille, paysagé, piscine. Concierge sur place.
Nathalie: 819 570-0438, Diane: 819 822-1220, Pauline: 819 820-2487
Monique: 819 820-0935 (Rock Forest)

1 MOIS GRATUIT!
5288 GASPÉ, ROCK FOREST. GRAND 5 1/2, 688\$, EAU CHAUDE INCLUSE. BEAU SECTEUR PRÈS DE TOUS LES SERVICES. 819 678-4741, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT! SECTEUR ROCK FOREST, 4798 GASPÉ
LE PLUS GRAND 5 1/2 EN VILLE, À PARTIR DE 628\$. TRÈS GRAND, BIEN ÉCLAIRÉ. EAU CHAUDE INCLUSE. DISPONIBILITÉ POUR JUILLET 819 347-4208, 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT
Rue Gaspé, face à l'aréna
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Eau ch., plancher flottant.
819 823-9154, 819 829-logi (5644)

4 1/2, 5 1/2 grands, modernes, style condo, très éclairés, plancher flottant. Endroit tranquille, près de tous les services. Faut voir!
819 564-7656, 819 560-1607, 819 574-7656

4 1/2 SOUS-SOL, grandes fenêtres, entrée et remise indépendantes. 540\$/mois. 2341 chemin Ste-Catherine près U de S. Libre juillet ou août. Tél: 819 570-5994.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2 TRÈS GRAND, NEUF
Style condo, foyer. Sect. tranquille, R. Forest
Vue sur montagne. Réduit à 675\$.
819 679-0940, 514 464-6706

5 1/2 NEUF style condo 738\$/mois. Très beau log. disponible 1er juillet, très bien insonorisé
Secteur tranquille à Rock Forest. Entrée lav.-/séch., stat. double, cabanon et beaucoup de rangement. Luc Thifault: 514 451-3790 (soir)

5 1/2 RUE MARTIN RK FOREST, condo dans quadrulex, rez-de-chaussée, pl. flot., cabanon, sect. tranquille. 625\$. Tél.: 819 845-7998

MAISON DE VILLE RUE DORION, sur 2 étages, 2 c.c., pas animaux. 640\$, libre 819 849-3246; 819 345-1867

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

À DEUX PAS DU CARREFOUR
Libre 1er juillet
Rue Alexandre-Migneault, grand 4 1/2 pces style condo, entièrement rénové, planchers flottants, céramique sur + de 1200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons. 595 \$/mois
819 820-5656 297246

NORD - RUE ÉMILE ZOLA
5 1/2 STYLE CONDO
Construction neuve
À QUI LA CHANCE?
Disponible Printemps 2010
Grandes pièces totalisant 1400 pi, 3 ch. à c., climatisation, aspirateur central, foyer, bain sur pattes, 2 stationnements ext., architecture, isolation et insonorisation de haut niveau. Ref. req.
819 571-5202 ou 819 564-1299
819 842-4511
Où le service fait la différence

LES JARDINS HAUTERIVE
1 1/2 à 5 1/2 pièces
Au coeur des activités
819 566-4343
Francine Paquette, gestionnaire 298808

NORD Rue Ontario
STUDIOS 1 1/2 MODERNES
Livres immédiatement
Meublés, éclairés, chauffés, buanderie
Grand balcon, tranquillité - Près parc et services.
819 829-0655 297118

PLACE 105 Lomas
Piscine intérieure Sauna
Endroit paisible
Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
1 1/2 à 4 1/2
105, rue Lomas (Promenades King) 819 578-8788 296458

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
Planchers bois et céramique
Ascenseur Sécurité
Stationnement intérieur
2 1/2 à 5 1/2
2455, rue Prospect 819 821-2463 296463

0 SOUCI - 4164 CHAUVÉAU
GRANDS 4 1/2 ET 5 1/2 DISPONIBLES POUR JUILLET, À PARTIR DE 521\$. BEAU SECTEUR, PRÈS DE TOUS LES SERVICES.
819 347-4208, 819 678-4741
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS Laureat Richard
LUXE ET CONFORT
Chauffé-Piscine int.
Ascenseur-Sauna
Salle d'exercices
Table de billard
165, rue Candiac 819.574.7785 298806

NORD rue Laurentie
3 1/2 libre juillet
• Chauffé, eau chaude
819 570-8557 298799

167 PRÉCOURT - 4 1/2
Dans 6 log. Propres, chauffés, eau chaude, grand terrain. 819 564-1898, 819 565-0873.

175 WILSON, 3 1/2 chauffé, eau chaude, semi-meublé, planchers bois et tuiles. Accès aspirateur central. 819 564-1898, 819 565-0873.

1ère qualité - LIBRE IMMÉDIATEMENT:
UN 3 1/2 À 490 \$, UN 5 1/2 À 650 \$, céramique et plancher stratifié, comme neuf, très beau à voir.
1er juillet : plus qu'un seul 3 1/2 à 490\$ et un 4 1/2 à 580 \$. Très beaux appartements, près de tout, tranquille, paysagé. Concierge sur place. Nathalie : 819 570-0438 ou Tommy : 819 791-1190.

1er JUILLET. 885 Malouin, 4 1/2, secteur recherché. 570\$. Rabais à la signature du bail. 819 822-1600, 819 569-9401
www.gestionduverseau.com

1er JUILLET - VIEUX NORD
Possibilité conciergerie
Rue Cliff, 3 1/2 semi-meublé, entrée lav.-séch. Vue superbe. 819 565-1907
www.gestionduverseau.com

1 MOIS GRATUIT !!!
INTERNET GRATUIT !
SECTEUR NORD
4 1/2 DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. RUE MÉZY, PRÈS DU CARREFOUR. AUSSI 3 1/2, 4 1/2 ET 5 1/2 DISP. 1ER JUILLET À PARTIR DE 474\$. 819 678-4741 OU 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT - 3 1/2, chauffé, eau chaude. 495\$/mois., libre. Planchers flottant et tuile. Près du Carrefour. Tél. : 819 560-1336.

1 mois gratuit - 3 1/2, chauffé, eau chaude à partir de 450\$. À 2 minutes du Carrefour. Libre. Pas d'enquête. Tél. : 819 437-7111.

#1 QUALITÉ PRIX
Vieux nord, appartements chauffés, eau chaude, planchers bois franc.
594 Victoria: 4 1/2, 1 c.c., 1 s. dîner
434 Vimy: 4 1/2
819 829-LOGI (5644) / 819 562-2945

1 1/2, rue PRÉCOURT. Poêle et frigo récents, table, chaises. Chauffé, éclairé. Libre. 400\$ / mois.

3 1/2 rue PRÉCOURT. Chauffés, pas d'entrée lav.-séch., planchers flottants. 475\$ et 480\$ / mois. Pour 1er juillet.

4 1/2, rue MONT-BRAME. Style condo, 1er plancher. 700\$ rien d'inclus, 2 stat. 1er juillet. RÉFÉRENCES EXIGÉES. 819 571-2299.

1 1/2 VIEUX NORD, rue Fulton. Loué 300\$, eau chaude incluse, planchers bois franc. Possession immédiate. 819 572-4285.

2 1/2, 3 1/2 semi-meublés, chauffés, eau chaude. Au 143 rue Cate. Livres juillet. 819 578-1232.

2547 LAURENTIE - 4 1/2
Chauffés, eau chaude, planchers bois.
Endroit tranquille, ensoleillé.
819 565-0873, 819 823-0993

2615 PORTLAND, 2 1/2, aires ouvertes, plafond en cèdre, porte patio, terrasse. Semi-meublé, chauffé, eau chaude. 819 564-1898.

2695 - 2705 PORTLAND, GRANDS 5 1/2
Ensoleillés, chauffés, eau chaude, planchers bois. Près des services.
819 564-1898, 819 565-0873

2740 MÉSY, 5 1/2 environ 1200 pi car, récent, ensoleillé, comptoir-lunch et salle à dîner. 819 564-1898, 819 565-0873.

2875 DU MANOIR
grand studio, immeuble de prestige, près Carrefour de l'Estrie. 819 820-1681

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
12 immeubles de choix.
Jour : 819 566-6778
Soir/week-end : 819 574-7785
//page.infinet.net/richard/ 296463

NORD 55, rue Lomas
3 1/2 libres immédiatement
• Ascenseur, chauffés, éclairés, eau chaude
• Piscine intérieure
819 432-3495 294630

APP. NAPOLEON
Près du Carrefour
2940, rue Des Chênes:
2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2
Ascenseur, piscine intérieure.
Sécurité.
823-3082 298213

2 1/2 TRÈS BIEN SITUÉ - VIEUX NORD
420 Moore, entrée lav.-séch., 340\$/mois, libre imm. 819 843-8886.

3 1/2 - 1er JUILLET - SEMI-MEUBLÉ, eau chaude incluse, piscine ext., stat., 465 \$. Enquête de crédit. 819 821-0668; 819 821-2106.

3 1/2 - 4 1/2
Immeuble propre et tranquille. 615 McGregor. Livres immédiatement. 819 437-8088.

3 1/2 - 4 1/2 RUE VIMY. Chauffés, eau chaude. Livres 1er juillet. Rabais 40\$/mois les 6 premiers mois. 819 565-3029 ou 819 570-8976

3 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT, semi-meublé, 3e étage, secteur tranquille, propre, stat., 385\$ rien d'inclus. Tél: 819 345-8254.

3 1/2, PISCINE INTÉRIEURE, terrasse sur le toit, buanderie s-sol, libre juillet. 520\$ / mois tout inclus. Tél: 819 434-2228.

3 1/2 TRÈS GRAND, DUPLEX, vieux nord. Poêle, frigo, entrée lav.-séch., stat. 515\$ / mois non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél. 819 823-7897.

4 1/2, 2 MOIS GRATUITS - GRAND, très propre, pl. et balcon en béton, pl. flottant, insonorisé, remise, stat. (poss. de 2). Libre. 740 McGregor #404. 819 434-1589 ou 574-0671.

446 DE LA CHÂTEAUGUAY - GRAND 5 1/2 dans triplex, 3 c.c., environ 1200 pi car, bien insonorisé. Grand terrain, terrasse.
819 565-0873, 819 570-8272

4 1/2 - 5 1/2 juil., ch. eau ch., nature, boisé, tranquille, pas d'animaux, enq. prélocation. 1441 Cousineau 819 340-0234, 819 993-4455.

4 1/2, 655 McGregor
Sécurité, chauffé, eau chaude, libre imméd. 819 574-7785

4 1/2 - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105 Candiac.
1er juillet. 819 437-8088

4 1/2, BEAU, GRAND, rue Jovette-Bernier. Lave-vaisselle fourni. 580\$/mois. Libre immédiatement. Tél. : 819 349-7222.

4 1/2 et 6 PCES, près CARREFOUR au Faubourg du Nord
819 820-9993

4 1/2 GRAND, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, bois franc et céramique, près des services, à partir de 530 \$ par mois. Infos: 819 345-3453.

4 1/2 IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834.

4 1/2, IMMEUBLE TRANQUILLE
Promotions sur place.
819 212-0910 ou 819 346-9183

4 1/2 - NORD, PRÈS CARREFOUR
16 log. Cul-de-sac, 1er étage, 532\$ / m. non chauffé. 205 Candiac, app. 1. 819 821-3772.

4 1/2 RUE HERTEL, 2e étage, dans 6 log., 530\$/550\$ rien d'inclus, 1 stationnement. Pas de chien. 819 570-0029 ou 819 563-5460.

4 1/2 RUE SYLVIO-LACHARITÉ, b.f./céramique, remise, 2 stationnements. Libre juillet. Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000

4 1/2 STYLE CONDO, planchers bois et céramique, à 500 pi du Carrefour, 3450 Deschênes. Libre imméd. 819 574-7785.

500 RUE VIMY, 4 1/2 demi-sous-sol, belles boiserries, imm. de 7 log., chauffé, eau chaude, plancher bois franc, stationnement. Lav.-séch. au même étage. Près parc Howard et autobus. 525\$/mois. Tél.: 819 347-5415.

5 1/2, 1101 GROSVENOR. Chauffé, eau ch., frais peint, plancher flottant. Endroit tranquille, très grand. 560\$. Tél. 819 580-2820.

5 1/2 au 4206 CHAUVÉAU. Chauffé, eau chaude, entrée lav. / séch., porte patio, plancher flottant, très propre, intercom, stat. 580\$ / mois. Libre août. 819 580-2820.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5 1/2 BOUL. J.-CARTIER ET MÉZY à partir 850\$. Style condo, pl. flottant, céramique, 3 c.c. Libres juillet. 819 566-7492, 819 572-4645

5 1/2, DANS UN TRIPLEX, Jacques Cartier Nord, chauffé, eau ch., 675\$/mois. Tél: 819 575-6209.

5 1/2 ET + REZ-DE-CHAUSSEE 2 stat., tranquille, petite rue du nord près de tout. 1er juillet. Lave-vaisselle fourni. Prix révisé. 819 562-2130

5 1/2 NEUF - STYLE CONDO RUE ÉMILE-ZOLA Très luxueux. Références requises. 935\$/mois. Tél. : 819 571-5202.

5 1/2 PRÈS DE TOUT, tranquille, aspirateur central, 2 stationnements, grand terrain. 608 \$ / mois. Libre 1er juillet. 819 542-5010.

5 1/2 PRIX RÉDUIT Près des autobus cégep, université. Secteur résidentiel. 819 562-0503.

5 1/2 - RABAIS JUILLET, RUE LANDRY dans 6 log., condo, très beau, repeint, 2 stat., remise, asp., pas de tapis. Arrière Carrefour. Libres. 700\$/mois. 819 572-3597.

5 1/2 - RÉNOVÉ Fraîchement peinturé et lavé. Disp. imm. Style condo, 3 c.c.. Pl. neuf. 819 679-8765.

5 1/2 RÉNOVÉS, À PARTIR DE 660\$ 2900 Mézy. Chauffés, eau chaude, libre juillet. Tél.: 819 565-8484, 819 563-7019.

5 1/2 - RUE BUCK chauffé, eau chaude, grandes pièces, libre imméd., 675\$/mois. 819 864-4421

5 1/2 rue Walton, vieux nord sur 2 étages, 2 c.c., bois franc partout, endroit tranquille, 600\$/mois, libre imméd. 819 829-0050

6 1/2 (CONDO) 2600 PORTLAND, rénové, chauffé, eau chaude, piscine, garage. Libre imméd. 514 519-3860.

VIEUX NORD - GRAND 6 1/2 705\$ eau ch. fournie, libre juillet et 3 1/2 libre en sept., 475\$. Locataires tranquilles. Près de la piste cyclable et petit parc. Tél: 819 569-3946,

7 1/2 - STYLE CONDO - RÉDUCTION 4 ch. à coucher, 2 s. bains, bois et céramique, 2 balcons. Près golf. Fin juin. 819 823-9618.

COIN DUVERNAY - PROSPECT, grand log. luxueux, 2 c.c., air clim., ascenseur, garage chauffé, système de caméras à l'entrée, dans bloc neuf. 1000\$/mois. 819 563-5603, 819 565-3522.

COIN PROSPECT ET JACQUES-CARTIER, près services, 3 1/2, 4 1/2 rénovés, eau chaude, libres juillet. 450\$, 525\$. 819 573-0369

GRAND 3 1/2, 1291 King ouest. Rénové et propre, loué 420\$ eau chaude incluse. 819 572-4285.

GRAND 4 1/2, RUE LÉO-LALIBERTÉ Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

INTERNET GRATUIT 3 1/2 ET 4 1/2 À PARTIR DE 489\$, PLANCHER FLOTTANT. SECTEUR NORD. JEAN-FRANÇOIS 819 678-4741

Juillet & immédiatement 5 1/2 = 625\$, chauffés, eau ch. 1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

NORD, beau 3 1/2, plancher bois franc, balcon, vue. Chauffé, eau chaude. Immeuble de qualité et calme. 819 572-3043.

NORD - BEAU GRAND 3 1/2, chauffé, eau ch., bois fr., portes françaises, cachet spécial, septembre, 567 \$ par mois. 819 563-7436.

NORD, rue MALOUIV Libres imméd. ou juillet, 4 1/2 sous-sol, 530\$; 4 1/2, 640\$; 5 1/2, 730\$. Planchers bois franc, chauffés, eau chaude, entrées lav.-séch. et lave-vaisselle. Pas de chiens. 819 823-7882, 819 791-0762

VIEUX NORD, DANS DUPLEX 6 1/2, refait à neuf, boiseries, pl. bois-franc frais verni, frais peint, balcon 8x16, 750\$. Info : 819 565-4124, 819 570-8085.

56 APPARTEMENTS AUTRES

COATICOOK
Du neuf! Grand 4,5 pces style condo, sur plus de 1 200 pi ca, insonorisation supérieure, 2 balcons, pas de voisin arrière. Libre 1er juillet et 1er septembre.

819 820-5656

3 1/2 GRAND Manoir Waterville. 819 837-1185, 819 578-6525

4 1/2 ASCOT CORNER - disponible début juillet, chauffé, eau chaude, grand espace au sous-sol, 500 \$. 819 575-1882; 819 572-7741.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3 1/2 à 380\$ - 4 1/2 à 420\$ - 5 1/2 à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. 819 832-4926.

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC Grand 3 1/2, stat. avec prise, entrée lav.-séch. Endroit tranquille. Claude : 819 574-9841.

STOKE 2 1/2 SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, entrée lav.-séch. 10 min CHUS. Idéal pers. seule, pas d'animaux. 819 571-0400

WINDSOR, grand 4 1/2, 266 Simoneau. Loué 500\$, 2e étage, site paisible. 819 572-4285.

58 MAISONS À LOUER

1er juillet MAISON EN RANGÉE 3 c.c., Rock Forest, non chauffée: 720\$. 819 820-2475.

3 CHAMBRES, planchers de bois et boiseries, terrain. Près université, quartier tranquille. 819 574-6544.

4 1/2 AVEC TERRAIN, eau chaude incluse, 350\$. CHARTIERVILLE. 819 656-2525 le jour/ 819 656-1091 le soir.

7 1/2 DANS JUMELÉ, près centre-ville, 3 c.c., 2 s.b., 775\$/mois rien d'inclus, libre. 819 346-7418

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO SECTEUR HÉLÈNE-BOULLÉ 5 1/2, avec garage, aucun escalier. Libre imm. 850\$/mois. Tél. : 819 347-5352, 819 835-9421

CONDO SECTEUR HÉLÈNE-BOULLÉ 5 1/2 sur 3 étages, 2000 pi ca, luxueux avec terrasse. Libre immédiatement. 1100\$/mois. Tél. : 819 347-5352, 819 835-9421

PRÈS DU CARREFOUR, grand condo, 3 c.c., + coin bureau, 2 stat., lav.-vaisselle inclus. Très calme, balcon. 819 564-0240.

65 VACANCES, CONDOS

SUNNY ISLE, FLORIDE, prix hors saison. TV fr., à 2 pas de la mer et tous services. 1 ou 2 ch. de 500\$ à 900\$/sem. 418 204-2071.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE. TRANQUILLE. Tout inclus + Internet. Libre immédiatement. 819 674-7379, 819 345-3637.

CHAMBRE FACE AU CÉGEP Grande chambre avec cuisine commune, meublée. 245\$ / mois. Immeuble réservé aux étudiants du cégep. Appelez 819-346-3017

ENDROIT CALME, SÉCUR, BOISÉ cherche coloc pour partager maison, grande c.c. meublée privée, tout incl. 819 437-9820.

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. 819 674-1947, 819 822-4612.

ÉTUDIANT, non-fum. 5 min Cégep. Tout inclus, tél. avec interurbain, insonoriss. 230\$/240\$. Libres 1er juillet. 819 829-0378

PRÈS DE 24-JOUR - NON-FUMEUR Avec toutes commodités. Libre imméd. Tél. : 819 569-0616

UNIVERSITÉ, à partir de 230\$ / mois, tout inclus. Meublé, lav.-séch., câble, TV et bien plus. 819 572-4285.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

3200, RUE RICHARD-FACE AU PARC ANDRÉ-VIGIER

Le BOURG des OLIVIERS IMMEUBLE DE PRESTIGE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Garage-Ascenseur Salle d'exercices 50 ans et plus

Jour 819.566.6778 Soir/week-end 819.574.7785

GRANDS 1 1/2 STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. 475\$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. 819 564-1200.

74 CHALETS À LOUER

AU BORD DE L'EAU, LAC AYLMEY. 2 c.c., tout équipé, endroit tranquille, gr. terrain, pas d'animaux. 819 569-0848, 819 570-6850.

CHALET SUISSE ET GRANDE MAISON MEUBLÉE pour partys de famille. 819 875-3022.

74 CHALETS À LOUER

LAC LOVERING 12 minutes de Magog. à 200 mètres de la plage de sable, grand terrain privé. 2 mois/3000\$, 3 mois/3600\$, 4 mois/4000\$. Juillet, août /2300\$ par mois 819 868-0021 jour ou 819 843-5980 soir

LAC MEMPHRÉMAGOG 2 c.c., tout inclus, + place de quai. Saison été. lehomeaudulac.jimdo.com. 819 843-8026, 819 679-8026

WEEDON, ROULOTTE À LOUER à la sem. ou au mois. 35 pi. avec extension salon et c.c., avec quai, libre, sur le bord de l'eau. Gerry: 819 562-8311 ou 819 569-1566.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

2 ESPACES À BUREAU à louer (2e étage) coin boul. Bourque (5180) et Président Kennedy. - local 250 pi ca, 450\$/mois. - local (double), idéal pour professionnel, 450 pi ca, 850\$/mois (meublé ou non). 819 564-7088

303 KING OUEST, 1000 PI CAR Près de l'Hôtel Times, disponible maintenant. 819 564-1896, 514 590-6448

Bureau de 800 pi car, PLACE BELMONT, 1955 Belvédère sud. Grand stationnement, ascenseur. Gestion Immobilière Rainville Inc., 819 820-0910.

BUREAUX À LOUER de 1000 à 6000 pi ca À partir de 6,90\$ le pi ca. 195-209 Belvédère Nord, au bord de la rivière. Stationnement disp. 819 847-4441 ou 1 (877) VILLEGIA.

CARREFOUR DUNANT LOCAL COMMERCIAL DE 4700 PI CA DISPONIBLE DÈS MAINTENANT (LA SURFACE DU LOCAL PEUT ÊTRE ADAPTÉE À VOS BESOINS). LA CLIENTÈLE EST ÉTABLIE. DANS UN SECTEUR ACHALANDÉ CONTACTEZ-NOUS POUR PLUS D'INFORMATION. ROBERT: 819 564-6444 # 228

ESPACE À LOUER rue Galt ouest 819 820-0888

Espace commercial à louer / 2250 pi car 1950\$/m. ch., taxes affaires, TPS, TVQ en extra. Rue Wellington, rénovation de façade prévue en 2010. Planchers chêne massif. 819 564-1866 gestionestrie.com

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL 5600 pi car, situé boul. Industriel, Sherb. 819 564-5151

LOCAUX 940 pi. et 1 600 pi. à louer Blvd Bourque, près du réservoir. 819 612-0648 ou 819 674-4542 Réjean

LOCAUX À LOUER 2370 pi ca et 3500 pi ca. Info. : 819 564-2171

SHERB., ARRONDISSEMENT FLEUR. GALVIN. Du tout inclus: 450\$/mois, 395\$/mois et 300\$/mois. Disponibles rapidement. Pour travailleurs autonomes, jeunes notaires, avocats, psychologues, etc. 819 212-5286.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

Deux entrepôts de 2 400 pi ca chacun (40 x 60), hauteur libre de 18 pi, porte de garage 12 pi x 14 pi, murs en blocs de béton. Possibilité de jumeler les deux. Libres immédiatement.

819 563-9119 Rodrigue Côté Courtier immobilier LE Groupe RCCI inc. Agence immobilière 297669

MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

SECTEUR OUEST, RUE ROY Pour entreposage seulement. 29 pi x 29 pi x 14 pi de haut, 1 porte de garage 12 pi x 12 pi, chauffé et éclairé. Sans service. 550\$/mois + taxes. Tél. : 819 346-4527.

SOUS LE CINÉMA GALAXY Local de 11 245 pi car, incluant bureau de 745 pi car. Quai de déchargement et porte au sol, hauteur libre 17 pi. 3100 BOUL. INDUSTRIEL entrepôt et bureau climatisés 50 000 pi car. Quai de déchargement hauteur libre 24 pi. 819 564-0030, 819 821-0546

103 PNEUS

4 MAGS MITSHUBISHI et 4pneus 205-55-R16, 500\$. Luc 819 563-1596 ou 819 674-6254

À vendre : PNEUS USAGÉS Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 \$. SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

BUICK CENTURY 2003, 70 000 km, tout équipé, antirouille, 8 pneus, très bien entretenu (factures) : 4995\$ nég. Le tout très propre. Raison mariage. Tél. : 819 569-1886.

HONDA FIT LX 2007 Man., 45 000 km, grise, mags, pneus été - hiver sur roues, garantie prolongée, démarreur à distance, tout équipée, a/c, gr. électrique. 13 600 \$. Paul au 819 345-5554.

MUSTANG 2001 CONVERTIBLE V6, man., bleu marine, 127 000 km. Prix: 8700\$. Tél. : 819 679-1215.

PONTIAC WAVE SE 2008 sedan, bleu, aileron, tout équipé, 43 000 km, reprise de contrat, 13 000\$. 1 seul prop. 819 829-0880.

SEEBRING 2006 convertible, 55 000 milles, jamais sorti l'hiver, prix demandé 9 500\$ nég. CAMION FORD 350, bte 16 pi. int., inspection passée il y a 2 semaines., mot. 7.3 diesel, 4 800\$ nég. Info.: 819 832-4439

TOYOTA COROLLA 2003 CE, 6495\$, 1 seule prop., 93,000 km., man., 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, a/c, démar. dist., antidémar., burinage. 819 864-4332, 819 580-0156.

VOLKS JETTA TDI 2006 113 000 km, très bonne condition, 1000km/plein, portes + vitres électr., a/c, 15 495\$. Après 19h ou fin de sem.: 819 566-2850.

Voir autre annonce de la rubrique 104 en page 36

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

99 CHRYSLER CONCORDE LXI.....1900\$ 95 CHEVROLET BLAZER LT 4 x 4, auto., a/c, int. cuir..... 1500\$ Échanges acceptés : 819 349-6095.

1\$\$ ACHÈTERAIS \$\$ AUTOS, CAMIONS, VTT, BATEAUX, MOTORISÉS, ROULOTTES, ETC. En bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. 819 349-6095

CHEVROLET MALIBU 1998, couleur gris doré, 114 000 km, à vendre pour pièces ou réparations. 1 100\$ nég. Tél.: 819 578-2086

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE 1976 PROWLER 13 PI., besoin légères réparations, 950\$. Tél: 819 349-6095.

128 TOUT-TERRAINS

4 ROUES OUTLANDER 2010, 80 km, édition spéciale, équipé au complet, 13 200\$ nég. 819 560-2939

BOMBARDIER TRAXTER 800cc 2000 6000 km, treuil, excellente condition, 3500\$ ferme. 819 345-1327; 819 845-7080

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

QUAI à louer lac MEMPHRÉMAGOG domaine ruisseau, château. Richard, 514 949-7105

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ASSISTANTE DENTAIRE, avec connaissance en secrétariat. Secrétaire dentaire à temps partiel. Envoyez CV à La Tribune, c.p., 935, 1950 rue Roy Sherbrooke Qc, J1K 2X8

* AVANT LE 15 JUILLET * recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, (formulé par 45 médecins). 1 418 405-0617 www.regimesplus.net

CAISSIER (ÈRE). Dépanneur Boni-Soir de Magog, 15 à 20h / semaine et fin de semaine. 9.85\$/heure. Bienvenue aux personnes de 50 ans et plus aussi. Envoyer c.v. par télécopieur au 819 847-3783.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

IGA Couture extra recherche

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) Département fruits et légumes

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) Département charcuterie et fromage

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) Département épicerie 2 ans d'expérience minimum dans un commerce d'alimentation, gestion des affaires, inventaires, etc.

Envoyez votre CV à l'attention de Dominic Couture 2240, rue King Est, Sherbrooke (Québec) J1G 5G8

Télécopieur : 819 566-6438 Courriel : dominic.couture@sobeys.com

CAMELOT demandé Jeune ou adulte pour La Tribune à COATICOOK pour les rues Bolduc et St-Jacques Sud. (LD) 819 849-4458 laisser mess.

CAMELOTS demandés Jeunes ou adultes pour La Tribune à WINDSOR pour la 1ère et la 2ème Avenue ainsi que pour la ville de GREENLAY (KL) 819 845-7994, laisser mess.

CHAUFFEUR CLASSE 1 Canada / USA, « flat bed », 25 ans min. 3 ans d'exp.. 819 347-4384 / 819 847-3000

CHAUFFEUR DE CAMION REMORQUE classe 1, travail régulier, Faites parvenir votre c.v. à Location RGC, 5548, boulevard Bourque, Sherbrooke Québec, J1N 1H3

CHAUFFEUR OPÉRATEUR Habileté avec remorque FifthWheel sur camionnette. Bonne connaissance Sherbrooke et environs. Habileté avec les clients. Anglais un atout. Bienvenue aux semi-retraités. Envoyer c.v. par téléc., 819 791-0548 ou à info@mcdestrie.com.

COIFFEUR (EUSE) DEMANDÉ(E) pour centre de beauté complet incluant bronzage. Excellente opportunité. Clinique Marie Laforest. Tél.: 819 679-7422.

CONCIERGERIE Quartier Est. Couple ou gens sérieux pour immeuble de 31 log. Doit demeurer sur place 819 566-1745

COUPLE OU PERSONNE SEMI-RETRAITÉE pour CONCIERGERIE dans l'Est de Sherbrooke. Doit demeurer sur les lieux. 819 829-0678 poste 103.

CUISINIER CHINOIS pour nouveau restaurant Canton Express situé à Valcourt. Se présenter au 9010 de la Montagne ou tél. 450 532-2777 ou 819 574-6617

CUISINIER (ÈRE) demandé (ée), avec expérience, 30 hrs et plus, endroit éclairé, cuisine ouverte, 42 places intérieures, Apporter c.v. au 444 route 243, Racine. 450 532-2555.

FERME LAITIÈRE ouvrier agricole demandé avec expérience, plein temps doit faire 1 fin sem. sur 2, salaire selon expérience. Poste immédiat, secteur Lennoxville. 819 346-6417; 819 578-2151

GÉRANT DEMANDÉ pour le restaurant le Moulin à East Angus. Eshan: 819 832-4242; 819 832-3131

RECRUTEMENT POUR DISTRIBUTION Guide activité resto 2010 / 2011, travail d'été motivant et payant. Porte-à-porte. Info: 819 349-1716.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

REPRÉSENTANT AVEC EXPÉRIENCE recherché, jusqu'à 3000\$ de bonus par mois, en débutant. Tél.: 418 814-9742

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES
Recherche PAB disponibles jour, soir, nuit. Formation sur place. PDSB RCR un atout. Tél.: 819 564-8782

SERVEUSE/BARMAID demandée, avec expérience seulement, de nuit du mercredi au dimanche. Envoyer C.V. à l'attention François Gilbert au : barlemondial@hotmail.com ou tél. 819 564-0959

SERVEUSES DEMANDÉES
Resto du coin, à 15 minutes de Sherbrooke
Tél.: 819 408-0535

VENDEUSES DE ROSES DEMANDÉES
pour vente dans les restos et bars.
Bon salaire. Info: 819 571-9014

VOUS ÊTES RETRAITÉS(ES)?
Vous voulez rencontrer des gens? Vous avez une auto économique? J'ai besoin de personnel pour livrer des fleurs, 1 sem. sur 2. Apportez-nous votre vc au Fleuriste Lijenthem, 752 rue du Conseil, Sherb. J1G 1L2 ou par fax au 819 340-0903

153 FORMATION



École de machinerie lourde de l'Estrie
WEEDON

294836

162 ANIMAUX

CHATONS RAGDOLL, mâles et femelles, couleurs variées, tous vendus stérilisés et enregistrés. Linda 819 837-2009, 819 829-4361.

POULES BENDY, POULES PONDEUSES, LAPINS A CHAIR, COCHONS D'INDE. Linda 819 837-2009, 819 829-4361.

SPECIAL CHIOTS GOLDEN RETRIEVER
Très bonne génétique, vacc. verm. Prêts maintenant. 819 560-2384 819 658-2106

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

BIBLIOTHEQUE 3 sections en chêne. 2 La-Z-Boy, causeuse 2 places, berçante, lampe. Tél.: 819 562-0740.

CAUSEUSE, tissu uni de couleur bleu, en très bon état, 250\$. Info.: 819 569-6293.

LAVEUSE-SÈCHEUSE INGLIS, 125\$/les 2. Tél.: 819 847-4637

LAVEUSE-SÈCHEUSE marque Frigidaire, blanches, très bonne condition, 325\$. 819 864-4421.

LAVEUSE-SÈCHEUSE superposées, four encastré, table de cuisson, commode 9 tiroirs, bureau étudiant mélamine avec huche, 2 écrans ordi. + disque dur. 819 563-6138

**** NOUVEAU ** NOUVEAU ****
MEUBLES USAGÉS SRS, AU 46 KING EST, achat-vente-échange, succession, séparation, de la cave au grenier, nous vendons à bas prix. Info: 819 563-3939

168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile
Réparations, réseau, virus, vente, formatage. **neuf et usagé** Cdinformatique.ca
André : 819 571-4071

*** CONNEXION ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

170 ÉLECTRONIQUE

1½, 350\$ et 3½, 440\$ près parc J.-Cartier
55 rue Bryant - Repoints
Edith: 819 821-0366. Valérie: 819 821-0622

192 OEUVRES D'ARTS, ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS, vendrais différents articles dont une armoire et coffre en V. À voir au 785, Audet, Magog. Tél.: 819 868-0074

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE (bois franc)
Tél.: 450 532-3215

BOIS FRANC ÉRABLE
Émondage d'arbres, déboisement tous genres. Tél.: 819 703-0526

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10\$
Lambris "A" ¾ po x 7¼ po à 99¢ le pi ca
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
1 voy. 17 000 kilos de sable 150\$
1 voy. 17 000 kilos gravier tamisé 0-2 po.170\$
1 voy. 17 000 kilos gravier route 0-¾ po...225\$
1 voy. 15 tonnes pierre nette ¾ po.325\$
1 voy. 15 000 kilos terre brune tamisée...245\$
Taxes et transport inclus à Sherb. & arrond.

MINI CONTENEURS J.P
Les plus bas prix en ville.
Spécial du printemps, 250\$
819 562-0238

153 FORMATION

COURS D'OPÉRATEUR

- Chargeuse-pelleteuse
- Bouteur
- Chargeur sur roues
- Pelle hydraulique
- Niveleuse
- Classe 1 et 3

Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %

819 345-9893
819 345-9892
www.emle.ca

Agréé par la (C.P.M.T.) no 0054137

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

Rénovation intérieur et extérieur: réparation mur brisé int., peinture mur/plafond, céramique pl., murale, pl., flot., bois franc. Fais de tout, réf., sur demande, travaux bien faits certifiés, très méticuleux, prix modique, résv., tôt. Rés: 819-612-0767, cellulaire 819-620-2808.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticoles, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, pailles, compost, ponces. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. 819 346-9490

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

SPÉCIALEMENT OUVERT LE MERCREDI 30 JUIN FERMÉ JEUDI 1ER JUILLET 50% TRÈS GROS ARRIVAGE 50% OUTILS

Matelas, meubles, électroménagers, jouets, cuisine et encore plus.
Centre de Liquidation Fleurimont
2879 rue King Est ouvert du jeu. au dim

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

DIVERS ARTICLES + meubles + tondeuse + bêcheuse. Plusieurs familles. **750, route 212, Cookshire (ch. La Patrie)** 1er, 2 et 3 juillet.

244 DIVERS À VENDRE

2 DÉSHUMIDIFICATEURS: 38L.: 160\$; 20L.: 130\$. Voiturette golf, etc.: 100\$. Machine coupe électronique Singer, 130\$; Berçante, 80\$; articles pêche, bottes-pantalons pt. 9, 45\$. Aquarium, 60\$; Outils. 819 562-1773.

BELLE MADAME Consignerie Friperie
25% sur tout, sauf vêtements à 5\$.
« **Toujours boutique haut-de-gamme.** »
1305 ch. St-Roch S., Sherb. 819 612-0780

JE CHERCHE MA MÈRE BIOLOGIQUE
JACQUELINE ROBITAILLE née le 1er mars 1942. Tu m'as donné le nom de Déanne à ma naissance. Quiconque aurait des informations à me donner. Appelez-moi au 819 679-2087 Diane Robitaille

SCIE CIRCULAIRE, 20\$. Scie à champs tournés, 50\$. Toupie Craftsman et autres outils électriques. Essieu pour petite remorque avec roues. Support à vélos pour auto, 20\$. Cylindres hydrauliques pour fendeuse, autres cylindres plus petit. **819 569-8417**

244 DIVERS À VENDRE

VENTE DE SUCCESSION. 3 et 4 juillet AUX MARCHÉS AUX PUCES NORTH HATLEY, 3070 CHEMIN CAPELTON. NORTH HATLEY. Tous type d'outils., manuels, électriques, petits, mécaniques, antiquités...ui

261 RENCONTRES, AMITIÉ

HOMME DANS LA SOIXANTAINE
Non-fumeur, sobre, simple et honnête, 5 pi 4 po, 165 lb, cherche femme plus jeune, qu'importe la nationalité. Tél.: 450 532-3215.

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2
8 1 9 5 6 2 - 1 6 9 0

ANNIE VOUS REÇOIT
Blonde aux yeux bleus.
Place discrète. 819 570-3354

266 MASSAGES

819 345-6619
Charmante, érotique et sensuelle.
Du lundi au vendredi de 9h à 17h.

819 347-2482
VANESSA, reçoit hommes dès 8 h am.
Air clim. **MASSAGES + COMPLET.**

819 575-8153
Belle et sensuelle. Massage + de 10 h à 22 h. 7 jours sur 7. Endroit discret.

À BIEN PENSER...
Viens me retrouver pour un bon massage dans un nouveau décor... 819 829-2741

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE, REIKI?
Votre amie, Janie B.: 819 820-2835

**** AUBAINE ****
Massothérapie, réflexologie, soins professionnels. Tél.: 819 868-2492

HOMME POUR HOMME
Tél.: 819 575-7218

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 jours sur 7 de 11 h à 21 h.
819 569-2472 Gilles

MASSAGES AVEC BIANKA
De jour et de soir - 819 580-2210

POUR VOUS MESSIEURS NATACHA 819 575-6304
40 ans et + seulement, 9 h à 17 h

VANESSA 32 ANS, 2 jours seulement
DDD de poitrine, sensuelle, très jolie, t'offre une détente inoubliable, endroit discret.
8 h à 22 h: 819 239-7410

305 TRAITEUR, RESTAURATION

RESTAURANT LE MOULIN
Salle de réception (40 pers.) Réservez tôt!
59, Angus N. East-Angus, 819 832-4242

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE ST-ELIE, RUE CARDINAL
place disp. 20\$/jour avec reçu.
Suzanne 819 829-0030.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

ENTRETIEN MÉNAGER dans maisons privées, Sherbrooke, avec références, disponible lundi et mardi. 819 578-0171, Ariel.

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ENTREPRENEUR RETRAITÉ
reprend du service. Construction, rénovation, excavation, finition int. et ext. Travail effectué par prof. Conseiller technique. Contactez **Jean-Louis : 819 572-4455, 819 434-2750.**

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE
Finition intérieure et extérieure, tirage de joints. 25 ans d'expérience. Michel : 819 849-4168 ou cell. 819 570-4168.

TOITURE BARDEAU D'ASPHALTE
Estimation gratuite!
Tél.: 819 571-1602 A.P.C.H.Q. RBQ

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

À VOUS qui avez acheté un ou des meubles neufs ou usagés. **VOUS N'AVEZ PAS DE TRANSPORT POUR CES MEUBLES?** Nous irons les chercher pour vous.
Déménagement Sécur, 819 822-2440

J'AI UN CAMION + REMORQUE FERMÉE
20 pi, pour déménagement ou transport.
André: 819 565-0712, 819 349-3435

318 PAYSAGISTES



LE MINI EXCAVATEUR
Tout pour améliorer votre propriété!

- Marteau hydraulique
- Pose de drains
- Extraction de souches
- Aménagement paysager
- Jardin d'eau
- Livraison de petites quantités (pierre, terre, gravier)

STÉPHANE BERGERON
1840, chemin Rhéaume, Sherbrooke
819 678-7478
298204

HAIES DE CÈDRES

3 PIEDS ET PLUS
Projet clé en main
25 ANS D'EXPÉRIENCE

819 849-2429

CÈDRES À HAIE en pot, spécial 3 pi à 3 pi ½, 5 \$. Faites vite, quantité limitée. Achat minimum 10 et +. 819 847-2286.

CÈDRES À HAIES cultivés en pot 3-5 pi, autres arbres, pose et transp. disp., cartes crédit acc. Venez choisir. Carole 819 889-3150

CÈDRES À HAIES directement du producteur en pot, 2 à 4 pi., 4\$ lots de 100. Tél.: 819 876-7307.

CÉDRIÈRE DÉSATELS, vente et installation de cèdres à haie, bons prix, satisfaction garantie, 819 678-2826 ou 819 678-4826.

GJK TAILLAGE DE HAIES

Prix avantageux, service impeccable et courtois. Contacter Gilles et Kevin
819 620-3870, 819 446-0235

PAYSAGISTE LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS

Réalisations d'aménagements paysagers, plates-bandes. Installation et réparation pavés unis et murs. Tél.: 819 580-9737

TAILLE ET POSE HAIES DE CÈDRES
Tonte de pelouse. 20 ans expérience.
Estimation gratuite. 819 564-0562

320 SERVICES DIVERS



Pierre Gauvin
819 572-4472

- Excavation
- Transport de terre
- Drainage
- Terrassement
- Installation de tourbe
- Mur de soutènement

250 CARTES D'AFFAIRES
couleur, 69.95\$ taxes incluses
819 566-5285

ATTENTION

PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disp. Josée: 819 571-9284 boîte vocale, retour d'appels assuré

BESOIN DE LAVER L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MAISON

(Lavage sous pression à partir de 80\$)
GJK
Tél.: 819 620-3870, 819 446-0235

BÉTON DÉTÉRIORÉ? remise à neuf de balcons, escaliers et finition solage, etc. Ciment polymère, enduit acrylique.
Stucco Sherbrooke: 819 571-0652.

EMONDAGE PERSONNALISÉ
Arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Aussi taille haie de cèdres. Camion nacelle 50 pi ou on grimpe. Assurances complètes.
Tél.: 819 572-9761 / 819 348-9943

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation : toitures, montage de charpentes, finition, gypse, coffrage isolant, salles de bains, planchers. Projet clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602.**

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Rénovations s. bains et s.-sols, papier peint, peinture. RBQ 8360-6566-01
William 819 434-3131

INFILTRATION D'EAU
Inspection par caméra, drainage, fissures à l'époxy, nettoyage des drains sous pression, membrane d'étanchéité, terrassement.
Hi-Tech Fissure, 819 564-0561

MAÇONNERIE STEVE ENR.
Pose de briques, blocs, pierres, cheminées, réparations. 25 ans d'expérience, 819 349-9655 après 18h.

PROBLÈME D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation. Excavation B. Croteau 819 346-9490.

RÉNOVATION, 35 ans d'expérience, travail de tout genre, de qualité et rapide. **Meilleur prix en ville. Tél.: 819 832-2632**

***** RÉNOVATION *****
Salles de bains complètes, joints, peinture, bois franc, céramique.
Tél.: 819-674-7254 ou 819-993-7254

TOITURE BARDEAU ASPHALTE SPÉCIAL JUILLET SUR BUNGALOW
Meilleure qualité prix en ville.
Réservez votre place maintenant.
Travaux garantis, assurances, RBQ, APCHQ. Estimation, gratuite. François Hamel 819 574-4255

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Prix compétitifs! Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Réf. disp. R. Lavoie, RBQ: 819 822-3854 ou 574-4510.

332 ARGENT À PRÊTER
AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

336 OCCASION D'AFFAIRES
POUR RETRAITÉ DE 50 ANS qui désire une 2e carrière, temps plein ou partiel.
Domaine Nutrition 819 820-4381

332 ARGENT À PRÊTER
AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

336 OCCASION D'AFFAIRES
POUR RETRAITÉ DE 50 ANS qui désire une 2e carrière, temps plein ou partiel.
Domaine Nutrition 819 820-4381

340 SERVICES FINANCIERS
3A GESTION LEMIEUX
Problèmes de dettes? 1 seul paiement par mois selon votre budget. Cartes de crédit, Hydro-Québec, prêts, TPS/TVQ, arrêt de saisie. Refaites votre crédit! 7/7 jours, 8 h à 20 h. **1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

350 SANTÉ
DÉFI PERTE DE POIDS
Individuel ou en groupe de 3 à 5 personnes, à votre domicile.
819 820-4381

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE
MASSOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉ. Spécial été, reçus assurances. 819 575-5501, cell. 819 580-8387.

402 REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS
au ST-ESPRIT
pour faveur
obtenue.
D.R.
1298739

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Cookshire, le 10 juin 2010
Prenez avis que la compagnie 3097-7805 Québec inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Et le présent avis est signé par le procureur de la compagnie.
Me Patrick Guilbeault, notaire
1298732

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 2742-3425 Québec inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Me Marie-Andrée Roy, avocate
Procureur de la compagnie
1298733

**LE PLUS
GRAND CHOIX
D'OCCASIONS
en région**

OCCASION

beaucage
SHERBROOKE

Profitez de l'été
SANS PAYER!
avec **90 JOURS**
SANS PAIEMENT!

Avec Occasion Beaucage, obtenez en plus pour votre argent!

500\$ DE PLUS QUE QUICONQUE
POUR VOTRE ÉCHANGE

CERTIFIÉS FINANCEMENT À PARTIR
DE **2,9%**

1 000\$ ET MOINS DES DIZAINES DE VÉHICULES
DISPONIBLES!!!

 2000-Chrysler Intrepid V6 Autom., mags, Gris, 180 564km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 2 995\$	 1998-Audi A4 QUATTRO V6, CUIR, Bleu, 250 825km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 3 995\$	 2005-Pontiac Grand Am V6 Autom., Argent, 123 250km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 27\$ /sem 0\$ 5 495\$	 2003-Hyundai Tiburon Toit ouvr., mags, Blanc, 176 171km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 45\$ /sem 0\$ 5 995\$
 2006-Pontiac Wave Autom., Bleu, 80 366km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 34\$ /sem 0\$ 6 995\$	 2005-Kia Spectra5 Argent, 89 897km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 37\$ /sem 0\$ 7 495\$	 2004-Mazda 3 Autom., Charcoal, 119 988km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 47\$ /sem 0\$ 7 995\$	 2005-Honda Civic 2 portes, Mags., Bleu, 107 947km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 39\$ /sem 0\$ 7 995\$
 2005-Toyota Corolla CE Autom., Beige, 105 094km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 39\$ /sem 0\$ 7 995\$	 2007-Dodge Caliber SXT Gr. électr., +++, Rouge, 94 623km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 37\$ /sem 0\$ 8 995\$	 2007-Kia Spectra EX Autom., Bleu, 68 342km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 35\$ /sem 0\$ 8 995\$	 2006-Toyota Matrix ÉCONO., Bleu, 70 728km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 41\$ /sem 0\$ 9 995\$
 2007-Chevy Uplander V6 Autom., bleu, 106 650km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 47\$ /sem 0\$ 9 995\$	 2009-Suzuki Swift Autom., CD, Noir, 41 550km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 47\$ /sem 0\$ 9 995\$	 2006-Nissan Altima 2.5S Autom., Gr. électr., Gris, 95 599km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 47\$ /sem 0\$ 9 995\$	 2006-Saturn VUE Autom., Gr. électr., Gris, 55 480km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 62\$ /sem 0\$ 12 995\$
 2005-JEEP TJ Unlimited V6, Mags, Vert, 88 050km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 53\$ /sem 0\$ 13 995\$	 2009-Smart Passion T. panoramique, Mags, 20 414km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 53\$ /sem 0\$ 14 495\$	 2006-Nissan X-Trail EXTREME Édition spéciale, Argent, 96 821km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 71\$ /sem 0\$ 14 995\$	 2008-Nissan Altima 3.5 CVT, Mags, Noir, 107 252km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 62\$ /sem 0\$ 14 995\$
 2008-Ford Mustang Décapotable V6 Autom., Mags, Argent, 56 916km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 69\$ /sem 0\$ 16 995\$	 2008-Honda Civic EX TOUT ÉQUIPÉ, Rouge, 26 851m Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 69\$ /sem 0\$ 17 495\$	 2007-GMC Sierra 3500 V8 6.0L, Bleu, 43 506km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 83\$ /sem 0\$ 19 995\$	 2008-Mitsubishi Spyder TOUT ÉQUIPÉ, Argent, 60 808m Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 83\$ /sem 0\$ 19 995\$
 2006-Dodge RAM 1500 SLT 4x4, V8 Rouge, 72 162km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 83\$ /sem 0\$ 19 995\$	 2006-Dodge RAM Méga Cab 4x4, V8 A/C, Bleu, 72 162km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 110\$ /sem 0\$ 22 995\$	 2005-Infiniti FX35 AWD, Cuir, +++, Bleu, 74 852km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 119\$ /sem 0\$ 25 995\$	 2009-Nissan Murano AWD V6, Mags, Noir, 54 043km Le Meilleur Prix, C'EST GARANTI!! 99\$ /sem 0\$ 26 995\$

*99% approuvé: Détails sur place, des conditions s'appliquent. Sujet à approbation du crédit. Taxes en sus. Financement 84 mois (2008), 72 mois (2007-2006), 60 mois (2005-2004). 500\$ de plus pour votre échange = 500\$ de plus que la compétition: une preuve d'achat doit être fournie. Financement à partir de 0,9% pendant 24 mois sur véhicules Kia certifiés. 90 jours sans paiement sur approbation du crédit.

99% APPROUVÉ
 Faillite non libérée, Divorce, Aucun crédit, Mauvais crédit,
 Paiement en retard, Travailleurs autonomes,
 Avec 3 mois d'emploi, Revenus limités ou autre:
 NOUS AVONS LA SOLUTION: **819-823-0889**



Mathieu Aubut

819 822-8080

Voyez notre inventaire complet

www.occasionbeaucage.com

OCCASION **beaucage**
SHERBROOKE

4339, boul. Bourque, Sherbrooke

819-823-0889

ENTENTE SUR LA RECONNAISSANCE DES QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES

Charest sera reçu par Sarkozy aujourd'hui

MICHEL DOLBEC

LA PRESSE CANADIENNE

PARIS — Jean Charest sera reçu aujourd'hui au Palais de l'Élysée par le président français Nicolas Sarkozy.

La nouvelle est tombée hier en début de soirée, quelques heures après que Jean Charest ait entrepris une courte mission de deux jours à Paris, en se rendant à Matignon, où il a eu un long entretien avec son homologue, François Fillon.

L'éventualité d'une rencontre Charest-Sarkozy avait été évoquée pendant la préparation du voyage du premier ministre, mais elle ne figurait pas à l'agenda du président.

Compte tenu de son emploi du temps très chargé (réforme des retraites, plan de rigueur, dérouté des Bleus), on aurait en effet compris que Nicolas Sarkozy ne puisse pas recevoir, même en ami, un premier ministre québécois en simple «visite de travail». D'autant qu'il lui a déjà ouvert sa

porte à plusieurs reprises.

Le séjour à Paris de M. Charest (son quatrième en 18 mois) est donc bien rempli. En plus de voir le chef de l'État et le chef du gouvernement, le premier ministre québécois sera reçu demain au Quai d'Orsay par le ministre des Affaires étrangères, Bernard Kouchner.

Ensemble, ils participeront à la signature de trois nouveaux Arrangements de reconnaissance mutuelle (ARM), conclus dans le cadre de l'entente

franco-québécoise sur la reconnaissance des qualifications professionnelles.

L'un de ces accords a valeur de symbole: il permettra aux infirmières françaises de venir travailler au Québec et à leurs collègues québécoises d'en faire autant en France.

Engagées l'automne dernier, les négociations entre les infirmières ont apparemment été ardues et elles se seraient sans doute poursuivies plus longtemps encore si le premier

ministre ne s'était pas déplacé, affirme son entourage.

En comptant ceux qui seront signés aujourd'hui, 57 ARM ont été conclus jusqu'ici, qui couvrent 85 pour cent des demandes, précise-t-on. Ces arrangements permettront notamment aux médecins, aux sages-femmes, aux ingénieurs, aux experts-comptables ou aux maçons de travailler indépendamment en France et au Québec, où leurs qualifications seront désormais reconnues.

AVIS ABRÉGÉ D'APPROBATION PAR LE TRIBUNAL DE L'ENTENTE
DE RÈGLEMENT

AVEZ-VOUS UTILISÉ LE ZYPREXA (OLANZAPINE)?

SI VOUS-MÊME OU UNE PERSONNE DE VOTRE ENTOURAGE AVEZ UTILISÉ LE ZYPREXA (OLANZAPINE) AVANT LE 6 JUIN 2007, VEUILLEZ S'IL VOUS PLAÎT LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT AVIS PUISQU'IL POURRAIT AVOIR UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS RECONNUS PAR LA LOI ET PUISQUE VOUS POURRIEZ ÊTRE ÉLIGIBLE À UNE INDEMNITÉ.

ZYPREXA (olanzapine) est un médicament antipsychotique prescrit pour le traitement de la schizophrénie, pour les troubles psychotiques apparentés ainsi que pour les troubles bipolaires I.

Des procédures de recours collectif ont été entamées en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec. Les procédures judiciaires allèguent que Eli Lilly Canada Inc et Eli Lilly and Company (ci-après appelées « les défenderesses ») ont fabriqué, commercialisé et vendu ZYPREXA (olanzapine) de manière négligente, sans avertissement approprié quant aux risques allégués de diabète et de troubles reliés tels que l'hyperglycémie, l'acidocétose et la pancréatite. Les défenderesses nient les allégations des requérants et nient toute conduite fautive ou responsabilité. Le tribunal n'a pas pris position sur le bien fondé ou la valeur des demandes ou des défenses de part et d'autre. Les allégations faites par les requérants n'ont pas été prouvées devant le tribunal.

Si vous ou un membre de votre famille dont vous prenez soin avez consommé ZYPREXA (olanzapine) avant le 6 juin 2007 et avez développé un diabète, de l'hyperglycémie, de l'acidocétose ou une pancréatite potentiellement associé à sa consommation, vous pourriez être éligible à une indemnité.

Une entente de règlement a été conclue et approuvée par les tribunaux. Si vous ou un membre de votre famille dont vous prenez soin avez consommé ZYPREXA (olanzapine) avant le 6 juin 2007, vous devriez immédiatement examiner l'avis légal intégral rattaché à cette affaire afin de vous assurer que vous saisissez bien vos droits reconnus par la loi. Un exemplaire de l'avis légal intégral et du formulaire de réclamation peuvent être consultés aux adresses Internet suivantes: www.classaction.ca (anglais et français), www.classproceedings.ca et www.poynerbaxter.com, ou peut être obtenu des avocats des groupes mentionnés ci-dessous ou de l'administrateur des réclamations.

Le présent avis ne constitue pas un avis médical. Les patients qui se sont fait prescrire ZYPREXA (olanzapine) devraient consulter leur médecin s'ils ont des questions relativement à leur condition médicale et ils ne devraient pas cesser l'usage du Zyprexa sans avoir consulté leur professionnel de la santé.

Les formulaires de réclamation doivent être complétés ou transmis au plus tard le 28 octobre 2010.

L'administrateur des réclamations peut être rejoint au Zyprexa Settlement, c/o Service de Recours Collectifs Crawford, 3-505, 133 Weber St. N. Waterloo ON N2J 3G9, téléphone : 1 877 739-8933, courriel : Zyprexa@crowco.ca

Les personnes travaillant auprès des avocats des groupes peuvent être joints aux adresses indiquées ci-dessous :

Dans toutes les provinces autres que la Colombie-Britannique ou le Québec :

Siskinds LLP
680, Waterloo Street
London ON N6A 3V8
Matthew Baer
Tél. : 800 461-6166 poste 7782
Courriel : matt.baer@siskinds.com

Stevenson LLP
144, Front Street West, bureau 400
Toronto, ON M5J 2L7
Daniel McConville
Tél. : 866 940-8329
Courriel : dmconville@stevensonlaw.net

En Colombie-Britannique :

Poyner Baxter, LLP
408-145, Chadwick Court
North Vancouver, BC V7M 3K1
Ken Baxter
Tél. : 604 988-6321
Courriel : kbaxter@poynerbaxter.com

Au Québec :

Siskinds, Desmeules, LLP
43, rue De Buade, bureau 320
Québec, Québec G1R 4A2
Nathalie Boulay
Tél. : 418 694-2009
Courriel : nathalie.boulay@siskindsdesmeules.com



COMMISSION SCOLAIRE
Eastern Townships
SCHOOL BOARD

APPEL
D'OFFRES

PROJET : Princess Elizabeth Elementary School
Magog (Québec)
Travaux de remplacement de fenêtres, projet #43-2010-2011

PROPRIÉTAIRE : Commission Scolaire Eastern Townships
101, rue Du Moulin, bureau 205, Magog (Québec) J1X 6H8

ARCHITECTES : Pierre Cabana, architecte
176, rue Merry Sud, Magog J1X 3L4
Pierre Cabana
Téléphone : (819) 868-2100, Télécopieur : (819) 843-9488
Courriel : cabana.pierre@qc.aitra.com

RESPONSABLE : Monsieur Roch Tremblay
Coordonnateur des ressources matérielles
Téléphone : (819) 868-3128
Courriel : tremblayr@etsb.qc.ca

La Commission Scolaire Eastern Township School Board désire obtenir des soumissions, sous enveloppe scellée, pour retenir les services d'entrepreneurs en vue de travaux de constructions ci-haut mentionnés. Le lieu d'exécution des travaux de construction est le : 420, rue Bellevue, Magog (QC) J1X 3H2

Documentation disponible :

À compter du 30 juin 2010, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h, toute personne ou toute société pourra se procurer les documents d'appel d'offres, plans et devis et autres documents pertinents au projet, au bureau de Pierre Cabana Architecte, situé au 176, rue Merry sud, Magog (Québec), J1X 3L4, moyennant un versement de 50\$ non remboursable au nom du propriétaire.

Garantie :

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10% du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la Loi sur les banques (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Réception et ouverture :

Toute soumission devra être reçue à la principale place d'affaires de la Commission scolaire le 15 juillet avant 14 h, pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Accord intergouvernemental :

Le présent appel d'offres public est soumis à tout accord applicable.

Autre :

Seuls seront considérés aux fins d'octroi du contrat les entrepreneurs détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec :

Monsieur Roch Tremblay, au (819) 868-3128.

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

CADRES EN FONTE ET COUVERCLES DE REGARDS -MAGASIN MUNICIPAL - APPEL D'OFFRES NO 11706

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division de l'approvisionnement au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le 819 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 15 juillet 2010 à 14 h. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

1298736



Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

ACQUISITION D'UN ÉLÉVATEUR À NACELLE ET CARROSSERIE EN FIBRE DE VERRE - APPEL D'OFFRES NO 11722

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division de l'approvisionnement au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le 819 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 15 juillet 2010 à 14 h. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

1298734



AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 2327-7668 Québec inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Me Marie-Andrée Roy, avocate
Procureure de la compagnie

1298730

Appel d'offres unité 012

Projet : Fourniture et livraison d'un camion porteur neuf 6 x 4 qui servira au transport des vidanges et des matières recyclables.

Propriétaire : Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux
404, rue du Roi, Asbestos (Québec) J1T 4A9

Responsable : Daniel Groleau, CMA
Directeur général
Tél. : 819 879-0010
Téléc. : 819 879-0402
regie.des.hameaux@cgocable.ca

La Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux demande des soumissions pour la fourniture et la livraison d'un camion porteur neuf, 6 x 4 qui servira au transport des vidanges et des matières recyclables. Les documents de soumissions seront disponibles à compter de ce jour au bureau de la Régie. Vous pouvez en faire une demande également au courrier électronique suivant : regie.des.hameaux@cgocable.ca. La présente publication est également sur le site www.seao.ca.

Les soumissions seront remplies sur le bordereau préparé à cet effet et devront nous parvenir dans une enveloppe cachetée et identifiée « SOUMISSION unité 012 » le ou avant le jeudi 20 juillet 2010 à 10 h, heure et date d'ouverture des soumissions au bureau de la Régie à l'adresse est la suivante :

Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux
404, rue du Roi
Asbestos (Québec)
J1T 4A9

La Régie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Daniel Groleau, CMA
Directeur général et secrétaire-trésorier

1298735



Changement de procureur dans le dossier Lamontagne

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les plaidoyers visant à déterminer la sentence que devra purger Linda Lamontagne n'ont pas eu lieu comme prévu, hier matin, au palais de justice de Victoriaville. Absorbé par ses nouvelles fonctions à Québec, le procureur de la Couronne, Me Hugo Breton, a transféré le dossier à un confrère de travail.

C'est donc Valérie Michaud qui devrait prendre le relais et représenter le ministère public lors du retour en cour de la fraudeuse, le 28 septembre.

Rappelons que Lamontagne a plaidé coupable, le 25 février dernier, à des accusations de fraude, de vol, d'emploi de docu-

ments contrefaits et d'usage de faux documents. Le montant de ses infractions est évalué à plus de 3 millions \$.

Son patron chez J.E.L.

Bergeron a été amené à visiter la majestueuse

maison secondaire de son employée située dans

le dixième rang de

Saint-Ferdinand.

La femme de 46 ans a été prise la main dans le sac en avril 2009 lorsque son patron chez J.E.L.

Bergeron a été amené à visiter la majestueuse maison secondaire de son employée située dans le dixième rang de Saint-Ferdinand. Il a rapidement compris qu'elle ne pouvait s'être approprié tous ces biens avec les fonds à sa disposition. Les faits reprochés s'échelonnent entre le 1er octobre 2002 et le 10 décembre 2008.

Au cours des mois qui ont suivi le plaidoyer de culpabilité, la Cour a permis la vente de la maison secondaire, ainsi que de tous les biens qui se trouvaient à l'intérieur, dont la somptueuse cave à vin. On a également mis la main sur un bateau, deux motos Harley-Davidson et six automobiles. Une autre propriété de la fraudeuse, une érablière, a déjà trouvé preneur.

Partenaires 12-18 de l'Érable fait des petits

SAINTE-CLOTILDE-DE-HORTON

— Le coordonnateur de Partenaires 12-18 de l'Érable, Gilles Cayer, a annoncé la création de Partenaires 12-18 d'Arthabaska, un organisme qui aura la même vocation que son voisin, mais qui concentrera ses interventions sur les adolescents des Bois-Francs.

Ce nouvel organisme jeunesse veillera à accompagner les jeunes afin de répondre à leurs besoins et de les rendre aptes à développer leurs capacités. Le but est de soutenir leur participation active dans leurs communautés rurales et de reconnaître leurs contributions.

Selon M. Cayer, 64% des adolescents qui se sont engagés dans les comités 12-18 ont poursuivi une implication au

sein d'organisations de diverses natures, ce qui a amélioré grandement la situation des jeunes en milieu rural.

Partenaires 12-18 d'Arthabaska commencera ses activités à Sainte-Clotilde-de-Horton, Saint-Louis-de-Blandford, Sainte-Élisabeth-de-Warwick, Saint-Norbert d'Arthabaska et Sainte-Séraphine. D'autres municipalités rurales auraient exprimé le désir de voir l'organisme oeuvrer dans leur milieu, ce qui se fera progressivement au cours des prochaines années.

Les activités de Partenaires 12-18 de l'Érable engendrent la participation directe de 150 adolescents. Indirectement, ce sont plus de 900 d'entre eux qui sont concernés.

— Yanick Poisson

**André BOUTIN (1941 - 2010)**

À Fleurimont, le 26 juin 2010, est décédé monsieur André Boutin, à l'âge de 68 ans, fils de feu Ernest Boutin et de feu Eveline Lavigne, époux de Alice Cloutier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc (601, rue du Conseil, Sherbrooke), le mercredi 30 juin 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le jeudi, 1er juillet 2010, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré le jeudi, 1er juillet 2010 à 10 h 30, en l'église St-Roch, et de là, au cimetière St-Roch (arrondissement Rock Forest). Outre son épouse, M. Boutin laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Yvan Corriveau), Sandra (Eric Michaud) et Marc-André. Ses petits-fils: Samuel Michaud, Rémi Corriveau (Jasmine Bouchard), Louis Corriveau (Maïté Cayouette-Neves). Sa soeur Cécile (Donald Latchford), son frère Gérard (Ginette Boutin). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanne Cloutier (Paul-Émile Doyon), Fernande Cloutier (Rosario Grenier), Gisèle Cloutier (André Lachance), Noella Cloutier (Jean-Marie Grenier), Marie-Claire Cloutier (Claude Roy), Normande Cloutier (René Doyon) et Huguette Cloutier (Gérard Cardinal). Il était aussi le beau-frère de feu Henri-Louis Cloutier (Marthe Trépanier), feu Rosaire Cloutier (Jacqueline Lapointe), feu Cécile Cloutier (feu Robert Bourget) et feu Clément Cloutier (feu Heloise Lessard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel des soins intensifs du CHUS-Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M. Boutin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION STÉPHANE ROY**, 79, Willodale, Sherbrooke, Québec, J1M 0B6, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

BOUTIN (André)
68 ans, Sherbrooke
CHARLAND (Thérèse (Gagnon))
62 ans, Sherbrooke
CHOUINARD (Bruno)
58 ans, Sherbrooke
FLEURY (Alain)
40 ans, East Angus
GIROUARD (Soeur Rita)
78 ans, Saint-Hyacinthe
KNOWLTON (John (Jack))
86 ans, Magog
LAVERDURE (Claude)
45 ans, Sherbrooke
LAVOIE (Germaine (Anctil))
85 ans et 10 mois, Saint-Eugène, L'Islet

PARENTEAU (Jean-Rock)
66 ans, Drummonville
PLANTE (Armand)
90 ans, East Angus
POITRAS (Francille (Ste-Marie))
92 ans, Sherbrooke
RENAUD (Gaston)
68 ans, Ontario
ROBERT (Bertrand)
, Longueuil
ROY (Léopold)
86 ans, Sherbrooke
ST-ONGE (Stéphane)
39 ans, Sherbrooke

**Thérèse (Gagnon) CHARLAND (1947 - 2010)**

Entourée des siens et dans la sérénité, à sa résidence, le 25 juin 2010, est décédée à l'âge de 62 ans madame Thérèse Gagnon, épouse de Michel Charland, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, le mardi 29 juin de 19 h à 22 h ainsi que le MERCREDI 30 juin de 10 h à 12 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du Complexe à 12 h 30 le 30 juin.

Outre son conjoint, madame Gagnon Charland laisse dans le deuil sa fille, Nathalie, et son fils, Martin; ses frères et soeurs, Micheline (Robert Liard), Michel (Jeanne Tremblay) et Jean-Pierre (Line Lemieux); ses beaux-frères et belles-soeurs, Denis (Diane Tousignant), Louise, Marie, Danielle (Stéphane Sdicu), Madeleine (Donat Bergeron), Luc (Edith Bédard), Johanne (Renaud Demers), Guy (Jocelyne Laroche), Nicole (Ronald Joyal), René, Lyne (Sylvain Cloutier) et Stéphane (Nathalie Mongeau). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille aimerait remercier Dr Paul Bessette et le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Gagnon Charland, de même que Dr Ludovic Plante, médecin de famille, ainsi que l'équipe des soins palliatifs en oncologie du CLSC (King Est) pour leur compassion, leur aide et leur support. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Soeur Rita GIROUARD**

Le 28 juin 2010, est décédée à Sherbrooke, Soeur Rita Girouard, à l'âge de 78 ans, native de Saint-Hyacinthe, en religion, Soeur St-Bernard-d'Arce.

Soeur Rita repose au Salon de la Communauté des Petites Soeurs de la Sainte-Famille (1820, rue Galt Ouest, Sherbrooke) le jeudi 1er juillet 2010, de 14 h à 16 h et de 18 h 15 à 20 h 15, et le vendredi 2 juillet 2010, de 12 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le vendredi 2 juillet 2010 à 14 h, en la chapelle du Mont Sainte-Famille. Inhumation au cimetière de la Communauté.

Outre sa famille religieuse, soeur Rita laisse dans le deuil ses soeurs: Thérèse Girouard (feu Laurent Céré) et Germaine Girouard (Jacques Perron); son frère Gérard Girouard (Hélène Paquin); son beau frère François Lacasse (feu Jeanne d'Arc Girouard) et sa belle-soeur Alice Fillion (feu Rolland Girouard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Bruno CHOUINARD (1951 - 2010)**

À Sherbrooke, le 26 juin 2010, à l'âge de 58 ans est décédé monsieur Bruno Chouinard, fils de feu Marcel Chouinard et de feu Aïda Poulin, conjoint de feu Monic Saint-Jacques, époux en première noce de Thérèse Giard.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601, rue du Conseil Sherbrooke (Québec), le vendredi 2 juillet 2010 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 3 juillet 2010 de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux sera célébré, le samedi 3 juillet 2010 à 11 h 00, en l'église Saint-Jean-Baptiste. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre sa bien-aimée Marielle Langlais, Bruno laisse dans le deuil ses enfants Philippe (Annabelle Beaupré) et Sandra (Benoît L'Heureux), Marie-Josée Brière (Mathieu Beaumont) la fille de sa défunte conjointe; sa soeur et ses frères, Danielle (Richard Carignan), André (Julie Audet), Claude (Lise Lamontagne) et Paul (Carole Dubreuil); ses oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces et autres parents; ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Langlais, Saint-Jacques et Giard ainsi que ses nombreux amis et anciens collègues de Bell Canada.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Que, J1E2E7 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**John (Jack) KNOWLTON (1924 - 2010)**

À Magog, le 28 juin 2010, est décédé monsieur John (Jack) Knowlton, à l'âge de 86 ans. M. Knowlton demeurait à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 10h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le vendredi 2 juillet 2010 à 11 h, à l'église St-Paul's United de Magog.

M. Knowlton laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Marjolaine), Francine, Jeffrey (Tracey). Ses petits-enfants: Martin (Myriame), Stéphane, Philippe (Mélanie). Ses arrière-petits-enfants: Jade, Amélya, Aurélie. Son frère Carl (Margaret), ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnels du 6e au CHUS Fleurimont et du 6e de l'Hôpital de Magog, pour les bons soins prodigués à M. Knowlton. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE MAGOG**, 50, St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Alain FLEURY (1969 - 2010)**

À l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 26 juin 2010, à l'âge de 40 ans, est décédé M. Alain Fleury, fils de Mme Louise Lachance et de feu Richard Fleury, et conjoint de Mme Sophie Cochrane, demeurant à East Angus.

Outre sa conjointe, Alain laisse dans le deuil ses deux fils, Maxim et Félix, sa soeur Danika (Louis-Armand Bombardier), les filles de sa conjointe: Geneviève, Valérie et Coralie, ainsi que la mère de ses enfants, Mme Annie Boudreau. Il laisse également dans le deuil plusieurs membres des familles Fleury, Lachance et Pépin, ainsi que plusieurs amis.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le vendredi 2 juillet 2010, de 14 h à 16 h, et de 19 h à 22 h, et le samedi 3 juillet 2010, jusqu'au départ du salon (**L'heure sera publiée dans l'édition du vendredi 2 juillet.**) Le service religieux sera célébré le samedi, 3 juillet 2010, (**L'heure sera publiée dans l'édition du vendredi 2 juillet**) en l'église

St-Famille, et de là, au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke, à une date ultérieure.

Alain a vaillamment combattu la maladie pendant 22 jours, mais il nous a quittés en dépit des soins exceptionnels de l'équipe médicale au Centre de traumatologie de l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal et l'unité des soins intensifs du CHUS. Nous désirons également remercier Mme Louise Laperle, pour son support inconditionnel.

Des dons à **L'ASSOCIATION CANADIENNE PULMONAIRE**, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Claude LAVERDURE (1964 - 2010)**

À Sherbrooke, le 25 juin 2010, nous a quitté monsieur Claude Laverdure, à l'âge de 45 ans, époux de Lise Laliberté, et père de Maggie (Nicolas Tremblay-Harvey), Simon et Benjamin.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) le vendredi 2 juillet 2010, de 18 h à 21 h 30, ainsi que le samedi 3 juillet 2010, de 9 h à 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 3 juillet 2010 à 10 h 30, en l'église St-Roch (2700, ch. Saint-Roch Sud, Sherbrooke)

Outre sa femme et ses enfants, Claude laisse dans le deuil sa mère Thérèse Tétreault (Bertrand Laliberté); ses frères: Robert et André (Nancy Bélanger); sa soeur Manon (Guy Bolduc); ses beaux-frères et belles-soeurs: Guy Laliberté (Linda Coulombe), Sylvie Laliberté (Denis Plante) et Yvon Laliberté, ses neveux et nièces: Kevin, Alexandre, Mathieu, Myriam, Kim, Hugo, Félix et Éric, ainsi que ses tantes: Mireille Tétreault-Lebrun, Pierrette Larose-Boily (Gérard Boily) et Denise Laverdure-Bader (Bill Bader) et ses nombreux cousins et cousines.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Germaine (Anctil) LAVOIE (1924 - 2010)**

Au CLSC et Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli, le 21 juin 2010, à l'âge de 86 ans et 10 mois, est décédée Dame Germaine Anctil, épouse de feu Monsieur Gilbert Lavoie. Elle demeurait à Saint-Eugène, L'Islet.

Mme Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Père Réal (Famille Marie-Jeunesse), Marcel (Denise Guimont), Francine (Victor Caron), Alain (Line Paré); ses petits-enfants: Karine, Jean-Mathieu, Jean-Philippe, Marjolie, Michaël, Tristan, Samuel, Sahra Miller et Caroline Ouellet, ainsi que ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Une merci spécial au Dr Paul Coulombe et à tout le personnel de CLSC. Nous vous avons vu autour de maman avec autant d'attention que si vous aviez été autour de votre propre maman. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DES SERVICES DE SANTÉ DE LA MRC DE L'ISLET** (430, rue Jean Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli, Québec, GOR 3G0, et/ou par une **OFFRANDE DE MESSES** qui seront célébrées à la Famille Marie-Jeunesse. Des formulaires seront disponible au salon.

Résidence funéraire De la Durantaye & Fils
99, 7e rue, L'Islet (Québec)
Tél: 418 247-5733
Sans frais: 1 - 877 598-3093

Télec.: 418 246-5115
courriel: duran4age@globetrotter.net
www.deladurantaye.qc.ca
Entreprise affiliée à la CTQ

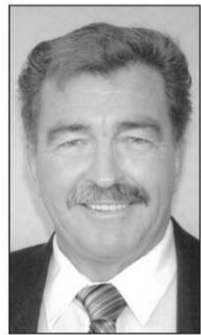
**Gaston RENAUD**

Le 23 juin 2010, monsieur Gaston Renaud est décédé à l'âge de 68 ans à l'Hôpital Général d'Ottawa à la suite d'un courageux combat contre le cancer.

Il était président et chef de la direction de son entreprise de traduction (Renaud Expertise Inc.). Pendant 30 ans, il a également enseigné le français à l'Université de Western Ontario et à l'Université de Lethbridge, en Alberta. De plus, il était l'ancien président de l'Association canadienne-française de l'Alberta ainsi que le fondateur de l'ACFA de Lethbridge. En outre, il a instauré la première école française au sud de l'Alberta.

Monsieur Gaston Renaud est le fils de Anita Bédard et de feu Alfred Renaud de Magog. Il laisse derrière lui son épouse Cunéra Koolen et leur fils Félix à Rockland, Ontario, ses autres enfants Véronique (Scott Cooper), Daniel (Sarah Gillespie) et leur mère Monique; ses frères Clément (Monique Pelletier) et feu Jean-Marc (Huguette Tanguay), ses soeurs Carmelle (Gabriel Lacroix) et Suzanne (Serge Gauthier); ses petits-enfants: Victoria, Luc et Hannah; plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines et sa belle-famille des Pays-Bas.

Selon les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Un service religieux sera célébré le samedi 3 juillet 2010 à 10h, en l'église St-Jean-Bosco de Magog. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog. La famille sera présente à l'église dès 9h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. En guise de sympathies, des offrandes de messes ou des dons à **LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient appréciés de la famille.

**Jean-Rock PARENTEAU (1943 - 2010)**

À Drummondville, le vendredi 25 juin 2010, est décédé à l'âge de 66 ans, monsieur Jean-Rock Parenteau, époux de dame Nicole Belhumeur, fils de feu Laurier Parenteau et de feu Marie-Louise Simoneau, domicilié à Drummondville.

La famille de monsieur Parenteau sera présente, à l'église St-Jean de Wickham, le vendredi 2 juillet 2010 à 13 h 30, pour recevoir les parents et amis, ainsi que les marques de sympathie. Les funérailles auront lieu ce même vendredi, 2 juillet 2010 à 15 h, suivi de l'inhumation au cimetière de Wickham, dans le lot familial, lieu de son dernier repos.

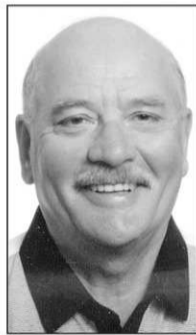
Outre son épouse, M. Jean-Rock Parenteau laisse dans le deuil ses filles: Chantal, Annie et Isabelle; ses petits-enfants: Joany, Mélissa, Samuel, Alexandre, Jérémy, Hugo et Marie-Pier. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, seraient appréciés de la famille.

Funérarium Daniel Vachon Inc.
211, rue Lindsay, Drummondville (QC)
Tél.: 819 478-1448 - S.F.: 800 567-3878
Télex.: 819 477-8823



www.danielvachon.ca
André Vachon
thanatologue diplômé, V.P.D.G.
Affilié à la C.T.Q.

**Bertrand ROBERT (1930 - 2010)**

À l'Hôpital Charles-Lemoyne, le 24 juin 2010, est décédé Bertrand Robert, fils de feu Alphonse Robert et de feu Clémentine Marceau.

Monsieur Robert laisse dans le deuil son frère Gérard et ses belles-soeurs: Rolande Giguère et Marie Deslauriers, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Les funérailles auront lieu ce SAMEDI, 3 juillet 2010, à 11 h, en l'église Sacré-Coeur (2165, rue Gamache, Longueuil).

Des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, seraient appréciés.

Témoignages de sympathie, 30 minutes avant la cérémonie, à l'entré de l'église.

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1025, rue St-Laurent Ouest
Longueuil (Québec)

Tél.: 514 735-2025
www.urgelbourgje.com

**Armand PLANTE (1920 - 2010)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 27 juin 2010, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Armand Plante, fils de feu François Plante et de feu Léda Cyr, époux de Monique Blanchette, demeurant à East Angus, autrefois de St-Mathias-de-Bonneterre.

À la demande de M. Plante, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église, le samedi 3 juillet 2010, à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivront les funérailles à 11 h, en l'église Saint-Mathias, 2035, route 210, Saint-Mathias-de-Bonneterre. Les cendres seront inhumées au cimetière paroissial.

Outre son épouse, M. Plante laisse dans le deuil ses enfants: Lisette (feu Christian Custeau, Michel Côté), Raymond (Pierrette Morin), Jean-Pierre (Lucille Morin), Sylvie (Yvan Grenier), Hélène (Louis Bouchard) et Jean-Guy (Caroline Bégin). Ses 9 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants. Il laisse également dans le deuil sa soeur Bernadette Plante (feu Henri-Louis Lessard); ses belles-soeurs de la famille Blanchette: Rita, Jeanne et Fernande, de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Fleurimont et Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Plante. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Léopold ROY**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 27 juin 2010, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Léopold Roy, fils de feu Thomas Roy et de feu Rosa Tremblay, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) le jeudi 1er juillet 2010, de 19 h à 22 h et le vendredi, 2 juillet 2010, de 8 h 30 à 10 h. Funérailles le VENDREDI 2 juillet 2010 à 11 h, en l'église Saint-Thomas-d'Aquin de Compton (6747, Rte Louis-S. St-Laurent, Compton. Inhumation au cimetière du même endroit.

Monsieur Roy était le père de Claude (Micheline Forget), Jacques (Claire Tremblay), feu Huguette, Roger (Carmen Côté), feu Sylvie (Jocelyn Boisvert), Nicole (Renaud Bilodeau), Liette, Élane (Pierre Lavoie), Danielle (Dominique Thériault) et Jean (Marie-Josée Cotnoir) ainsi que le frère de feu Wilfrid (feu Lucille Bureau), feu Claire (Hervé Gilbert), feu Victoria (Iréne Tremblay), Hermine (feu Paul-Émile Bureau), Marcel (Rita Fauteux) et feu Lucienne (Paul Hébert). Il laisse également dans le deuil ses 20 petits-enfants et ses 17 arrière-petits-enfants, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 2e et du 3e du Pavillon St-Joseph, pour les bons soins prodigués à M. Roy. En guise de sympathie, des dons à l'**ASS. PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 855, rue Ste-Catherine Est, bureau 222, Montréal, H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Francille (Ste-Marie) POITRAS (1918 - 2010)**

À La Maison Aube-Lumière, le 24 juin 2010, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Francille Ste-Marie-Poitras, fille de feu Zéphyr Ste-Marie et de feu Nora Bessette, épouse de feu Louis-Philippe Poitras, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de Mme Ste-Marie-Poitras, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église, à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le VENDREDI 2 juillet 2010 à 10 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke.

Mme Ste-Marie-Poitras laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Monique Boisvert), France (Serge Belisle), Yvon (Josée Lapointe), Christiane (Jean Lapointe), Line (Serge Tanguay). Ses petits-enfants: Alain, Christian, Isabel, Julie, Martin, Karine, Jean-Philippe, Marilyne, Pierre-Luc, Marc-Antoine, Anne-Sophie. Ses arrière-petits-enfants: Louis-Philippe, Maxime, Amélie, Annabelle, Roman-Lou, Justin, Élodie-Rose. Sa soeur Béatrice Ostiguy. Ses belles-soeurs: Jeannette et Madeleine.

La famille tient à remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière, pour les bons soins prodigués à notre mère. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Stéphane ST-ONGE**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, après un long combat, le 27 juin 2010, est décédé à l'âge de 39 ans, monsieur Stéphane St-Onge, fils de Laurent St-Onge (Hélène Forest) et de Adrienne Gaulin (Richard Audet), demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera afin de recevoir les condoléances des parents et amis, à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) le jeudi 1er juillet 2010, de 19 h à 21 h 30, suivi d'une cérémonie d'adieu à 21 h 30, célébrée sur place. Les cendres seront déposées au cimetière Notre-Dame-de-la-Paix de Johnville, à une date ultérieure.

Outre ses parents, Stéphane laisse dans le deuil son frère Sylvain (Jenny Bachand). Ses deux neveux, Nicolaï et Élias. Sa grand-mère Marie-Irène Hamel Gaulin. Ses oncles et tantes: Denise (Rock), Marcel (Francine), Cécile (Réjean), Suzanne, Henri (Ginette), Paul (Micheline), Claire, Thérèse (Marcel), Rachel (André). Il était le neveu de feu Gilles. Il laisse également de nombreux cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'urgence de CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Stéphane. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

La nouvelle image de la Villa Marie-Claire



Après avoir inauguré l'agrandissement de ses locaux et fêté ses 40 ans d'existence, la Villa Marie-Claire a profité de l'arrivée du printemps 2010 pour renouveler son image graphique, créée en collaboration avec le programme Studio stage du département de graphisme du Cégep de Sherbrooke. Sur la photo, on aperçoit les membres du c.a. de la Villa Marie-Claire, Marie-Claire Pelletier, Sophie Brisson, André Godin, Louise Béliveau, et la directrice générale, Line Masson.

Gala d'excellence 2010 du Salésien



Cette année, le Salésien a honoré ses élèves lors d'une soirée au Théâtre Granada. Les récipiendaires sont, première rangée, Luc-Antoine Fortin (élève-athlète), Delphine Bernatchez (trophée Don Bosco), Daphnée Chicoine St-Pierre (élève-athlète), Amandine Ferland (trophée Maurice Petit), Elise Cayouette (trophée Gérard Lapeyrie), Samuel Longchamps (trophée Gaétan Marcil). Seconde rangée, Shawn Whitlock, Nicolas Duquette, Raymond Lepage, Philippe St-Laurent.

Relais pour la vie



L'équipe de bénévoles *Le Dream Team* a planifié une soirée super-spaghetti afin d'amasser des fonds pour le relais pour la vie de Magog. Une somme de 2000 \$ a ainsi été recueillie. En plus de s'être engagé à marcher, le comité tenait à faire rayonner l'importance de cette cause et permettre à tous les participants de vivre un événement unique et rassembleur. 120 personnes ont participé à cette activité pour appuyer la recherche et les personnes touchées par le cancer.

Visite du candidat bloquiste



Pierre Turcotte, candidat du Bloc québécois dans le comté de Mégantic-L'Érable, a rendu visite à l'organisme Les Soupapes de la Bonne Humeur, à Lac-Mégantic. On aperçoit Nicole Lavoie, directrice générale, Mélissa Lapointe, intervenante, Yvette Cellard, agente de liaison, Brigitte Boucher, bénévole, et Pierre Turcotte.

Des aquarelles pour le CSSS-IUGS



IMACOM, CLAUDE POULIN

Des élèves de maternelle de l'école Desranleau ont remis aux résidents du 3^e étage du centre d'hébergement St-Vincent des aquarelles afin d'égayer les murs des corridors de l'unité de soins de longue durée. C'est l'infirmière Geneviève Gagnon du CSSS-IUGS qui a eu l'idée de demander la participation des élèves de l'enseignante Nathalie Bruneau. On les voit ici avec Maigan Sherrer, une des petites artistes, Marie-Jeanne Bégin, résidente, et Lise Blais, professeure.

Un cadet méritant



L'adjudant James-William Moffat (à gauche) a récemment reçu un trophée mérités pour son engagement dans les activités communautaires du Corps de cadets de Rock Forest. Ce trophée, que lui a présenté le Grand Chevalier Pierre-Denis Bernard, lui a été remis lors de la 24^e revue annuelle du Corps de cadets 2449 Rock Forest-Saint-Élie-Deauville.

Le Québec, pépinière de la LCF...



ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

Chronique

Il y a 10 ans, ils n'étaient même pas assez nombreux pour former l'une des deux unités sur le terrain.

Aujourd'hui, le nombre de joueurs dans la Ligue canadienne de football qui ont vu le jour au Québec ou qui ont joué au football dans la Belle



Province pourrait former une équipe au grand complet.

À quelques heures de l'ouverture de sa 52^e saison, la LCF compte en effet 44 joueurs ayant transité par le Québec avant de devenir professionnels.

De ce nombre, 27 évolueront dans la section Est (celle des Alouettes de Montréal) et 17

dans l'ouest du pays.

Combien d'entre eux ont joué en Estrie ou ont vu le jour dans notre région?

Réponse: 10!

Il s'agit de Cédric Gagné-Marcoux, un Sherbrookoïse qui a joué à l'Université Central Florida; de Pierre-Luc Labbé, Pascal Fils et Ludovic Kashindi, du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke; de Jamall Lee, James Yurichuk, Kyles Jones, Steven Turner, Keith Godding, des Gaiters de l'Université Bishop's, et de Samori Williams, tout premier choix au dernier repêchage et qui a porté les couleurs des Cougars du Collège Champlain.

Et on ne parle même pas de ceux qui frappent actuellement aux portes de la NFL: Samuel Giguère (Colts d'Indianapolis) et Shawn Gore (Packers de Green Bay).

Voilà donc une autre belle preuve de l'essor phénoménal que connaît le football au Québec depuis une décennie.

Et si l'avenir doit être à l'image de ce qui se passe

présentement dans nos écoles secondaires, nos collèges et nos universités, l'invasion québécoise ne fait que commencer...

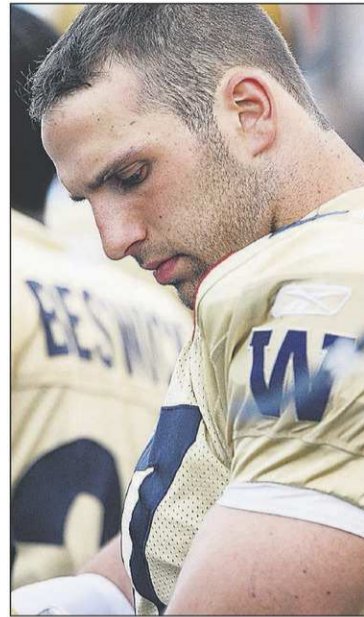
Enfin des tests antidopages

Voilà une nouvelle qui devrait faire plaisir à André Bolduc, l'entraîneur en chef du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke. À compter de l'an prochain, la LCF va soumettre ses joueurs à des tests antidopages.

Grosso modo, la nouvelle politique va s'appliquer comme suit: l'an prochain, 25 pour cent des joueurs seront testés. Ce chiffre grimpera à 35 pour cent en 2012 et 2013.

Les échantillons d'urine et de sang seront prélevés par le Centre canadien pour l'éthique dans le sport.

Au premier contrôle positif, un joueur sera automatiquement soumis à un régime de tests obligatoires ainsi qu'à une évaluation personnelle. Une deuxième infraction prévoit une suspension de trois rencon-



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Pierre-Luc Labbé s'est taillé une place parmi les piliers de la défensive des Blue Bombers de Winnipeg. L'ancien du Vert & Or fait partie des nombreux joueurs québécois qui entameront la saison dans la Ligue canadienne de football à compter de demain.

tres. À la troisième offense, le joueur sera suspendu pendant un an. Par la suite, une récidive entraînera une suspension à vie.

Voilà une autre belle

preuve de l'essor

phénoménal que connaît

le football au Québec

depuis une décennie.

Personnellement, il me semble qu'une suspension à vie à la quatrième récidive est beaucoup trop clémente, mais enfin... Au moins la LCF possède maintenant une politique à ce sujet, ce qui n'était pas le cas jusqu'à aujourd'hui.

De tous les entraîneurs de football universitaires québécois, André Bolduc était l'un de ceux qui réclamaient avec le plus de force l'instauration d'une telle politique.

Voilà qui est fait.



ROUGHRIDERS

de la Saskatchewan



Entraîneur-chef: Ken Miller

Fiche 2009: 10-7-1 (1^{er} rang)

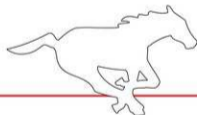
Séries éliminatoires 2009: finale de la coupe Grey

Joueurs vedettes: Darian Durant (quart-arrière), Rob Bagg (receveur éloigné), Chris Getzlar (demi inséré), Andy Fantuz (receveur), Gen Makowsky (garde), Jeremy O'Day (centre), Dominique Dorsey (retours de bottés), Chris Szarka (porteur de ballon).

Joueurs du Québec: Marc Parenteau (Boston College), Shomari Williams (Queen's - Champlain), Jocelyn Frenette (Ottawa), Obed Cétoute (Central Michigan), Christian Houle (Montréal).

STAMPEDERS

de Calgary



Entraîneur-chef: John Hufnagel

Fiche 2009: 10-7-1 (2^e rang)

Séries éliminatoires 2009: finale de l'Ouest

Joueurs vedettes: Henry Burris (quart-arrière), P.K. Sam (receveur), Nik Lewis (receveur), Dan Comiskey (ligne offensive), Marc Calixte (secondeur), Rob Lazoo (ligne offensive)

Joueurs du Québec: Marc Calixte (Tennessee-Martin), Randy Chevrier (McGill), Burke Dales (Concordia), Miguel Robede (Laval), Burke Dales (Concordia).

ESKIMOS

d'Edmonton



Entraîneur-chef: Richie Hall

Fiche 2009: 9-9 (3^e rang)

Séries éliminatoires 2009: demi-finale de l'Ouest

Joueurs vedettes: Rick Ray (quart-arrière), Kelly Campbell (receveur), Fred Stamps (receveur), Andre Talbot (centre arrière), Javier Glatt (secondeur), Brad Smith (receveur), Chris Thompson (demi défensif), Kamau Peterson (centre arrière), Adam Braidwood (ligne défensive).

Joueurs du Québec: Pascal Fils (Sherbrooke), Mathieu Bertrand (Laval), Patrick Kabongo (Nebraska).

LIONS

de la Colombie-Britannique



Entraîneur-chef: Wally Buono

Fiche 2009: 8-10 (4^e rang)

Séries éliminatoires 2009: finale de l'Est

Joueurs vedettes: Casey Printers (quart-arrière), Keron Williams (ligne défensive), Davis Sanchez (receveur), Tad Crawford (marqueur), Jamal Robertson (demi offensif).

Joueurs du Québec: James Yurichuk (Bishop's), **JAMALL LEE** (Bishop's), Hamid Mahmoudi (Montréal), Joash Gesse (Montréal).



Entraîneur-chef: Marc Trestman

Séries éliminatoires 2009: champions de la coupe Grey

Joueurs vedettes: Anthony Calvillo (quart-arrière), Ben Cahoon (demi inséré), Avon Cobourne (demi offensif), Kerry Watkins (receveur éloigné) Shea Emry (secondeur), Scott Flory (garde), Jermaine McElveen (plaqueur).

Joueurs du Québec: Matthieu Proulx (Laval), Étienne Boulay (New Hampshire), Marc-Olivier Brouillette (Montréal), Martin Bédard (Connecticut), Luc Brodeur-Jourdain (Laval), Paul Lambert (Western Michigan), Éric Deslauriers (Eastern Michigan), Dany Desriveaux (Richmond), Nickolas Morin-Soucy (Montréal).



Entraîneur-chef: Marcel Bellefeuille

Fiche 2009: 9-9 (2^e rang)

Séries éliminatoires 2009: demi-finale de l'Est

Joueurs vedettes: Kevin Glenn (quart-arrière), Arland Bruce III (receveur éloigné), DeAndra Cobb (demi inséré), Otis Floyd (secondeur), Jykine Bradley (demi défensif), Will Poole (demi défensif), Marquay McDaniel (receveur éloigné).

Joueurs du Québec: Ludovic Kashindi (Sherbrooke), Alexandre Gauthier (Laval), Marwan Hage (Colorado).



Entraîneur-chef: Paul LaPolice

Fiche 2009: 7-11 (3^e rang)

Séries éliminatoires 2009: exclus

Joueurs vedettes: Buck Pierce (quart-arrière), LaVar Glover (demi défensif), Doug Brown (plaqueur), Ian Logan (marqueur), Brandon LaBatte (garde), Aaron Hargreaves (receveur), Brock Ralph (receveur).

Joueurs du Québec: Pierre-Luc Labbé (Sherbrooke), Marc Parenteau (Boston College), Jonathan Saint-Pierre (Illinois), Cory Watson (Concordia), Mike Renaud (Concordia), Chris Cvetkovic (Concordia), Jabari Arthur (Akron), Jules Jerry-Ralph (Montréal).



Entraîneur-chef: Jim Barker

Fiche 2009: 3-15 (4^e rang)

Séries éliminatoires 2009: exclus

Joueurs vedettes: Cleo Lemon (quart-arrière), Jeremaine Copeland (receveur éloigné), Kevin Eiben (secondeur).

Joueurs du Québec: Dominic Picard (Laval), Kyle Jones (Bishop's), Cédric Gagné-Marcoux (Central Florida), Adrian Davis (Concordia), Étienne Légaré (Laval), Jonathan St-Pierre (Illinois State), Keith Godding (Bishop's).

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Atlanta	45	33	.577	—
New York	43	34	.558	1½
Philadelphie	41	34	.547	2½
Floride	37	40	.481	7½
Washington	34	44	.436	11

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
St. Louis	43	34	.560	—
Cincinnati	43	35	.551	½
Milwaukee	35	42	.454	8
Chicago	34	43	.440	9
Houston	30	48	.381	13½
Pittsburgh	26	51	.338	17

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
San Diego	45	31	.592	—
Los Angeles	41	35	.539	4
San Francisco	40	35	.533	4½
Colorado	40	36	.526	5
Arizona	30	48	.381	16

Lundi 28 juin

Houston 9 Milwaukee 5
 Colorado 10 San Diego 6
 L.A. Dodgers 4 San Francisco 2

Mardi 29 juin
 Philadelphie 9 Cincinnati 6 (10 manches)
 Washington 7 Atlanta 2
 Floride 7 N.Y. Mets 6 (à San Juan à Porto Rico)
 Pittsburgh 1 Chicago Cubs 3
 Houston 5 Milwaukee 7
 Arizona 0 St. Louis 8
 Colorado 1 San Diego 0 (Cinquième manche)
 L.A. Dodgers 1 San Francisco 1 (Quatrième manche)

Mercredi 30 juin

Philadelphie (Halladay 9-6) à Cincinnati (Harang 6-7), 12h35.
 Houston (W.Rodriguez 4-10) à Milwaukee (Bush 3-5), 14h10.
 Arizona (Enright 0-0) à St. Louis (Suppan 0-3), 14h15.
 Pittsburgh (B.Lincoln 0-2) à Chicago Cubs (Gorzelanny 2-5), 14h20.
 Colorado (Francis 2-2) à San Diego (Richard 5-4), 15h35.
 L.A. Dodgers (Padilla 1-2) à San Francisco (J.Sanchez 6-5), 15h45.
 N.Y. Mets (Pelfrey 10-2) c.
 Floride (Volstad 4-7) à San Juan, 19h05.
 Washington (J.Martin 0-3) à Atlanta (Jurjens 0-3), 19h10.

LES MENEURS (LN)

(Matches d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.	
Prado Atl.	76	326	54	108	.331
Polanco Phi.	62	261	39	83	.318
Ethier LAD	59	230	36	72	.313
Votto Cin.	71	263	48	82	.312
Byrd Chic.	75	289	41	90	.311
BPhillips Cin.	76	307	58	95	.309
AdGonzalez SD.	76	281	42	86	.306
Tulowitzki Col.	62	235	47	72	.306
Pujols STL.	75	275	41	84	.305
Braun Mil.	74	300	48	91	.303

Points produits – DWright, New York, 61; Hart, Milwaukee, 60; Glaus, Atlanta, 56; Howard, Philadelphie, 55; AdLaRoche, Arizona, 53; Rolen, Cincinnati, 53; Pujols, St. Louis, 52.

Coups sûrs – Prado, Atlanta, 108; BPhillips, Cincinnati, 95; Braun, Milwaukee, 91; Byrd, Chicago, 90; Howard, Philadelphie, 87; AdGonzalez, San Diego, 86; Loney, Los Angeles, 85; JosReyes, New York, 85; Weeks, Milwaukee, 85.

Doubles – Byrd, Chicago, 25; Werth, Philadelphie, 25; KJohnson, Arizona, 23; Prado, Atlanta, 23; Braun, Milwaukee, 22; Dunn, Washington, 22; Loney, Los Angeles, 22; ASoriano, Chicago, 22; DWright, New York, 22.

Triples – Victorino, Philadelphie, 7; SDrew, Arizona, 6; JosReyes, New York, 6; Bay, New York, 5; AEscobar, Milwaukee, 5; Morgan, Washington, 5; Pagan, New York, 5.

Circuits – Hart, Milwaukee, 18; Reynolds, Arizona, 18; Dunn, Washington, 17; Rolen, Cincinnati, 17; AdGonzalez, San Diego, 16; Pujols, St. Louis, 16; Rasmus, St. Louis, 16; Votto, Cincinnati, 16.

Buts volés – Bourn, Houston, 23; AmCutchener, Pittsburgh, 19; JosReyes, New York, 19; Morgan, Washington, 16; Stubbs, Cincinnati, 16; Victorino, Philadelphie, 16; Theriot, Chicago, 15.

Lanceurs (victoires) – Jimenez, Colorado, 14-1; Pelfrey, New York, 10-2; Wainwright, St. Louis, 10-5; Carpenter, St. Louis, 9-1; DLowe, Atlanta, 9-5; Moyer, Philadelphie, 9-6; Halladay, Philadelphie, 9-6.

Retraits sur trois prises – Lincecum, San Francisco, 117; Gallardo, Milwaukee, 115; Haren, Arizona, 115; Kershaw, Los Angeles, 108; Wainwright, St. Louis, 107; Johnson, Florida, 107; Dempster, Chicago, 105.

Victoires protégées – Capps, Washington, 22; BrWilson, San Francisco, 21; HBel, San Diego, 21; FCordero, Cincinnati, 20; Lindstrom, Houston, 18; FRodriguez, New York, 17; Broxton, Los Angeles, 16; Nunez, Florida, 16.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
New York	47	29	.618	—
Boston	47	31	.603	1
Tampa Bay	44	32	.579	3
Toronto	40	38	.513	8
Baltimore	23	53	.303	24

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Minnesota	42	35	.545	—
Detroit	41	35	.539	½
Chicago	40	36	.526	1½
Kansas City	33	45	.423	9½
Cleveland	29	47	.382	12½

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Texas	46	29	.613	—
Los Angeles	43	35	.551	4½
Oakland	38	40	.487	9½
Seattle	32	44	.421	14½

Mardi 29 juin

Cleveland 5 Toronto 4
 Boston 8 Tampa Bay 5
 Seattle 7 N.Y. Yankees 4
 Oakland 4 Baltimore 2
 Detroit 4 Minnesota 11
 Chicago White Sox 4 Kansas City 3
 Texas 2 L.A. Angels 2 (Quatrième manche)

Mercredi 30 juin

Detroit (A.Oliver 0-1) au Minnesota (Slowey 7-5), 13h10.
 Oakland (Sheets 3-7) à Baltimore (Millwood 2-8), 19h05.
 Seattle (F.Hernandez 5-5) à N.Y. Yankees (Vazquez 6-6), 19h05.
 Toronto (Litsch 0-2) à Cleveland (Laffey 0-2), 19h05.
 Tampa Bay (Garza 8-5) à Boston (Matsuzaka 5-2), 19h10.
 Chicago White Sox (Peavy 7-5) à Kansas City (Greinke 3-8), 20h10.
 Texas (Beltre 0-0) à L.A. Angels (Kazmir 7-6), 22h05.

LES MENEURS (LA)

(Matches d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.	
Cano NYY	75	295	55	106	.359
Morneau Min	73	263	47	92	.350
Hamilton Tex.	72	292	52	101	.346
Beltre Bos.	74	285	38	97	.340
MiCabrera Det.	73	278	56	93	.335
Isuzuki Sea.	75	306	31	102	.333
DeJesus KC.	75	289	39	96	.332
Guerrero Tex.	71	275	48	90	.327
Gardner NYY.	70	237	49	76	.321
Butler KC.	76	297	38	95	.320

Points – Youkilis, Boston, 61; MiCabrera, Detroit, 56; Crawford, Tampa Bay, 56; Cano, New York, 55; Hamilton, Texas, 52; Pedroia, Boston, 52; MYoung, Texas, 52.

Points produits – MiCabrera, Detroit, 66; Guerrero, Texas, 60; Hamilton, Texas, 57; Konerko, Chicago, 56; ARodriguez, New York, 54; Cano, New York, 53; TorHunter, Los Angeles, 53.

Coups sûrs – Cano, New York, 106; Isuzuki, Seattle, 102; Hamilton, Texas, 101; MYoung, Texas, 99; Beltre, Boston, 97; DeJesus, Kansas City, 96; Butler, Kansas City, 95.

Doubles – Butler, Kansas City, 24; TorHunter, Los Angeles, 24; Pedroia, Boston, 24; VWells, Toronto, 24; Markakis, Baltimore, 23; MYoung, Texas, 23; six à égalité à 22.

Triples – Crawford, Tampa Bay, 6; Borbon, Texas, 4; Gardner, New York, 4; Podsednik, Kansas City, 4; Span, Minnesota, 4; Youkilis, Boston, 4.

Circuits – JBautista, Toronto, 20; MiCabrera, Detroit, 20; Konerko, Chicago, 20; VWells, Toronto, 19; Hamilton, Texas, 18; DOrtiz, Boston, 16; CPena, Tampa Bay, 16.

Buts volés – Pierre, Chicago, 29; Crawford, Tampa Bay, 26; RDavis, Oakland, 26; Gardner, New York, 24; BUpton, Tampa Bay, 24; Podsednik, Kansas City, 22; Andrus, Texas, 21; Figgins, Seattle, 21; Rios, Chicago, 21; Isuzuki, Seattle, 21.

Lanceurs (victoires) – Price, Tampa Bay, 11-3; Phughes, New York, 10-1; Buchholz, Boston, 10-4; Pettitte, New York, 9-2; Lester, Boston, 9-3; Sabathia, New York, 9-3; Verlander, Detroit, 9-5; Pavano, Minnesota, 9-6.

Retraits sur trois prises – JerWeaver, Los Angeles, 118; Lester, Boston, 111; Liriano, Minnesota, 106; FHernandez, Seattle, 105; RRomero, Toronto, 103; Clewis, Texas, 94; Verlander, Detroit, 93.

Victoires protégées – NFeiz, Texas, 20; Soria, Kansas City, 19; Gregg, Toronto, 18; Valverde, Detroit, 18; RSoriano, Tampa Bay, 18; Jenks, Chicago, 17; Rauch, Minnesota, 17; MRivera, New York, 17; Papelbon, Boston, 17.

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

www.lbesq.com				
Division Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Theftford Mines	9	3	.750	—
Sherbrooke	9	5	.643	1
Coaticook	6	8	.429	4
Trois-Rivières	4	6	.400	4
Drummondville	2	9	.182	6½

Division Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
St-Jérôme	11	2	.846	—
Acton Vale	9	5	.643	2½
Granby	6	6	.500	4½
Ste-Thérèse	4	7	.364	6
Montréal	5	9	.357	6½
Laval	3	8	.273	7

Mercredi 30 juin

20h Laval c. Granby
 20h Drummondville c. Trois-Rivières

Jeudi 1er juillet

20h Montréal c. Laval

Vendredi 2 juillet

20h Granby c. Montréal
 20h Coaticook c. Sherbrooke
 20h Drummondville c. Ste-Thérèse

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

G	P	Moy.	Diff.	
Québec	21	4	.840	—
Granby	17	7	.708	4½
Trois-Rivières	16	9	.640	5
Longueuil	12	10	.545	7½
Laval	12	13	.480	9
Saguenay	12	14	.462	9½
Charlesbourg	10	12	.455	9½
Montréal	9	12	.429	10
Repentigny	10	16	.385	11½
Saint-Eustache	9	15	.375	11½
LaSalle	7	22	.241	16

Mardi 29 juin

Laval à Granby, remis, pluie.
 LaSalle à Montréal, remis, pluie.
 Repentigny 4 Saint-Eustache 1

Mercredi 30 juin

Laval à Montréal, 19h30.
 Saint-Eustache à LaSalle, 19h30.

LIGUE JUNIOR RSM

G	P	Moy.	Diff.	
Saint-Eustache	12	2	.857	—
Lac Saint-Louis	12	4	.750	1
Sherbrooke	13	5	.722	1
Laval	11	7	.611	3
Longueuil	8	6	.571	4
Saint-Thérèse	12	10	.545	4
Repentigny	8	9	.471	5½
Saint-Constant	7	8	.467	5½
Drummondville	6	9	.400	6½
Saint-Hyacinthe	4	9	.333	7½
Granby	5	10	.333	7½
Saint-Bruno	4	11	.267	8½
Montréal	2	14	.125	11

www.lbjrsm.ca

Mardi 29 juin

St-Constant c. Montréal, remis.
 Sherbrooke c. Longueuil, remis.

Mercredi 30 juin

St-Bruno c. St-Constant, 19h30
 Drummondville c. Sherbrooke, 19h30
 Lac St-Louis c. Repentigny, 19h30
 Montréal c. Laval, 19h30

Tennis

WIMBLEDON

Dames - simple - quarts de finale

Serena Williams (1), E.-U., bat Li Na (9), Chine, 7-5, 6-3.
 Tsvetana Pironkova, Bulgarie, bat Venus Williams (2), E.-U., 6-2, 6-3.
 Vera Zvonareva (21), Russie, bat Kim Clijsters (8), Belgique, 3-6, 6-4, 6-2.
 Petra Kvitová, République tchèque, bat Kaia Kanepi, Estonie, 4-6, 7-6 (8), 8-6.

Double - troisième tour
 Elena Vesnina et Vera Zvonareva, Russie, battent Iveta Benesova et Barbora Zahlavova Strycova (12), République tchèque, 6-3, 6-2.

Messieurs - double - troisième tour
 Bob et Mike Bryan (2), E.-U., battent Carsten Ball et Chris Guccione, Australie, 6-4, 6-4, 7-6 (5).
 Jürgen Melzer, Autriche, et Philipp Petzschner, Allemagne, battent Yen-hsun Lu, Taiwan, et Janko Tipsarevic, Serbie, 6-4, 6-2, 6-4.

Quarts de finale

Robert Lindstedt, Suède, et Horia Tecau (16), Roumanie, battent Marcel Granollers et Tommy Robredo (11), Espagne, 7-6 (5), 6-2, 6-6, 6-4.
 Juan Ignacio Chela et Eduardo Schwank, Argentine, battent Julien Benneteau et Michaël Llodra (14), France, 7-6 (6), 6-4, 7-6 (5).

Mixte - troisième tour
 Marcelo Melo, Brésil, et Renne Stubbs (10), Australie, battent Daniel Nestor, Toronto, et Bethanie Mattek-Sands (6), E.-U., 7-5, 6-4.

Junior - filles - simple - deuxième tour
 Tara Moore, G.-B., bat Eugénie Bouchard, Montréal, 7-6 (4), 6-2.

Soccer

COUPE DU MONDE 2010

Tour éliminatoire - Huitièmes de finale

Mardi 29 juin
 Espagne 1 Portugal 0
 Paraguay 0 Japon 0
 (Le Paraguay gagne 5-3 en fusillade)

Quarts de finale

Vendredi 2 juillet

10h Pays-Bas c. Brésil
 14h30 Uruguay c. Ghana

NASL/USL

Section North American Soccer League (NASL)

	MJ	G	P	NP	BC	Pts
Vancouver	13	5	2	6	12	7
Montréal	12	4	3	5	11	12
Caroline	11	3	2	6	14	11
FC Miami	13	2	4	7	15	20
Baltimore	13	3	7	3	12	19
St. Louis	11	2	7	2	7	17

Section United Soccer League (USL)

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Austin	14	9	2	3	27	16	30
Rochester	13	6	3	4	17	11	22
Minnesota	16	6	8	2	15	22	20
Portland	14	5	5	4	13	10	19
Tampa Bay	13	5	5	3	18	15	18
Porto Rico	11	4	6	1	15	16	13

Mercredi 30 juin

Vancouver à Montréal, 19h30.

Samedi 3 juillet

Montréal à Rochester, 19h00.
 Caroline à St. Louis, 20h10.
 Porto Rico à Austin, 20h30.
 Vancouver à Portland, 22h00.

Dimanche 4 juillet

FC Miami à Tampa Bay, 16h00.
 Baltimore au Minnesota, 20h30.

Crosse

CIRCUIT QUÉBÉCOIS SENIOR

circuitquebeciocrossesenioree.weebly.com/

Vendredi 2 juillet

20h Shawinigan c. Longueuil
 2

REPÊCHAGE EUROPÉEN DE LA LCH

Les Tigres acquièrent un gardien de but

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le directeur général des Tigres de Victoriaville, Jérôme Mésonéro, a complété deux transactions afin de transformer son 6^e choix au repêchage européen de la Ligue canadienne de hockey en un 33^e choix. Il a ensuite utilisé ce choix pour mettre la main sur David Honzik, un gardien de but de 16 ans de République tchèque.

En début de séance, les Félins avaient les deux yeux sur le compatriote de Honzik, le défenseur Marek Hrbas. Ce dernier a toutefois été sélectionné deux rangs plus tôt, par les Oil Kings d'Ed-

monton. Constatant qu'il bénéficiait d'une certaine marge de manœuvre pour mettre le grappin sur Honzik, Mésonéro a d'abord échangé son 6^e choix contre le 9^e des Remparts de Québec et un 4^e choix au repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec de l'an prochain.

Le directeur général a répété son manège un peu plus tard en expédiant son 9^e choix au Drakkar de Baie-Comeau, contre le 33^e — qui appartenait initialement aux Tigres —, le premier choix du Drakkar au repêchage européen de l'an prochain et un choix de deuxième tour en 2012.

«Honzik était le deuxième



HTTP://WWW.HOKE.JKV.CZ

David Honzik

choix sur notre liste et on savait qu'on pouvait reculer un peu et mettre des choix en banque. Ça prend une situation particulière pour repêcher un gardien de but européen», a expliqué Mésonéro, spécifiant qu'Honzik a été le premier cerbère européen sélectionné.

Les Tigres ne s'attendent pas à ce que leur nouvelle recrue se rapporte à l'équipe dès cette année. En fait, dans les prévisions, on espère qu'il sera à Victoriaville pour la saison 2011-2012. Il sera alors âgé de 18 ans.

Rebâtir par l'arrière

La sélection de David Honzik vient s'ajouter à celle de Bran-

don Whitney, un autre gardien de 16 ans, repêché lors des dernières assises de la LHJMQ. Selon Jérôme Mésonéro, ces deux joueurs constituent d'excellents espoirs professionnels et constitueront l'avenir des Félins.

«Maintenant que l'ère Kévin Poulin est terminée, nous avons peu de profondeur à cette position. Avec ces deux joueurs, nous pouvons dire que l'avenir des Tigres est assuré.»

Les Félins tenteront de courtiser Buhamil Jank, leur autre joueur originaire d'Europe, au cours de l'été. Ce dernier sera à Washington pour prendre part au camp d'entraînement des Capitales à la mi-juillet.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le gouverneur des Tigres de Victoriaville, Jean Marcotte, et le président du comité des assises de 2011, Alain Danault, ont fait de l'ancien joueur des Sabres de Buffalo Gilbert Perreault leur président d'honneur.

Gilbert Perreault, président d'honneur des assises 2011

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont fait de la légende du hockey Gilbert Perreault le président d'honneur des prochaines assises de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) qui auront lieu du 31 mai au 4 juin 2011.

Selon le président du comité responsable de l'organisation de l'événement, Alain Danault, le choix de l'ancienne vedette des Sabres de Buffalo était tout à fait naturel du fait qu'il est le seul Victoriavillois intronisé au Temple de la renommée de la Ligue nationale de hockey. Perreault est également l'un des actionnaires de la première heure des Tigres et un ancien entraîneur.

«J'ai accepté la présidence d'honneur, car je crois que le hockey junior a toujours été très vendeur pour une ville et pour une région. Ça va nous mettre sur la carte», a-t-il dit.

Le hockeyeur se rappelle les émotions vécues lorsqu'il a été sélectionné au premier rang de la séance de repêchage de la LNH en 1970. Il espère contribuer à ce que les assises de la LHJMQ de 2011 soient des moments tout

aussi inoubliables pour les quelque 200 joueurs qui trouveront preneur l'an prochain.

Un comité de 15 personnes a été formé afin de mener à bien le projet. Au cours des dernières assises, les membres ont été amenés à rencontrer leurs semblables de Drummondville afin de prendre bonne note de la procédure à suivre.

«Nous allons prendre ce qu'ils ont fait de mieux et tenter d'améliorer les choses qui ont moins bien été. C'est une chance que les assises aient eu lieu près de chez nous», a signifié Danault.

Des retombées de près d'un M \$

Selon le vice-président de l'Association des bureaux à congrès du Québec, Yves Bernier, la tenue des assises du circuit Courteau devrait permettre des retombées de près d'un million \$ dans la région des Bois-Francs.

À lui seul, l'hébergement des dirigeants de la ligue et des différentes équipes de hockey représente 914 nuitées, pour des retombées touristiques directes et indirectes de 691 350 \$. À ceci s'ajoutent les retombées, plus difficilement calculables, engendrées par la venue des joueurs, de leurs parents et de leurs amis.

La COUPE STANLEY à Sherbrooke ?

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les séries éliminatoires de la Ligue nationale de hockey sont terminées, mais Stéphane Waite, l'entraîneur des gardiens chez les Blackhawks, vainqueurs de la coupe Stanley, semble manquer de temps pour préparer son retour à la balle ce soir, dans le cadre du tournoi Pif Vacances Transat.

Waite travaille fort actuellement pour amener la coupe Stanley à Sherbrooke. La coutume veut que les vainqueurs du précieux trophée puissent profiter d'une journée pendant

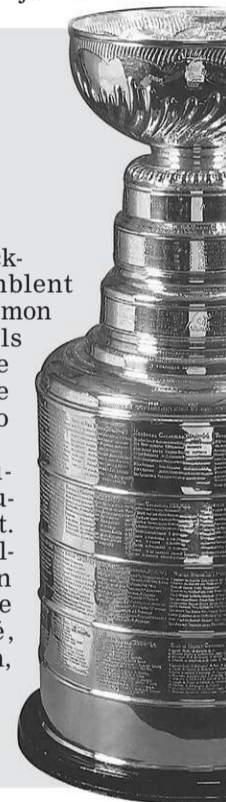
l'été pour amener la célèbre saladier dans leur patelin.

«Rien n'est confirmé encore, mais on travaille fort là-dessus, confie Waite hier. J'aimerais bien pouvoir en faire profiter les jeunes de la région tout en organisant une activité au profit de la Fondation du CHUS. Mais, il faut trouver une date où ce sera possible.»

Jusqu'à hier, il était question du mardi 20 juillet, mais la date reste à être confirmée. Ce n'est qu'une hypothèse qui a été émise, tient à préciser Waite qui est occupé par un autre dossier important ces jours-ci. Son contrat avec les Blackhawks vient à échéance aujourd'hui,

le 30 juin.

«Les Blackhawks semblent satisfaits de mon travail et ils veulent que je retourne à Chicago puisqu'ils m'ont soumis un nouveau contrat. Mais, actuellement, on négocie. De mon côté, c'est certain, je suis prêt à y retourner.»



Le Futures de Sherbrooke s'illustre

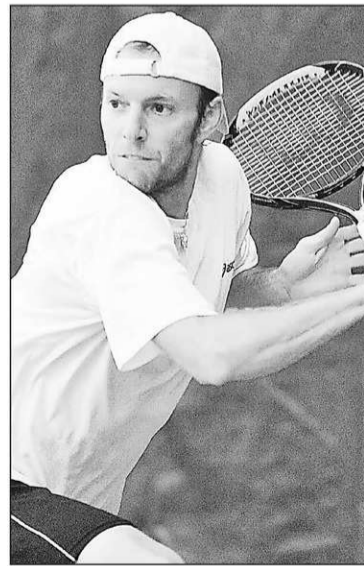
LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le Futures Banque Nationale 2009 a été sacré tournoi international de l'année au Québec lors du 25^e Gala des prix d'excellence du tennis québécois qui avait lieu le week-end dernier au Stade Uniprix de Montréal.

Par sa qualité d'organisation, son assistance, l'implication de ses bénévoles et l'appui de ses commanditaires, dont la Ville de Sherbrooke, le comité de sélection a choisi le tournoi organisé par l'ARTE/Le CTS/Tennestrie et le CRRF pour souligner l'importance de cet événement remporté par le Sherbrookois Frédéric Niemeyer.

Pierre Ouzilleau et François Lefebvre, les deux principaux artisans de ce tournoi, étaient très fiers de recevoir ce prix.

«Sherbrooke est une grande ville de tennis et dans cette optique, nous voulons poursuivre et espérer avoir un événement qui a toutes les chances de monter en grade pour 2011», a déclaré François Lefebvre.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Frédéric Niemeyer

Ce dernier mentionne que grâce au Futures, les meilleurs espoirs du circuit ATP passent par Sherbrooke.

«On a juste à penser à Robin Haase, gagnant de la première édition du Futures de Sherbrooke, et qui a forcé nul autre que

Rafael Nadal, numéro 1 mondial, au 5^e set à Wimbledon vendredi dernier», a indiqué Lefebvre.

«Dans cette optique, nous espérons que ce prix permettra une fois de plus de mobiliser les Sherbrookoises pour la prochaine édition qui aura lieu, nous l'espérons, en mars prochain!»

Championnat québécois

Par ailleurs, Vincent Lefebvre s'est qualifié pour le Championnat québécois des 12 ans et moins qui aura lieu à Longueuil à compter de samedi.

Par sa performance lors de la 1^{re} étape du circuit québécois, Vincent Lefebvre a accumulé suffisamment de points pour se retrouver parmi les 12 meilleures raquettes au Québec chez les 12 ans et moins.

Celui-ci affrontera au premier tour Olivier Labossières de Montréal, qui figure également parmi les 12 meilleurs au Québec. Une victoire de Lefebvre lors de cet affrontement augmenterait ses chances de participer au championnat canadien prévu en août prochain à Mont-Tremblant.



THE ASSOCIATED PRESS

La Russe Vera Zvonareva, 21^e joueuse mondiale, a créé une surprise, hier à Wimbledon, en défaisant la Belge Kim Clijsters en trois sets de 3-6, 6-4 et 6-2.

WIMBLEDON

Venus et Clijsters éliminées

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — La quintuple championne Venus Williams a subi l'élimination en quarts de finale du tournoi de Wimbledon, hier, s'inclinant 6-2, 6-3 face à la Bulgare Tsvetana Pironkova, seulement 82^e joueuse mondiale.

Williams, deuxième tête de série, qui avait atteint la finale à Wimbledon à huit occasions au cours des 10 dernières années, a commis une série d'erreurs directes et de double fautes. Son élimination constitue la plus grosse surprise du tournoi jusqu'ici.

Autre surprise: la Russe Vera Zvonareva, n^o 21, a pris la mesure de Kim Clijsters, double championne des Internationaux des États-Unis, 3-6, 6-4, 6-2. Elle obtient pour la première fois son billet pour les demi-finales à Wimbledon, où elle affrontera Pironkova.

Serena Williams a su échapper aux surprises, disposant de la Chinoise Li Na 7-6, 6-3 et elle a fait un pas de plus vers un quatrième titre à Wimbledon et un 13^e en tournoi du Grand Chelem.

Favorite du tournoi, elle a réalisé 11 as pour hausser son total dans le tournoi à 73, brisant le record de 72 qu'elle avait établi l'année dernière.

«J'ai toujours bien servi à Wimbledon, mais c'est la première fois que je le fais si bien avec constance», a confié Serena.

Son adversaire en demi-finale sera la Tchèque Petra Kvitová, 62^e joueuse mondiale, qui a sauvé cinq points de match avant de vaincre l'Estonienne Kaia Kanepi 4-6, 7-6 (8), 8-6.

C'est la première fois que deux joueuses non classées parviennent jusqu'aux demi-finales dans le tableau féminin à Wimbledon depuis 1999. Avec l'élimination

des autres têtes d'affiche, Serena Williams fait figure de très grande favorite pour le titre.

«C'est à moi de prendre les moyens pour le gagner, a révélé Serena. Il y a trois autres personnes qui rivalisent pour l'emporter.»

Venus Williams, elle, n'a jamais été dans le coup contre Pironkova, âgée de 22 ans, la joueuse la moins bien classée encore dans le tableau féminin et qui n'avait jamais franchi précédemment le deuxième tour d'un tournoi du Grand Chelem.

«C'est comme un rêve, jamais je n'aurais imaginé jouer aussi bien et aller aussi loin ici. Je suis extrêmement heureuse», a commenté Pironkova.

Williams n'était visiblement pas à son mieux et Pironkova en a tiré avantage. Williams a commis 29 erreurs directes, comparativement à seulement six pour Pironkova. Williams a aussi enregistré cinq double fautes.

Pironkova a brisé Williams à deux reprises au premier set et, avec une égalité de 2-2, elle a gagné quatre jeux d'affilée pour conclure la manche avec un revers sur la ligne.

Lorsque Williams a fait le bris

pour prendre les devants 2-1 au deuxième set, elle semblait en voie de s'emparer du contrôle du match. Mais Pironkova l'a aussitôt brisée à son tour.

Williams a sauvé deux points de match alors qu'elle servait avec un recul de 5-2, mais Pironkova a concrétisé sa victoire sur son service.

Duels masculins aujourd'hui

Les hommes ont bénéficié d'une journée de congé avant les matchs quarts de finale, aujourd'hui.

Le Suisse Roger Federer, en quête d'un septième titre record à Wimbledon, affrontera Tomas Berdych. L'Espagnol Rafael Nadal reprendra sa rivalité avec le Suédois Robin Soderling, n^o 6, qui l'avait éliminé en quatrième ronde des Internationaux de France l'an dernier mais qui a perdu contre lui le mois dernier en finale à Paris.

L'étonnant Taïwanais Yen-hsun Lu, qui a vaincu Andy Roddick lundi, fera face à Novak Djokovic et Andy Murray, le seul joueur du tableau masculin qui n'a pas perdu un set, a rendez-vous avec le Français Jo-Winfried Tsonga.

Du 28 JUIN au 4 JUILLET

35^e CLASSIQUE

Pif VACANCES transat

Le 35^e du Pif... un hit à coup sûr!

Mercredi 30 juin

- Ouverture du parc familial **Canac**, jeux gonflables **18h00**
- Suite des compétitions masculines, classe provinciale **Qualinet** **18h00**
- Suite des compétitions féminines, classe provinciale **Desjardins** **18h15**
- Match des champions présenté par **Transdev Limocar** **19h30**

Jeudi 1^{er} juillet

- Ouverture du parc familial **Canac**, jeux gonflables **18h00**
- Demi-finale des compétitions masculines, classe provinciale **Qualinet** **18h30**
- Finale des compétitions féminines, classe provinciale **Desjardins** **19h00**
- Finale des compétitions masculines, classe provinciale **Qualinet** **20h30**
- Feux d'artifice sur le terrain présentés par **Distributions Payeur** **Après la finale**

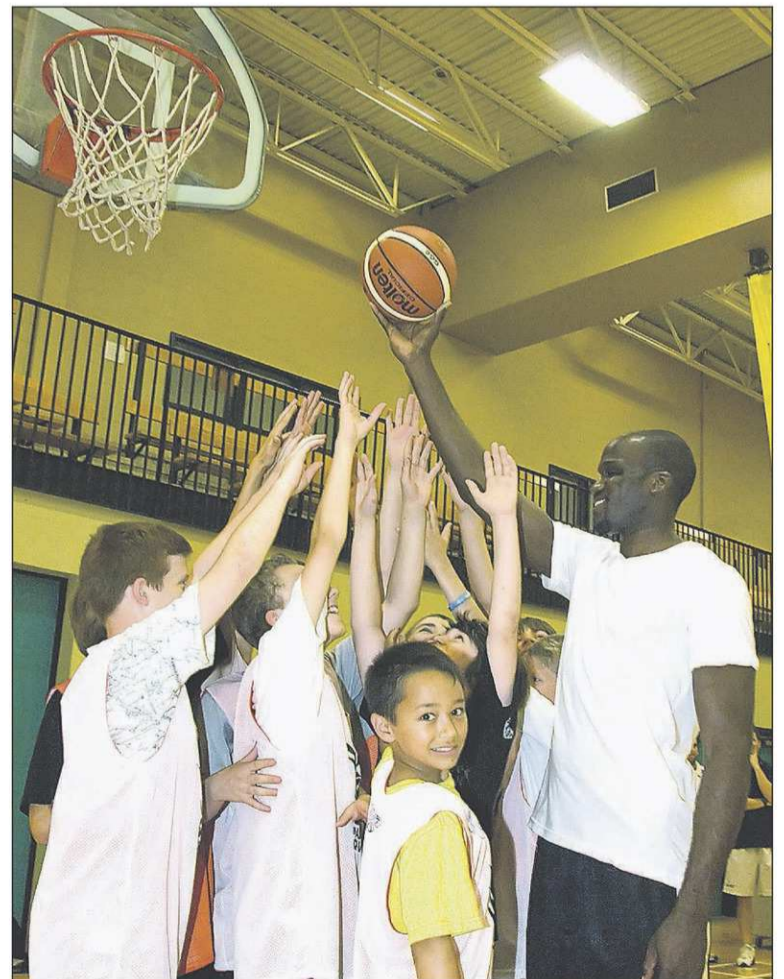
Venez vous amuser chez notre voisin!

CE SOIR
Match des champions
19h30

JEUDI
Finales provinciales
et feux d'artifice

VENREDI
The Sunshine Band
après les feux d'artifice

Joel Anthony à Sherbrooke



IMACOM, CLAUDE POULIN

Ce n'est pas tous les jours qu'un joueur de la NBA pose ses baskets à Sherbrooke. Sauf erreur, la venue de Joel Anthony, hier, était une première dans les annales du basket-ball sherbrookoise. Originaire de Montréal, le joueur du Heat de Miami avait en effet accepté l'invitation de Basketball-Québec de venir passer quelques heures à son camp d'été qui se tient au Centre de l'activité physique (CAP) du Cégep de Sherbrooke jusqu'au 4 juillet. L'athlète de 6 pieds 9 pouces, 260 livres, en a profité pour prodiguer quelques conseils, dont celui de toujours tenir le ballon hors de la portée de l'adversaire...

MAXIM POTAPOV

« Ici, je suis devenu meilleur hockeyeur »

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dix ans plus tard, Maxim Potapov est revenu à Sherbrooke pour revoir des amis, mais il devait aussi préparer sa prochaine saison avec le Torpedo de Nizhni Novgorod dans la Kontinental Hockey League (KHL) où il évolue depuis la campagne 2001-2002.

Maxim Potapov vient de célébrer son trentième anniversaire de naissance. Pour ceux à qui son nom ne dit rien, rappelons qu'il a évolué pendant trois saisons à Sherbrooke dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, dont deux en compagnie de Dmitry Afanasev qui lui aussi évolue maintenant dans la KHL. Potapov était probablement le plus américain, par son style, des joueurs européens qui ont évolué à Sherbrooke pendant leur stage junior.

Après avoir participé à un camp d'entraînement des recrues avec le Lightning de Tampa Bay et avoir disputé quelques matchs au sein des clubs-écoles du Lightning, dans la Ligue de la Côte ouest, Potapov est rentré en Russie où, depuis, il évolue dans la première ligue devenue au fil des ans la KHL.

Il est retourné cette semaine à Nizhni Novgorod. Puisque le camp d'entraînement en vue de la prochaine saison s'ouvre le 20 juillet, il ne pouvait donc passer près d'un mois au Canada s'en poursuivre son entraînement. «Je me suis entraîné en gymnase.»

Potapov connaît une belle carrière dans le hockey et il de-



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'ex-joueur des Faucons puis des Castors Maxim Potapov est revenu passer quelques semaines à Sherbrooke en compagnie de Julia, sa conjointe, et d'Alina, leur fillette de 4 ans.

Entre la KHL et la LNH

SHERBROOKE — Pendant son séjour en sol nord-américain, Maxim Potapov a eu le temps de réaliser comment vivaient les hockeyeurs professionnels. «En Russie, c'est sensiblement pareil. La plus grande différence demeure la superficie de la glace. Personnellement, je préfère les petites patinoires nord-américaines parce qu'on a toujours une chance de compter sur ces patinoires et parce que le jeu y est plus physique.»

Au niveau des salaires, là

aussi les différences ne sont pas si grandes, estime Potapov. «Surtout parce qu'on ne paie que 13 pour cent d'impôts en Russie. C'est une des raisons qui font que les joueurs russes abandonnent la Ligue nationale.»

Dans la KHL, les équipes disputent un calendrier régulier de 56 matchs, en comparaison de 82 dans la LNH. Les matchs sur la route sont plus regroupés. «Habituellement, on passe une semaine à jouer des matchs à l'étranger et on demeure une se-

maine à la maison. De plus, selon les entraîneurs, il arrive qu'on tienne deux entraînements par jour.» Potapov parle de Nizhni Novgorod, la troisième ville en importance en Russie, comme d'une excellente ville de hockey où les amateurs n'ont pas l'habitude de se contenter d'une mauvaise saison comme le Torpedo vient d'en vivre une. Il s'est classé en milieu de peloton et a raté les séries à son dernier match du calendrier. «Chez nous, les amateurs s'attendent, au minimum, à une participation à la 2^e ronde des séries.»

— Pierre Turgeon

meure reconnaissant envers les gens qui l'ont reçu à Sherbrooke pendant son séjour chez les Faucons-Castors. «En venant au Canada, je suis devenu un meilleur hockeyeur, affirme-t-il. J'ai eu la chance de beaucoup m'entraîner au Canada et j'y ai vécu de très belles expériences. En fait, c'est ici que j'ai connu mes meilleures années comme hockeyeur... surtout parce que j'ai été reçu dans une très bonne famille.»

Même de la Russie, Potapov donne régulièrement de ses nouvelles aux Bureau, Martin et Denise, chez qui il a vécu trois ans. «C'est ma première visite depuis que j'ai quitté les Castors, mais on s'appelle au moins une fois par mois.»

Marié et père d'une fillette de quatre ans, Alina, Potapov ne cache pas qu'il pourrait revenir vivre au Canada à la fin de sa carrière. «Pour les enfants, c'est merveilleux ici. Ils peuvent participer facilement à plusieurs sports et je pense que la vie est bien meilleure pour eux.»

Et c'est peut-être aussi une façon d'éviter le service militaire. Pendant son séjour à Sherbrooke, Maxim Potapov avait «disparu» pendant quelque temps. Au sein de l'équipe sherbrookoise, on disait qu'il éprouvait des difficultés de visa, mais la réalité était tout autre, précise-t-il maintenant. «Il fallait que je me cache pour éviter de faire mon service militaire... Aujourd'hui, mon statut est en ordre puisqu'on n'est plus tenu au service militaire quand on a passé l'âge de 27 ans.» Mais il semble qu'il lui a fallu déboursier certaines sommes d'argent pour éviter le pire...

PANTHÉON DES SPORTS DE DRUMMONDVILLE

Lambert, Béland et Côté intronisés parmi les grands

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Trois athlètes natifs de la région du Centre-du-Québec s'étant illustrés au cours de leur carrière sportive respective ont été intronisés au Panthéon des sports de Drummondville, hier. Le hockeyeur Yvon Lambert, le cycliste Jules Béland et le baseballeur Claude Côté sont officiellement devenus des immortels du monde du sport drummondvillois.

Yvon Lambert, qui vient récemment de célébrer ses 60 ans, est le plus notoire parmi les trois nouveaux intronisés. Qui ne se souvient pas de son but marqué en période de prolongation, le 10 mai 1979, lors du septième et ultime match de la coupe Stanley entre le Canadien de Montréal et les Bruins de Boston? Avant d'évoluer pour le CH, Lambert avait décroché le championnat des pointeurs de la Ligue américaine en 1973 en amas-

sant 52 buts et 104 points avec les Voyageurs de la Nouvelle-Écosse.

L'interprète de l'inoubliable tube *La P'tite Jument* a inscrit plus de 200 buts en huit saisons dans l'uniforme du Canadien en plus de participer à quatre conquêtes de la coupe Stanley. Lambert a joué sa dernière saison dans la Ligue nationale à Buffalo en 1981-1982. L'ailier gauche a terminé sa carrière de hockeyeur (deux saisons) dans la Ligue américaine avec les Américains de Rochester où il a remporté la coupe Calder en 1983.

«Je suis très honoré d'être admis au Panthéon des sports de ma région, car je suis toujours fier de dire que je suis natif de Drummondville. J'ai tellement de beaux souvenirs des années passées ici, comme celui d'avoir joué avec Marcel Dionne durant un an au niveau midjet. C'est toujours un plaisir de revenir et de voir des personnes telles Robert Pépin, Bruce Cline et autres», a



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

Claude Côté, Yvon Lambert et Jules Béland ont été intronisés au Panthéon des sports de Drummondville, hier.

confié le grand gaillard, né précisément à Saint-Germain.

Jules Béland, 62 ans, s'est distingué dans le monde du cyclisme entre 1964 et 1971. Béland

a notamment pris part au Tour du Mexique en 1966 et aux Jeux panaméricains en 1967. Le pinnacle de sa carrière de cycliste fut atteint en 1968 alors qu'il fut

des Jeux olympiques de Mexico. En 1997, Jules Béland fut intronisé au temple de la renommée du cyclisme québécois. En 1989, il a participé au championnat du monde des maîtres en ski de fond. Il fait encore le Marathon canadien de ski (160 km en deux jours).

Claude Côté, 72 ans, a connu une brillante carrière dans le monde du baseball. À 16 ans, il fait ses débuts avec les Royaux juniors de Drummondville avant d'évoluer chez les seniors. Entre 1954 et 1971, il fut joueur, gérant et administrateur. En 1964, avec les Royaux, Côté remporte le championnat de la Ligue de baseball des Cantons-de-l'Est. Le 7 août 2001, il est l'invité d'honneur des Expos de Montréal au Stade olympique où il lance la première balle lors du match opposant les Expos aux Cards de St. Louis. En 2005, Côté, le golfeur, est sacré champion senior au Club de golf de Drummondville.

Un pour tous, et tous contre Messi

ERASMIA — La plus grande différence entre l'équipe d'Argentine d'aujourd'hui et celle qu'ils ont battue il y a quatre ans, selon les Allemands, c'est Lionel Messi.

Seul un effort collectif impeccable permettra à l'Allemagne, selon le milieu allemand Sami Khedira, de contenir celui qu'il qualifie de «meilleur joueur au monde» à l'occasion du match des quarts de finale que les deux équipes se disputeront, samedi, au Cap.

Au Mondial de 2006, l'Allemagne avait battu l'Argentine aux tirs au but en quarts de finale.

«Tu ne peux pas le stopper pendant un match au complet et il faut essayer de le contenir à l'aide d'un effort collectif», a dit

Khedira de Messi.

Bien qu'il n'ait pas encore marqué à cette Coupe du monde, Messi a quand même brillé à l'attaque.

Khedira est bien au fait de ce que l'Argentin est capable de réaliser, l'ayant vu de près quand son club, Stuttgart, a affronté le FC Barcelone de Messi en Ligue des champions. Messi avait alors marqué deux fois et préparé un autre but pour aider Barcelone à l'emporter 4-0 contre Stuttgart et à s'imposer 5-1 au total des buts.

L'attaquant allemand Miroslav Klose a souligné que les deux équipes ont passablement changé depuis le tumultueux duel des quarts de 2006. Des joueurs avaient échangé

des coups de poing après les tirs au but.

«Je sais qu'ils voudront peut-être se venger pour 2006, mais c'est une équipe différente maintenant. Lionel Messi était sur le banc à l'époque, a noté Klose. Nous avons beaucoup changé aussi. Reste que lorsqu'on regarde les noms, sur papier l'Argentine est tout simplement meilleure.

«Mais c'est ce qui arrive sur le terrain qui importe. C'est la façon dont tu abordes le match en tant qu'équipe.»

— The Associated Press



LIONEL MESSI

Une fiesta sud-américaine en demi-finale ?

THE ASSOCIATED PRESS

JOHANNESBURG — Une fiesta à quatre, pourquoi pas ?

Pour la première fois, les équipes sud-américaines pourraient monopoliser toutes les places dans les demi-finales de la Coupe du monde.

Le Brésil, l'Argentine, l'Uruguay et le Paraguay pourraient tous remporter leur match des quarts de finale. Les puissances européennes que sont l'Espagne, l'Allemagne et les Pays-Bas, en plus du seul survivant d'Afrique, le Ghana, voudront éviter que cela arrive.

Quatre multiples vainqueurs du Mondial et quatre équipes qui n'ont jamais décroché le titre ont atteint les quarts de finale.

Dans les autres quarts de finale, l'Uruguay, deux fois vainqueur du Mondial, affrontera le Ghana, tandis que le Paraguay se mesurera à l'Espagne, championne d'Europe.

Les matchs seront disputés vendredi et samedi.

L'Argentine et l'Allemagne se sont affrontées dans deux finales de suite en 1986 et 1990, le dénominateur commun étant Diego Maradona, qui a joué dans chacun de ces matchs et est maintenant l'entraîneur de la formation sud-américaine.

«J'ai le goût de prendre un maillot et de jouer moi-même, c'est beau d'être impliqué avec ce groupe de joueurs. Je suis fier de pouvoir partager ces moments avec eux», a déclaré Maradona, dont les capacités de tacticien ont été mises en doute à la suite de piètres performances de la sélection argentine en qualifications.

Après avoir remporté la Coupe du monde en 1930 et 1950, l'Uruguay n'a pas atteint ce stade de la compétition depuis 1970. Cette sélection est en renaissance sous la direction du sélectionneur Oscar Tabarez.

Le Paraguay a raison du Japon

THE ASSOCIATED PRESS

PRETORIA — Le Paraguay a choisi la route la plus difficile pour obtenir sa toute première qualification

en quarts de finale de la Coupe du monde.

Après 120 minutes exténuantes sans but, les joueurs sud-américains ont retrouvé leur

précision lors des pénalties, réussissant leurs cinq tirs pour battre les Japonais, hier.

Oscar Cardozo a scellé la victoire de 5-3 aux pénalties, enregistrée à l'issue d'une nulle de 0-0, à l'aide d'un tir du pied gauche qui a battu le gardien Eiji Kawashima. Le seul raté des tirs au but est survenu lorsque le défenseur japonais Yuichi Komano, à la troisième tentative des siens, a vu son tir heurter la transversale. Cela s'est avéré la différence.

«C'est très difficile. Les deux équipes ont donné un bel effort. Dieu était de notre côté, a déclaré le sélectionneur du Paraguay, Gerardo Martino, qui était en larmes après la rencontre. Maintenant, nous espérons récupérer et continuer d'écrire l'histoire.»

«Nous sommes heureux d'avoir fait autant de chemin, a dit Cardozo. Le Japon a d'excellents joueurs, mais nous avons contrôlé le ballon, et c'est ce que nous voulions. Ils n'ont pas marqué.»

Il s'agissait du premier match du Mondial sud-africain à se ren-

dre aux tirs au but et le Paraguay a très bien réagi. Edgar Barreto, Lucas Barrios, Cristian Riveros, Nelson Valdez et Cardozo ne sont même pas venus près de rater leur coup.

Tout comme les Japonais Yasuhito Endo, Makoto Hasebe et Keisuke Honda. Sauf que le tir du pied droit de Komano a ricoché sur la transversale.

«C'est très difficile de déterminer pourquoi nous n'avons pas marqué (pendant le match), a commenté l'entraîneur du Japon, Takeshi Okada. Nous aurions dû profiter de nos occasions. J'en accepte la responsabilité.»

Le Paraguay n'a accordé qu'un but jusqu'ici, contre l'Italie au premier tour.

Les deux équipes ont joué avec prudence, mais ont obtenu leur part d'occasions de but. L'excellence des Japonais en situations de coup franc a failli porter ses fruits quand Honda a forcé le gardien Justo Villar à effectuer l'arrêt.

«Je n'ai aucun regret en ce qui concerne la façon dont nous avons joué, a ajouté Okada. Je suis vraiment fier des joueurs.»



THE ASSOCIATED PRESS

Le gardien du Paraguay Justo Villar s'est dressé devant le Japonais Yoshito Okubo, en route vers une nulle de 0-0, après quoi l'issue du match s'est décidée aux pénalties.

Un seul but élimine le Portugal

THE ASSOCIATED PRESS

LE CAP — L'Espagne a tenté, pendant la majorité du match, de venir à bout de la défense du Portugal. C'est David Villa qui a finalement réussi à le faire.

Villa a marqué après avoir repris le retour de son propre tir à la 63^e minute de jeu, hier, pour donner aux champions d'Europe une victoire de 1-0 qui les a propulsés en quarts de finale de la Coupe du monde.

C'était le quatrième but de Villa à ce Mondial.

«C'était l'un de mes meilleurs buts parce qu'il nous a permis d'atteindre la prochaine ronde, a commenté Villa. Il faut continuer de marquer pour continuer de jouer.»

La seule faiblesse en défense du Portugal a été sur son flanc droit, où Ricardo Costa a connu

des difficultés. Il a été sorti du match pour avoir donné du coude à Joan Capdevila à la 89^e minute, étouffant une menace tardive des Portugais.

«Le match a été extrêmement intense, a admis le sélectionneur espagnol, Vicente del Bosque. En deuxième demie, nous étions meilleurs que le Portugal. Nous avions plus de profondeur dans notre jeu, et nous contrôlions très bien le jeu.»

Pendant que Villa se hissait en égalité en tête au classement des buteurs du Mondial, le match a mis fin à un tournoi décevant pour Cristiano Ronaldo, le joueur le plus dispendieux au monde. Son seul but est survenu à la fin d'une victoire de 7-0 du Portugal contre la Corée du Nord en phase de groupe, et il a connu un match tranquille contre l'Espagne.

Le Portugal a donc été éli-



THE ASSOCIATED PRESS

L'Espagne a défait le Portugal 1-0, hier, pour préparer un duel des quarts contre le Paraguay au stade Ellis Park à Johannesburg, samedi.

miné du tournoi après avoir concédé son premier but en quatre matchs.

«De perdre par un but dans un championnat, ça fait vraiment très mal», a conclu Eduardo.



PIF VACANCES TRANSAT

Qui arrêtera la grosse machine ?



PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'équipe qui se croit en mesure d'arrêter les Aciers Simmonds en division locale du tournoi de balle lente Pif Vacances Transat devra se lever tôt et prier pour que les astres s'alignent de la bonne manière...

Hier soir, les favoris du tournoi avaient beau se mesurer à de sérieux aspirants, le résultat a été identique à celui de la veille contre une jeune formation. Face au Huppé réfrigération/Excavation Charles Grenier, des vétérans entraîneurs Charles Pelletier et Richard Martineau, les champions défendants ont une fois de plus mis fin à la rencontre avant la limite des sept manches, l'emportant 17-5.

Le match d'hier a commencé de la même façon que celui de la veille quand Pascal Hamel, le tout premier frappeur a réussi un autre circuit dans la gauche. Les deux équipes ont fait du coude à coude jusqu'à la cinquième manche, puis tout s'est joué en sixième quand la grosse



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Sébastien St-Pierre a produit cinq points pour les Aciers Simmonds à l'aide de deux circuits, dont un grand chelem.

machine s'est résolument mise en marche: 15 frappeurs ont défilé au marbre, marqué 12 points sur neuf coups sûrs dont le grand chelem de Sébastien St-Pierre, auteur de deux circuits dans le match. Stéphane Garand a aussi frappé deux longues balles.

Pourtant, St-Pierre n'a pas la carrure habituelle des longs

cogneurs. «Moi, j'essaie toujours d'obtenir un coup sûr. Si la balle va de l'autre côté, elle y va, mais ce n'est pas ce que je recherche.»

Pour la victoire d'hier, il a donné le crédit aux entraîneurs. «Le match était serré et les entraîneurs ont bien dirigé l'équipe. Personne n'a paniqué en

attendant la grosse manche.»

«On a eu des circuits, mais on avait de la misère à placer des coureurs sur les sentiers. On a une équipe capable d'obtenir la grosse manche, mais là il était temps qu'elle arrive», reconnaissait le joueur-entraîneur Sylvain Pelletier qui a aimé la réaction de ses joueurs. «Même dans les matchs difficiles, les gars restent confiants.»

Du côté des perdants, Charles Pelletier n'a pas perdu son calme et se disait plutôt satisfait. «Ce n'est qu'une demi-manche qui nous a sortis. Ils ont vraiment beaucoup de puissance au bâton. Ils ont commencé la manche avec un double, on leur a ouvert la porte avec une erreur et tout s'est écroulé. Mais on va revenir et faire la finale.»

En fin de soirée, hier, le Confort D.B./Construction Christian Belleau a causé une certaine surprise en l'emportant 9-7 sur l'Olympique Métal/pub La Cachette. Confort D.B. et Aciers Simmonds demeurent les seules équipes invaincues et elles se retrouveront ce soir à 20 h 30 au parc Quintal. Le vainqueur atteindra directement la finale de demain soir tandis que le perdant devra passer par la demi-finale juste avant.

SERGEI K. échangé

MATHIAS BRUNET

MONTRÉAL — Le Canadien s'est finalement débarrassé de Sergei Kostitsyn.

L'attaquant de 23 ans poursuivra sa carrière avec les Predators de Nashville, qui l'ont obtenu en retour de l'attaquant Dustin Boyd et le droit de négocier avec le gardien Dan Ellis.

Ellis pourrait n'être que de passage puisqu'il deviendra joueur autonome sans compensation à compter de demain. Par contre, si le DG Pierre Gauthier parvient à le convaincre de signer un contrat avec le Canadien, il aura mis la main sur un auxiliaire de luxe pour Carey Price.

Ellis, 30 ans, était le gardien numéro un des Predators en 2007-2008 avant de perdre son poste aux mains de Pekka Rinne. Il a connu une saison intéressante l'an dernier dans un rôle d'adjoint avec une fiche de 15-13-1, une moyenne de 2,69 et un taux d'arrêts de .909. Il touchait deux millions l'an dernier.

Ce qui est encourageant pour le Tricolore, c'est que le gardien ontarien a réagi favorablement à la transaction sur Twitter: «Très emballé par l'échange! C'est un honneur de faire partie d'une équipe avec une telle tradition et qui suscite autant de passion! J'espère qu'on pourra s'entendre!»

Boyd est un jeune attaquant de 23 ans qui peut jouer un rôle de soutien au centre ou à l'aile d'un troisième trio. Il montrait de belles promesses à son arrivée chez les Flames de Calgary, qui l'avaient repêché en quatrième ronde en 2004, mais on l'a abandonné cet hiver en l'échangeant aux Predators en retour d'un choix de quatrième ronde. C'est un joueur pas nécessairement costaud, pas nécessairement robuste, mais il possède beaucoup de vitesse et une certaine créativité. Il a connu sa meilleure saison offensive en carrière l'an dernier avec 24 points, dont 11 buts, ce qui n'en fera pas une menace pour les attaquants des deux premiers trios.

Sergei Kostitsyn est nettement plus doué que Boyd. Mais ses frasques à l'extérieur de la patinoire, sa nonchalance et son manque d'esprit d'équipe en faisaient un joueur détesté par plusieurs de ses coéquipiers. Dommage parce qu'il aurait pu connaître une belle carrière à Montréal. À sa première saison avec le CH, à seulement 21 ans, il avait obtenu 27 points en 52 matchs seulement, et une fiche de +9. (La Presse)

Avec toute la détermination féminine

SHERBROOKE — Le Pif demeure l'équivalent des séries de la coupe Stanley pour les meilleures équipes de balle lente de la région. Si c'est vrai pour les hommes, ne vous trompez pas, c'est pareil du côté des équipes féminines!

«C'est exactement la même chose pour les filles, lance Mélissa Larose, joueuse du Bar Le Magog qui évolue dans la ligue féminine à Saint-Denis-de-Brompton. C'est notre quatrième participation au Pif et on se prépare pour ce tournoi. Nous sommes aussi motivées que peuvent l'être les gars, ajoute la jeune maman. Nous sommes presque toutes de Sherbrooke. On a donc grandi en assistant au Pif et maintenant nous avons la chance d'y participer.»

Le nombre d'équipes est moins élevé du côté féminin, mais cela n'enlève rien à la détermination des filles lorsqu'elles sautent sur les terrains du Pif. Elles s'y donnent totalement avec le seul objectif de gagner. «On est presque toutes des mamans, mais on court les tournois dans la région à partir de la fin mai pour se préparer.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Mélissa Larose est une des jeunes mamans s'alignant avec la formation du Bar Le Magog.

Souvent, on amène les enfants avec nous ou on trouve des gardiennes, mais on ne manque pas de matchs.»

D'ailleurs, les entraîneurs qui accompagnent l'équipe évoluent eux-mêmes au sein de forma-

tions masculines et ils font souvent remarquer qu'il manque souvent la moitié des gars pour un entraînement d'équipe, ce qui n'arrive pas chez les filles...

Un exemple? La lanceuse Cynthia Duplessis était à son poste

pour participer au Pif même si elle a accouché de son troisième bébé il y a deux semaines. «Elle allaite même entre les matchs», fait remarquer Mélissa Larose, mère d'Alexis, trois ans, qui assiste régulièrement aux matchs de sa mère. «On n'arrêtait pas de lui demander à quel moment elle reviendrait parce que c'est une très bonne lanceuse!»

À leur quatrième participation dans la division Desjardins du Pif Vacances Transat, les filles du Bar Le Magog disputaient deux matchs hier soir. Elles ont d'abord vaincu Le Soleil du Lac 10-3 pour avancer dans le tournoi pendant que le perdant devait rentrer à la maison. Le match suivant se jouait en fin de soirée contre Le Familiprix Jean-Luc Trottier qui les avait vaincues, 10-6, en ouverture de tournoi. L'histoire s'est répétée et le Familiprix a gagné 12-4.

Par ailleurs, les Incroyables/Hyundai Sherbrooke se sont qualifiées pour la finale en l'emportant 14-7 sur le Mystique/Laiterie Coaticook qui sera de la demi-finale contre le Familiprix.

— Pierre Turgeon



LEGACY

- Japonais et plus encore!
- De série sur la Legacy et Outback 2010 :
- Système de transmission intégrale symétrique à entraînement Subaru
- Climatiseur, système de filtration d'air
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule

- Lève-glaces électriques
- Sièges avant chauffants
- Freins ABS
- Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant



SUBARU

4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca



Célébrez l'été en SUBARU!

2.5i 2010

A l'achat au comptant

23 995\$*

Taxes, transport et préparation en sus
LOCATION DISPONIBLE

28 995\$*

Taxes, transport et préparation en sus
LOCATION DISPONIBLE

Prenez plus souvent la route avec la Outback 2010.

OUTBACK

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY



Melleur marque grand public
Game Subaru 2010

Melleur choix sécurité
Game Subaru 2010



* Prix de détail suggéré du fabricant pour la Legacy 2.5i 2010 (AA125), à transmission manuelle. † Prix de détail suggéré du fabricant pour la Outback 2.5i 2010 (AD1PZ), à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 525,00 \$), d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. † Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2010. † L'exception de l'Impreza WRX STI. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (64 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Une mention doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour 2010. † Mention « Meilleur choix sécurité ». † Prix valeurs résiduelles 2010 ALG Canada pour la gamme Subaru, première position au classement général, catégorie marque grand public. Prix Valeurs Résiduelles 2010 ALG Canada pour la Legacy, segment voiture intermédiaire. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Pour plus d'information sur ces offres, visitez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement.